

xiaomi	Message Gun 2 User Manual	· 01
Xiaomi Massagepistole 2	Bedienungsanleitung	· 12
Manuale utente di Xiaomi	Message Gun 2	· 23
Manuel d'utilisation du Xiaomi	Message Gun 2	· 34
Manual de usuario de Xiaomi	Message Gun 2	· 45
Manual do utilizador da Pistola de	massagem Xiaomi 2	· 56
Xiaomi Massagepistool 2	Gebruikershandleiding	· 67
Instrukcja obsługi Pistoletu do	masażu Xiaomi 2	· 78
Xiaomi Masaj Tabancası 2	Kullanım Kılavuzu	· 89
Посібник користувача Масажер	Xiaomi Message Gun 2	· 100
Xiaomi Masážní Pistole 2	Uživatelská příručka	· 111



Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Safety Instructions

⚠️ WARNINGS

Usage Restrictions

- Do not use the massage gun on the head, face, elbows, knees and other joints, spine or other bony areas with minimal muscle coverage.
- Do not use the massage gun on the sides, front or back (cervical vertebrae) of the neck to avoid damages to the carotid sinus. Otherwise, it could lead to fainting and cardiac arrest.
- Do not use the massage gun on the underarms, the inside of upper arm, the inner side of clavicle, the inside of elbow, the back of knee, the abdomen, the kidney area, the genitals or other fragile areas with dense nerves and blood vessels.
- Do not use the massage gun below the abdomen of persons with urinary diseases, such as kidney stones, ureteral stones, bladder stones, urethral stones, urinary tract infections, etc.
- Do not use the massage gun on the body areas with bruises or pain, surface wounds, local fever, red swelling or discomfort, inflammation, muscle spasms, muscle lacerations, acute sprains, contusions, and strains.
- Do not use the massage gun if symptoms such as fever, nausea, vomiting, or muscle pain or weakness occur after strenuous exercise, and medical attention should be sought immediately.
- Do not use the massage gun on persons with the following diseases: cardiovascular and cerebrovascular diseases, blood diseases, coagulation disorders, thrombocytopenic purpura, neck plaque, varicose veins, venous thrombosis, cancer, tumors, and mental illness.
- Do not use the massage gun on persons with fractures or metal implants.
- Do not use the massage gun while driving or conducting precise operations.
- Do not use the massage gun continuously for a prolonged period of time, so as to prevent muscle damage caused by excessive massaging.
- If you are not a professional fitness user or athlete, please begin at a low level, and gradually adjust the levels as your body adapts.

⚠️ CAUTION

Precautions

- The massage gun has been pre-charged before delivery. It is recommended to fully charge it before use after unpacking.
- Do not place fingers, hair or other parts of the body near the joint between the massage head and the muzzle of the massage gun during operation to avoid being pinched.

- Do not block or insert foreign objects into the massage head groove or charging port.
- Do not immerse the massage gun in water or other fluids.
- Do not use the massage gun in humid environments.
- Charge and use it under an ambient temperature of 5°C to 40°C.
- Keep the massage gun away from sources of water and fire, as well as corrosive environments to avoid affecting battery performance.
- Do not attempt to repair, disassemble or modify the massage gun by yourself.
- Do not use the massage gun while charging.
- When fully charged, disconnect the massage gun from power in time.
- Charge the massage gun before use if it has not been used for a long period of time.
- The massage head is partly made of silicone. For people allergic to silicone, please do not use the round head and the U-shaped head, and the flat head is recommended.

Groups that are not suitable to use this massage gun:

Minors and people over 80 years old are prohibited from using the massage gun to avoid accidents. If any of the following conditions apply, please consult a surgeon or attending doctor at a reputable hospital before using the massage gun, and use under supervision after obtaining permission.

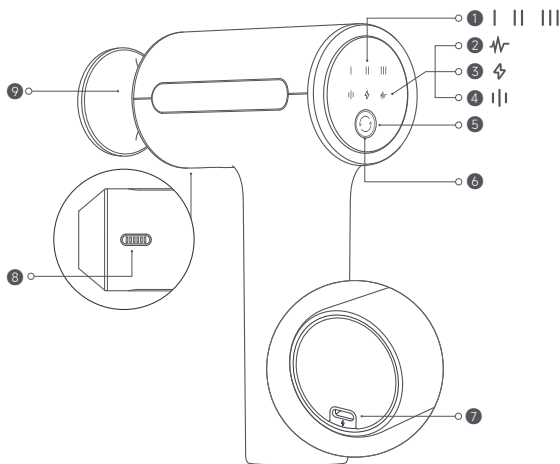
- Women who are pregnant or who have just given birth.
- People who are 60 years old and above.
- People with rhabdomyolysis.
- People with missing limbs or paraplegics.
- People with heart pacemakers or stents.
- People who have undergone surgery within the past 12 months.
- People with abnormal spine, joints or bones, or who suffer from orthopedic diseases such as osteoporosis, cervical spondylosis and lumbar disc herniation.
- People with impaired limb perception or mobility due to disease or age.
- People with any disease-related complications (such as neuropathy or retinal damage).

In case of a malfunction or breakdown

- Avoid dropping, shaking or hitting the massage gun. Strong impacts may damage the components or cause abnormal operation. If the above occurs, please consult the after-sales service department in a timely manner.
- Continuous use of the massage gun over a long period of time may cause a rise in its surface temperature, which may cause damage to it. Do not use it too long at a time.
- In the event the massage gun heats up, emits smoke or buzzes excessively, etc., stop using it immediately and contact the after-sales service team.
- If the massage gun becomes overheated or deformed, swells, or the battery leaks during use, stop using it immediately and contact the after-sales service department.

Product Overview

Massage Gun

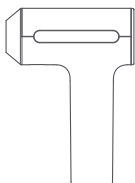


- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------|
| ① Level/Battery Level Indicator | ⑥ Pressure Sensor Indicator |
| ② Smart-speed Massage Mode Indicator | ⑦ Charging Port |
| ③ Charging Indicator | ⑧ Cooling Vent |
| ④ Fixed-speed Exercise Mode Indicator | ⑨ Massage Head Port |
| ⑤ Function Button | |

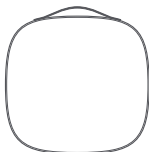
Massage Gun Uses

- Relieve delayed muscle soreness after exercise, and relax tight muscles.
- Relieve muscle soreness or stiffness in the back and shoulders caused by prolonged sitting and poor posture.
- Help muscles relax through daily massage.

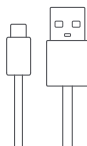
List of Product Accessories



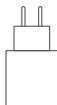
Massage Gun



Storage Bag



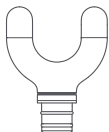
Charging Cable



Power Adapter



Round Head



U-shaped Head



Flat Head



User Manual



Warranty Notice

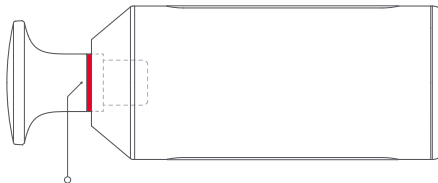
- Round head: Suitable for massaging larger muscle groups such as shoulders, waist, arms, hips, thighs, and calves.
- U-shaped head: Suitable for massaging the back, the sides of the spine and calves.
- Flat head: Suitable for relaxing all muscles.

Note:

Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

Installing and Uninstalling

Installing the Massage Head



Schematic line for installation

- Install an appropriate massage head for the desired type of massage.
- When installing the massage head, push the massage head base into the muzzle of the massage gun with force, ensuring that the line on the head is flush with the muzzle.

Note:

The red line in the figure is the schematic line for installation, while it is a glossy surface on the actual product.

Remove the Massage Head

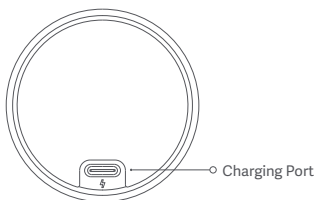
Hold the massage head, pull it outwards, rotate and pull it out to uninstall the massage head.

⚠ CAUTION

- Please install and disassemble the massage head when the massage gun is turned off, and ensure that the massage head is installed firmly before turning on the massage gun.
- Do not adjust, install or remove the massage head during use to avoid being pinched.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- This appliance contains batteries that are non-replaceable.

How to Use

Charging



Insert the charging cable into the charging port and connect the power adapter to power.

Note:

When charging, the massage gun will be automatically turned off, and cannot be turned on at this time. Please use the provided power adapter to charge.

Battery level indicator status description



Charging



During use



Low battery level

- Charging: The battery level indicators blink white while breathing, and sequentially light up from left to right according to the proportion of real-time battery level. Full charged: Three indicators simultaneously blink for 20 seconds and then go off. Please disconnect the massage gun from power in time.
- The product enters off mode within 20 minutes automatically after being fully charged. The power consumption of this product when fully charged at 230 V, 50 Hz is 0.16 W.
- During use: The indicator corresponding to the current level keeps white.
- Low battery level: The indicator corresponding to the current level blinks red. Please charge the massage gun in time.

Instructions

Turning on: Press and hold the power button for 2 seconds. The level and mode indicators light up, indicating the massage gun is turned on.

Turning off: Press and hold the power button for 2 seconds. The massage gun stops working and the level indicator goes off, indicating the massage gun is turned off. By default, the massage gun is automatically turned off after a single continuous operation of 10 minutes.

Adjusting level: When it is turned on, press the power button to cycle through level 1, level 2 and level 3. The level indicators correspond to level 1, level 2 and level 3 from left to right respectively.

Switching modes: When the massage gun is turned on, press the function button to cycle between the fixed-speed mode and the smart-speed mode, and the corresponding mode indicator will remain white.

Restarting after block & stop: If excessive pressure is applied, stall protection will be triggered, and the massage gun will stop working. In case of stalls, press the power button within 15 seconds to restart the massage gun; if the duration exceeds 15 seconds, press and hold the power button for 2 seconds to turn on the massage gun.

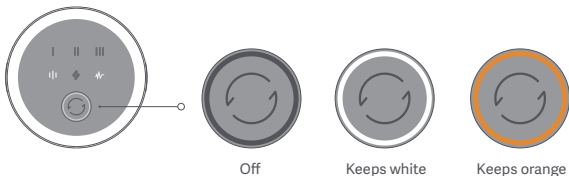
Level memory: When a stall occurs or the massage gun is turned off, the system will automatically remember the current operation mode and level. The next time the massage gun is turned on, it will default to the mode and level before the stall or turning off. The system will respectively remember the levels for both fixed-speed mode and smart-speed mode. When switching modes, the levels may switch accordingly.

About modes



- Fixed-speed exercise mode: Perform massage at a fixed speed to efficiently relax fascias and rapidly restore muscle vitality, suitable for relieving soreness and fatigue after exercise.
- Smart-speed massage mode: Perform massage at a variable speed to relieve muscular tension by changing the massage rhythms. It is applicable to daily relaxing and recovering from fatigue.

Pressure intensity indicator ring status description



- When the indicator ring goes off, it means that the pressure intensity is low, and the massage gun is in a gentle massage status. You can adjust the intensity according to your preference.
- When the indicator ring keeps white, it means that the massage intensity is moderate, and the massage gun is in a normal massage status. You can adjust the intensity according to your preference.
- When the indicator ring keeps orange, it means that the massage intensity is high. It is recommended to reduce the pressure intensity to avoid injury.

Using the Massage Gun

Gently press the massage head against the muscle area that needs relaxation, and slowly move it back and forth. For areas with noticeable soreness, you can increase the pressure intensity slightly and hold for 15 to 30 seconds.

Notes:

- It is recommended to use the massage gun from the low level.
- It is recommended to use on areas with adequate muscle coverage.
- Please not stay in the same area for more than 1 minutes .
- Do not apply excessive pressure to avoid injury.
- The recommended usage time is 10 minutes. If you still feel tightness and soreness, you can extend the massage time properly. Do not use it continuously for over 30 minutes.

Care & Maintenance

Cleaning

Wipe the massage gun and massage heads regularly with a clean, slightly damp soft cloth or wet tissue, and dry them with a dry cloth or paper towel before putting them back into storage pouch or packaging box.

Cautions

- Do not rinse in water or expose the massage heads to direct sunlight.
- When cleaning, make sure the massage gun is turned off and unplugged.
- Do not use corrosive liquids to clean the massage gun, as this may damage or crack the massage gun or change its color.

Storage precautions

- Store the massage gun in a cool, dry place.
- Do not store the massage gun in an environment above 40°C or below -5°C. Keep it away from moisture, sources of water or fire, or corrosive environments, so as not to affect battery performance.
- The massage gun can be put in the storage pouch for storage or travel.
- Do not hit, squeeze, drop, throw, or scratch the massage gun.
- The massage gun can be transported in cars, trains, ships, and planes. It should be secured in place.
- Charge the massage gun before use if it has not been used for a long period of time.
- If the massage gun becomes overheated or deformed, swells, or the battery leaks during storage, stop using it immediately and contact the after-sales service.

External AC Adapter Specifications

Model Identifier: A726-050200U-EU2	Input Voltage: 100–240V~
Average Active Efficiency: $\geq 82.30\%$	Input AC Frequency: 50/60Hz
Efficiency at Low Load (10%): $\geq 80.76\%$	Output Voltage: 5.0 V ^{nom}
No-load Power Consumption: ≤ 0.06 W	Output Current: 2.0 A

Troubleshooting

Issues	Possible Causes	Solutions
The battery level indicator does not light up while charging.	The power adapter is not properly connected to the charging cable.	Make sure the power adapter & charging cable is plugged in correctly.
	The charging indicator goes out normally after the massage gun is fully charged.	The massage gun can be used normally.
	If the problem persists after ruling out the above two possibilities, please contact the after-sales service team.	
The battery charges slowly.	The battery temperature is too high or too low.	Wait until the battery temperature returns to normal, then resume use.
	The power adapter's voltage or current output is too low.	Please use the provided power adapter to charge.
The massage gun does not work.	The battery is low or depleted.	Charge the massage gun before use.
	The massage gun stops working due to excessive pressure.	Restart the massage gun.
	If the problem persists after ruling out the above two possibilities, please contact the after-sales service team.	
The pressure intensity indicator ring does not light up.	Low battery	Charge the massage gun before use.
	Massage gun not turned on	Press and hold the power button for 2 seconds to turn on the massage gun.
The motor makes abnormal noises.	A foreign object has entered the motor.	Please contact the after-sales service.
	There is a motor error.	
The massage gun's temperature is too high.	Usage time is too long.	Use the massage gun after the standby temperature returns to normal. It is recommended to use the massage gun for no more than 10 minutes at a time, and no more than 30 minutes continuously.
	There is a motor error.	Please contact the after-sales service.

Specifications

Name: Xiaomi Massage Gun 2	Net Weight: Approx. 815 g
Model: XMFG-M451	Charging Port: Type-C
Item Dimensions: 145 × 64 × 200 mm	Rated Input: 5 V=2 A
Battery Type: Lithium-ion battery	Battery Capacity: 2450 mAh
Operating Temperature: 5°C~40°C	
Power Consumption Off mode: ≤ 0.3 W	
Time to Enter the Condition Off mode: ≤ 20 min	

EU Declaration of Conformity



We, Xiaomi Communications Co., Ltd., hereby declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

For further information, please go to www.mi.com

For detailed e-manual, please go to www.mi.com/global/support/user-guide

Made in China

User Manual Version: V1.1

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNGEN

Nutzungsseinschränkungen

- Verwenden Sie die Massagepistole nicht am Kopf, im Gesicht, an Ellbogen, Knien und anderen Gelenken, an der Wirbelsäule oder an anderen knöchernen Bereichen mit minimaler Muskelabdeckung.
- Verwenden Sie die Massagepistole nicht an den Seiten, der Vorder- oder Rückseite (Halswirbel) des Halses, um Schäden an der Halsschlagader zu vermeiden. Andernfalls kann es zu Ohnmacht und Herzstillstand kommen.
- Verwenden Sie die Massagepistole nicht an den Achseln, der Innenseite des Oberarms, der Innenseite des Schlüsselbeins, der Innenseite des Ellbogens, der Kniekehle, dem Bauch, der Nierengegend, den Genitalien oder anderen empfindlichen Bereichen mit dichten Nerven und Blutgefäßen.
- Verwenden Sie die Massagepistole nicht unterhalb des Bauchs von Menschen mit Harnwegserkrankungen wie Nierensteinen, Harnleitersteinen, Blasensteinen, Harnröhrensteinen, Harnwegsinfektionen usw.
- Verwenden Sie die Massagepistole nicht an Körperstellen mit Blutergüssen oder Schmerzen, oberflächlichen Wunden, lokalem Fieber, roten Schwellungen oder Unannehmlichkeiten, Entzündungen, Muskelkrämpfen, Muskelrissen, akuten Verstauchungen, Prellungen und Zerrungen.
- Verwenden Sie die Massagepistole nicht, wenn Symptome wie Fieber, Übelkeit, Erbrechen oder Muskelschmerzen oder Schwäche nach einer anstrengenden Übung auftreten, und suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Verwenden Sie die Massagepistole nicht bei Menschen mit folgenden Krankheiten: Herz- und Gefäßkrankheiten, Blutkrankheiten, Gerinnungsstörungen, thrombozytopenische Purpura, Nackenbelag, Krampfadern, Venenthrombose, Krebs, Tumore und psychische Erkrankungen.
- Verwenden Sie die Massagepistole nicht bei Personen mit Frakturen oder Metallimplantaten.
- Verwenden Sie die Massagepistole nicht, wenn Sie Auto fahren oder präzise Arbeiten durchführen.
- Verwenden Sie die Massagepistole nicht ununterbrochen über einen längeren Zeitraum, um Muskelschäden durch übermäßiges Massieren zu vermeiden.
- Wenn Sie kein professioneller Fitness-Anwender oder Sportler sind, beginnen Sie bitte mit einer niedrigen Stufe und passen Sie die Stufen schrittweise an, wenn sich Ihr Körper anpasst.

⚠️ VORSICHT

Vorsichtsmaßnahmen

- Die Massagepistole wurde vor der Auslieferung aufgeladen. Es wird empfohlen, sie nach dem Auspacken vor der Verwendung vollständig aufzuladen.
- Halten Sie während des Betriebs keine Finger, Haare oder andere Körperteile in die Nähe der Verbindung zwischen dem Massagekopf und der Mündung der Massagepistole, um Quetschungen zu vermeiden.

- Blockieren Sie nicht die Rille des Massagekopfes oder den Ladeanschluss und stecken Sie keine Fremdkörper hinein.
- Tauchen Sie die Massagepistole nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie die Massagepistole nicht in feuchten Umgebungen.
- Laden Sie die Massagepistole auf und verwenden Sie sie bei einer Umgebungstemperatur von 5 °C bis 40 °C.
- Halten Sie die Massagepistole von Wasser- und Feuerquellen sowie von ätzenden Umgebungen fern, um die Leistung des Akkus nicht zu beeinträchtigen.
- Versuchen Sie nicht, die Massagepistole selbst zu reparieren, diese zu zerlegen oder zu modifizieren.
- Verwenden Sie die Massagepistole während des Ladevorgangs nicht.
- Trennen Sie die Massagepistole nach dem vollständigen Aufladen rechtzeitig von der Stromversorgung.
- Laden Sie die Massagepistole vor der Verwendung auf, wenn sie über einen längeren Zeitraum nicht benutzt worden ist.
- Der Massagekopf besteht teilweise aus Silikon. Menschen, die eine Allergie gegen Silikon haben, sollten den Rundkopf und den U-förmigen Kopf nicht verwenden; stattdessen wird der Flachkopf empfohlen.

Gruppen, die für die Verwendung der Massagepistole nicht geeignet sind

Minderjährige und Menschen, die älter als 80 Jahre sind, dürfen die Massagepistole nicht benutzen, um Unfälle zu vermeiden. Wenn eine der folgenden Bedingungen zutrifft, wenden Sie sich bitte vor der Verwendung der Massagepistole an einen Chirurgen oder einen behandelnden Arzt in einem angesehenen Krankenhaus und verwenden Sie die Massagepistole nach Erhalt der Genehmigung unter Aufsicht.

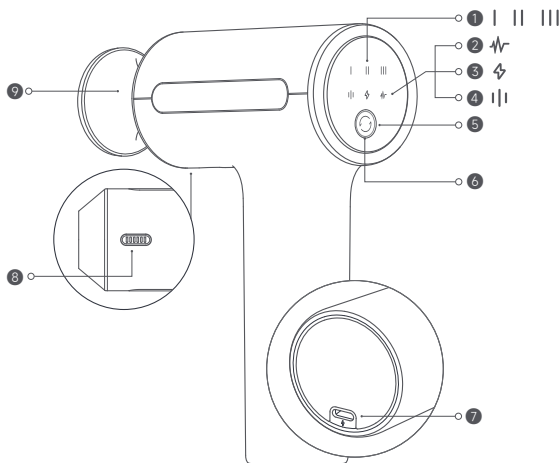
- Frauen, die schwanger sind oder vor kurzem entbunden haben.
- Menschen, die 60 Jahre oder älter sind.
- Menschen mit Rhabdomyolyse.
- Menschen mit fehlenden Gliedmaßen oder Querschnittsgelähmte.
- Menschen mit Herzschrittmachern oder Stents.
- Menschen, die sich innerhalb der letzten 12 Monate einer Operation unterzogen haben.
- Menschen mit abnormaler Wirbelsäule, Gelenken oder Knochen oder mit orthopädischen Erkrankungen wie Osteoporose, zervikaler Spondylose und lumbalen Bandscheibenvorfällen.
- Menschen mit krankheits- oder altersbedingt eingeschränkter Wahrnehmung oder Mobilität der Gliedmaßen.
- Menschen mit krankheitsbedingten Komplikationen (wie Neuropathie oder Netzhautschäden).

Bei Funktionsstörungen und Ausfälle

- Schlagen, schütteln und lassen Sie die Massagepistole nicht fallen. Starke Stöße können die Teile beschädigen oder Fehlfunktionen verursachen. Sollte dies geschehen, wenden Sie sich bitte zeitnah an den Kundendienst.
- Die ununterbrochene Verwendung der Massagepistole über einen längeren Zeitraum kann zu einem Anstieg der Oberflächentemperatur führen, wodurch sie beschädigt werden kann. Verwenden Sie die Massagepistole nicht zu lange auf einmal.
- Erhitzt sich die Massagepistole, gibt sie Rauch ab oder summt sie übermäßig usw., stellen Sie die Verwendung sofort ein und wenden Sie sich an das Kundendienstteam.
- Wird die Massagepistole überhitzt oder verformt, schwillt sie an oder läuft der Akku während der Verwendung aus, stellen Sie die Verwendung der Massagepistole sofort ein und wenden Sie sich an den Kundendienst.

Produktübersicht

Massagepistole

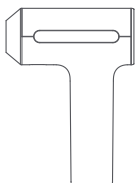


- | | |
|---|-------------------------|
| 1 Stufen-/Akkustandanzeige | 6 Drucksensor-Anzeige |
| 2 Anzeige des intelligenten Geschwindigkeits-Massagemodus | 7 Ladeanschluss |
| 3 Ladeanzeige | 8 Kühllüftungsöffnung |
| 4 Anzeige des Trainingsmodus mit fester Geschwindigkeit | 9 Port des Massagekopfs |
| 5 Funktionstaste | |

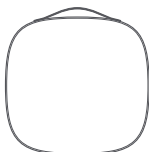
Verwendungen der Massagepistole

- Linderung von verzögertem Muskelkater nach dem Sport und Entspannung verspannter Muskeln.
- Linderung von Muskelkater oder Steifheit im Rücken und in den Schultern, die auf langes Sitzen und schlechte Körperhaltung zurückzuführen sind.
- Hilfe bei der Entspannung der Muskeln durch tägliche Massage.

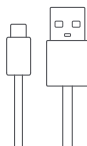
Liste des Produktzubehörs



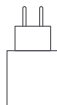
Massagepistole



Aufbewahrungstasche



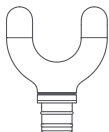
Ladekabel



Netzteil



Rundkopf



U-förmiger
Kopf



Flachkopf



Bedienungs-
anleitung



Garantieerklärung

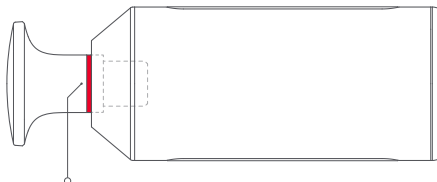
- Rundkopf: Geeignet für die Massage größerer Muskelgruppen wie Schultern, Taille, Arme, Hüften, Oberschenkel und Waden.
- U-förmiger Kopf: Geeignet für die Massage des Rückens, der Seiten der Wirbelsäule und der Waden.
- Flachkopf: Geeignet für die Entspannung aller Muskeln.

Hinweis:

Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in der Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.

Installieren und Deinstallieren

Installieren des Massagekopfs



Schematische Linie für die Installation

- Installieren Sie einen für die gewünschte Massageart geeigneten Massagekopf.
- Drücken Sie beim Installieren des Massagekopfes den Sockel des Massagekopfes mit Kraft in die Mündung der Massagepistole und achten Sie darauf, dass die Linie am Kopf mit der Mündung bündig ist.

Hinweis:

Die rote Linie in der Abbildung ist die schematische Linie für die Installation, während es sich bei dem tatsächlichen Produkt um eine glänzende Oberfläche handelt.

Abnehmen des Massagekopfs

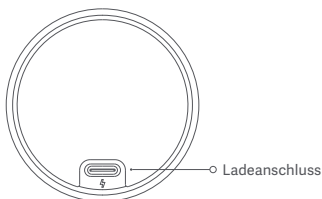
Halten Sie den Massagekopf fest, ziehen Sie ihn nach außen, drehen Sie ihn und ziehen Sie ihn heraus, um den Massagekopf abzunehmen.

VORSICHT

- Bitte installieren und entfernen Sie den Massagekopf, wenn die Massagepistole ausgeschaltet ist. Stellen Sie sicher, dass der Massagekopf fest installiert ist, bevor Sie die Massagepistole einschalten.
- Verstellen, installieren oder entfernen Sie den Massagekopf während der Benutzung nicht, um Quetschungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung durch Personen (inklusive Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten, oder für Personen mit einem Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, es sei denn, diese werden beaufsichtigt oder erhalten von einer Person, die für die Sicherheit dieser Person(en) verantwortlich ist, eine Anleitung bezüglich der Bedienung des Gerätes.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von Fachpersonal ausgewechselt werden dürfen.
- Dieses Produkt enthält Akkus, die nicht ausgewechselt werden können.

Verwendung

Aufladen



Stecken Sie das Ladekabel in den Ladeanschluss und schließen Sie das Netzteil an die Stromversorgung an.

Hinweis:

Beim Aufladen wird die Massagepistole automatisch ausgeschaltet und kann während des Ladevorgangs nicht eingeschaltet werden. Bitte verwenden Sie zum Aufladen das mitgelieferte Netzteil.

Beschreibung des Status der Akkustandanzeige



Aufladen



Während der Verwendung



Niedriger Akkustand

- Aufladen: Die Akkustandsanzeigen blinken langsam weiß und leuchten nacheinander von links nach rechts auf, je nachdem, wie hoch der Akkustand aktuell ist. Vollständig aufgeladen: Drei Anzeigen blinken gleichzeitig 20 Sekunden lang und gehen dann aus. Bitte trennen Sie die Massagepistole rechtzeitig von der Stromversorgung.
- Das Produkt schaltet sich innerhalb von 20 Minuten nach dem vollständigen Aufladen automatisch aus.
Bei vollem Aufladen bei 230 V, 50 Hz beträgt der Stromverbrauch dieses Produkts 0,16 W.
- Während der Verwendung: Die Anzeige für den aktuellen Stand leuchtet weiß.
- Niedriger Akkustand: Die Anzeige blinkt rot, was den aktuellen Akkustand entspricht. Bitte laden Sie die Massagepistole rechtzeitig auf.

Hinweise

Einschalten: Halten Sie den Ein-/Ausschaltknopf 2 Sekunden lang gedrückt. Die Stufen- und Modusanzeigen leuchten auf und zeigen damit an, dass die Massagepistole eingeschaltet ist.

Ausschalten: Halten Sie den Ein-/Ausschaltknopf 2 Sekunden lang gedrückt. Die Massagepistole hört den Betrieb auf und die Stufenanzeige erlischt, was bedeutet, dass die Massagepistole ausgeschaltet ist. Die Massagepistole schaltet sich standardmäßig nach 10 Minuten ununterbrochener Verwendung automatisch ab.

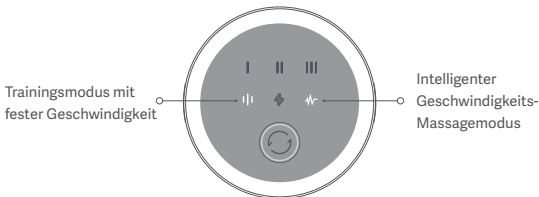
Stufeneinstellung: Wenn sie eingeschaltet ist, drücken Sie den Ein-/Ausschaltknopf, um durch die Stufen 1, 2 und 3 zu schalten. Die Stufenanzeigen stehen jeweils für Stufen 1, 2 und 3 von links nach rechts.

Wechsel der Modi: Wenn die Massagepistole eingeschaltet ist, drücken Sie die Funktionstaste, um zwischen dem Festgeschwindigkeitsmodus und dem intelligenten Geschwindigkeitsmodus zu wechseln. Die entsprechende Modusanzeige bleibt weiß.

Neustart nach dem Blockieren und Anhalten des Betriebs: Bei übermäßigem Druck wird der Blockierschutz ausgelöst, und die Massagepistole hört auf zu arbeiten. Bei Blockierungen drücken Sie innerhalb von 15 Sekunden den Ein-/Ausschaltknopf, um die Massagepistole neu zu starten; dauert es länger als 15 Sekunden, halten Sie den Ein-/Ausschaltknopf 2 Sekunden lang gedrückt, um die Massagepistole einzuschalten.

Stufenspeicher: Tritt eine Blockierung auf oder wird die Massagepistole ausgeschaltet, speichert das System automatisch den aktuellen Betriebsmodus und die Stufe. Wenn die Massagepistole das nächste Mal eingeschaltet wird, schaltet sie auf den Modus und die Stufe vor der Blockierung oder dem Ausschalten zurück. Das System speichert jeweils die Stufen für den Festgeschwindigkeitsmodus und den intelligenten Geschwindigkeitsmodus. Beim Wechsel der Modi ändern sich möglicherweise auch die Stufen.

Über Modi



- **Trainingsmodus mit fester Geschwindigkeit:** Führen Sie die Massage mit einer festen Geschwindigkeit durch, um die Faszien effizient zu entspannen und die Vitalität der Muskeln schnell wiederzuerlangen. Geeignet für die Linderung von Muskelkater und Müdigkeit nach einem Training.
- **Intelligenter Geschwindigkeits-Massagemodus:** Führen Sie die Massage mit variabler Geschwindigkeit durch, um Muskelverspannungen durch wechselnde Massagerhythmen zu lösen. Es hilft, sich täglich zu entspannen und sich von Müdigkeit zu erholen.

Beschreibung des Status des Druckintensitäts-Anzeigerings



- Wenn der Anzeigering erlischt, bedeutet dies, dass die Druckintensität niedrig ist und die Massagepistole sich in einem sanften Massagezustand befindet. Die Intensität kann je nach Vorliebe eingestellt werden.
- Leuchtet der Anzeigering weiß, bedeutet dies, dass die Massageintensität mäßig ist und die Massagepistole sich im normalen Massagezustand befindet. Die Intensität kann je nach Vorliebe eingestellt werden.
- Leuchtet der Anzeigering orange, bedeutet dies, dass die Massageintensität hoch ist. Es wird empfohlen, die Druckintensität zu verringern, um Verletzungen zu vermeiden.

Verwendung der Massagepistole

Drücken Sie den Massagekopf vorsichtig auf den Muskelbereich, den Sie entspannen möchten, und bewegen Sie ihn langsam hin und her. Bei Bereichen mit spürbarem Muskelkater können Sie die Druckintensität leicht erhöhen und den Massagekopf 15 bis 30 Sekunden lang halten.

Hinweise:

- Es wird empfohlen, die Massagepistole zuerst auf eine niedrige Stufe einzustellen.
- Es wird empfohlen, die Massagepistole an Stellen mit ausreichender Muskelabdeckung zu verwenden.
- Bitte halten Sie die Massagepistole nicht länger als 1 Minute in demselben Bereich.
- Üben Sie keinen übermäßigen Druck aus, um Verletzungen zu vermeiden.
- Die empfohlene Nutzungsdauer beträgt 10 Minuten. Wenn Sie noch Muskelkater und Schmerzen spüren, können Sie die Massagezeit entsprechend verlängern. Verwenden Sie das Gerät nicht ununterbrochen für länger als 30 Minuten.

Pflege und Wartung

Reinigung

Wischen Sie die Massagepistole und die Massageköpfe regelmäßig mit einem sauberen, leicht angefeuchteten weichen Tuch oder einem feuchten Papiertuch ab. Trocknen Sie sie mit einem trockenen Tuch oder einem Papiertuch ab, bevor Sie sie wieder in die Aufbewahrungstasche oder die Verpackungsbox legen.

Vorsichtsmaßnahmen

- Spülen Sie die Massageköpfe nicht mit Wasser ab und setzen Sie sie nicht dem direkten Sonnenlicht aus.
- Vergewissern Sie sich bei der Reinigung, dass die Massagepistole ausgeschaltet und von der Stromversorgung getrennt ist.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Massagepistole keine ätzenden Flüssigkeiten, da diese die Massagepistole beschädigen, rissig machen oder ihre Farbe verändern können.

Vorsichtsmaßnahmen bei der Aufbewahrung

- Bewahren Sie die Massagepistole an einem kühlen, trockenen Ort auf.
- Bewahren Sie die Massagepistole nicht in einer Umgebung mit Temperaturen über 40 °C oder unter -5 °C auf. Halten Sie sie von Feuchtigkeit, Wasser- oder Feuerquellen oder ätzenden Umgebungen fern, um die Leistung des Akkus nicht zu beeinträchtigen.
- Die Massagepistole kann zur Aufbewahrung oder für Reisen in die Aufbewahrungstasche gelegt werden.
- Die Massagepistole darf nicht geschlagen, zusammengedrückt, fallen gelassen, geworfen oder zerkratzt werden.
- Die Massagepistole kann in Autos, in Zügen, auf Schiffen und in Flugzeugen transportiert werden. Sie sollte an ihrem Platz gesichert werden.
- Laden Sie die Massagepistole vor der Verwendung auf, wenn sie über einen längeren Zeitraum nicht benutzt worden ist.
- Wird die Massagepistole überhitzt oder verformt, schwillt sie an oder läuft der Akku während der Aufbewahrung aus, stellen Sie die Verwendung der Massagepistole sofort ein und wenden Sie sich an den Kundendienst.

Spezifikationen für den externen AC-Adapter

Modellidentifikator: A726-050200U-EU2	Eingangsspannung: 100-240 V~
Durchschnittliche Aktive Effizienz: $\geq 82,30\%$	Eingangs-AC-Frequenz: 50/60 Hz
Effizienz bei Geringer Belastung (10 %): $\geq 80,76\%$	Ausgangsspannung: 5,0 V ^{nom}
Lastloser Stromverbrauch: $\leq 0,06$ W	Ausgangsstrom: 2,0 A

Fehlerbehebung

Probleme	Mögliche Ursachen	Lösungen
Die Akkustandanzeige leuchtet während des Ladevorgangs nicht auf.	Das Netzteil ist nicht ordnungsgemäß mit dem Ladekabel verbunden.	Stellen Sie sicher, dass das Netzteil und das Ladekabel richtig eingesteckt sind.
	Die Ladeanzeige erlischt normalerweise, wenn die Massagepistole vollständig aufgeladen ist.	Die Massagepistole kann normal verwendet werden.
	Wenn die beiden vorstehend genannten Möglichkeiten ausgeschlossen worden sind und das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an das Kundendienstteam.	
Der Akku wird nur langsam geladen.	Die Temperatur des Akkus ist zu hoch oder zu niedrig.	Bitte warten Sie, bis sich die Temperatur des Akkus normalisiert hat, und setzen Sie erst dann die Benutzung fort.
	Die Ausgangsspannung oder der Ausgangsstrom des Netzteils ist zu niedrig.	Bitte verwenden Sie zum Aufladen das mitgelieferte Netzteil.
Die Massagepistole funktioniert nicht.	Der Akku ist schwach oder leer.	Laden Sie die Massagepistole vor der Verwendung auf.
	Die Massagepistole wird durch übermäßigen Druck blockiert bzw. den Betrieb wird angehalten.	Starten Sie die Massagepistole neu.
	Wenn die beiden vorstehend genannten Möglichkeiten ausgeschlossen worden sind und das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an das Kundendienstteam.	
Der Druckintensitäts-Anzeiger leuchtet nicht auf.	Niedriger Akkustand	Laden Sie die Massagepistole vor der Verwendung auf.
	Die Massagepistole ist nicht eingeschaltet	Halten Sie den Ein-/Ausschaltknopf 2 Sekunden lang gedrückt, um die Massagepistole einzuschalten.
Der Motor gibt merkwürdige Geräusche ab.	Ein Fremdkörper ist in den Motor eingedrungen.	Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst.
	Es ist ein Motorfehler aufgetreten.	
Die Temperatur der Massagepistole ist zu hoch.	Die Nutzungsdauer ist zu lang.	Verwenden Sie die Massagepistole, wenn die Standby-Temperatur sich wieder normalisiert hat. Es wird empfohlen, die Massagepistole nicht länger als 10 Minuten auf einmal und nicht länger als 30 Minuten ununterbrochen zu verwenden.
	Es ist ein Motorfehler aufgetreten.	Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst.

Spezifikationen

Bezeichnung: Xiaomi Massagepistole 2	Nettogewicht: Ca. 815 g
Modell: XMFG-M451	Ladeanschluss: Typ-C
Artikelmaße: 145 × 64 × 200 mm	Nenneingang: 5 V $\overline{\text{~}}$ 2 A
Akkutyp: Lithium-Ionen-Akku	Akkukapazität: 2450 mAh
Betriebstemperatur: 5 °C bis 40 °C	
Stromverbrauch Aus-Modus: $\leq$ 0,3 W	
Zeit bis zum Eintritt in den Zustand Aus-Modus: $\leq$ 20 Min	

EU-Konformitätserklärung



Wir, Xiaomi Communications Co., Ltd., bestätigen hiermit, dass dieses Gerät mit den geltenden Verordnungen und europäischen Normen sowie etwaigen Ergänzungen in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

WEEE-Informationen

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden. Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Hersteller: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com

Eine detaillierte elektronische Bedienungsanleitung finden Sie unter

www.mi.com/global/support/user-guide

Hergestellt in China

Bedienungsanleitung-Version: V1.1

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

Istruzioni di sicurezza

AVVERTENZE

Restrizioni d'uso

- Non utilizzare la pistola massaggiante su testa, viso, gomiti, ginocchia e altre articolazioni, colonna vertebrale o altre aree ossee con una copertura muscolare minima.
- Non utilizzare la pistola massaggiante sui lati, sulla parte anteriore o posteriore (vertebre cervicali) del collo per evitare danni al seno carotideo. Altrimenti potrebbero verificarsi svenimenti e arresti cardiaci.
- Non utilizzare la pistola massaggiante sulle ascelle, sull'interno della parte superiore del braccio, sul lato interno della clavicola, sull'interno del gomito, sulla parte posteriore del ginocchio, sull'addome, sulla zona dei reni, sui genitali o su altre aree fragili con elevata densità di nervi e vasi sanguigni.
- Non utilizzare la pistola massaggiante sotto l'addome di persone affette da patologie urinarie, come calcoli renali, calcoli ureterali, calcoli vescicali, calcoli uretrali, infezioni delle vie urinarie, ecc.
- Non utilizzare la pistola massaggiante su aree del corpo con lividi o dolore, ferite superficiali, febbre locale, gonfiore, arrossamenti e fastidio, infiammazione, spasmi muscolari, lacerazioni muscolari, distorsioni acute, contusioni e stiramenti.
- Non utilizzare la pistola massaggiante in caso di sintomi quali febbre, nausea, vomito, dolori muscolari o debolezza dopo un esercizio fisico intenso e rivolgersi immediatamente a un medico.
- Non utilizzare la pistola massaggiante su persone affette dalle seguenti patologie: malattie cardiovascolari e cerebrovascolari, malattie del sangue, disturbi della coagulazione, porpora trombocitopenica, placca cervicale, vene varicose, trombosi venosa, cancro, tumori e malattie mentali.
- Non utilizzare la pistola massaggiante su persone con fratture o impianti metallici.
- Non utilizzare la pistola massaggiante durante la guida o durante operazioni di precisione.
- Non utilizzare la pistola massaggiante in modo continuativo per un periodo di tempo prolungato, per evitare danni muscolari causati da un massaggio eccessivo.
- Se non si è un professionista del fitness o un atleta, si consiglia di iniziare con un livello basso e di regolare gradualmente i livelli man mano che il corpo si adatta.

ATTENZIONE

Precauzioni

- La pistola massaggiante è stata precaricata prima della consegna. Si consiglia di ricaricarla completamente prima dell'uso dopo averlo tolto dall'imballaggio.
- Non avvicinare le dita, i capelli o altre parti del corpo alla giunzione tra la testina massaggiante e la canna della pistola massaggiante durante il funzionamento, per evitare di schiacciare le parti interessate.

- Non bloccare o inserire oggetti estranei nella scanalatura della testina massaggiante o nella porta di ricarica.
- Non immergere la pistola massaggiante in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare la pistola massaggiante in ambienti umidi.
- Caricare e utilizzare a una temperatura ambiente compresa tra 5°C e 40°C.
- Tenere la pistola massaggiante lontano da fonti di acqua e fuoco e da ambienti corrosivi per non compromettere le prestazioni della batteria.
- Non tentare di riparare, smontare o modificare la pistola massaggiante autonomamente.
- Non utilizzare la pistola massaggiante mentre è in ricarica.
- Quando è completamente carica, scollegare tempestivamente la pistola massaggiante dall'alimentazione.
- Caricare la pistola massaggiante prima dell'uso se non è stata utilizzata per un lungo periodo di tempo.
- La testina massaggiante è parzialmente in silicone. Per le persone allergiche al silicone, si consiglia di non utilizzare la testina rotonda e la testina a forma di U ma di utilizzare la testina piatta.

Gruppi che non sono adatti all'uso questa pistola massaggiante

L'uso della pistola massaggiante è vietato ai minori e alle persone di età superiore agli 80 anni, per evitare incidenti. Se si applica una delle seguenti condizioni, consultare un chirurgo o un medico curante presso un ospedale rispettabile prima di utilizzare la pistola massaggiante e utilizzare sotto supervisione dopo aver ottenuto il permesso.

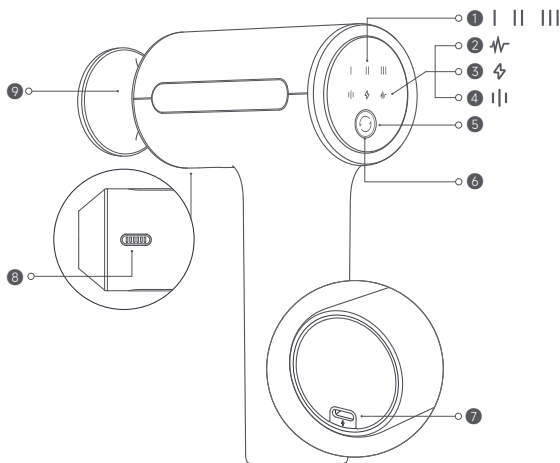
- Donne in gravidanza o che hanno appena partorito.
- Persone di età pari o superiore a 60 anni.
- Persone affette da rabdomiolisi.
- Persone con arti mancanti o paraplegiche.
- Persone con pacemaker o stent cardiaci.
- Persone che hanno subito un intervento chirurgico negli ultimi 12 mesi.
- Persone con anomalie della colonna vertebrale, delle articolazioni o delle ossa, o che soffrono di malattie ortopediche come l'osteoporosi, la spondilosi cervicale e l'ernia del disco lombare.
- Persone con ridotta sensibilità agli arti o mobilità a causa di malattie o dell'età.
- Persone con complicazioni legate a malattie (come neuropatia o danni alla retina).

In caso di malfunzionamento o guasto

- Evitare di far cadere, scuotere o colpire la pistola massaggiante. Forti urti possono danneggiare i componenti o causare un funzionamento anomalo. Se si verifica quanto sopra, consultare tempestivamente l'assistenza post-vendita.
- L'uso continuo della pistola massaggiante per un lungo periodo di tempo può causare un aumento della sua temperatura superficiale, il che può danneggiarla. Non utilizzarla troppo a lungo in un unico utilizzo.
- Nel caso in cui la pistola massaggiante si riscaldi, emetta fumo o ronzii eccessivi, ecc. smettere di usarla immediatamente e contattare il team di assistenza post-vendita.
- Se la pistola massaggiante si surriscalda o si deforma, si gonfia o la batteria perde durante l'uso, smettere immediatamente di usarla e contattare l'assistenza post-vendita.

Panoramica del prodotto

Pistola massaggiante

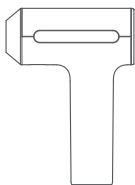


- | | |
|--|------------------------------------|
| 1 Spia del livello/batteria | 6 Spia del sensore di pressione |
| 2 Spia della modalità di massaggio a velocità intelligente | 7 Porta di ricarica |
| 3 Spia di ricarica | 8 Presa d'aria di raffreddamento |
| 4 Spia della modalità di esercizio a velocità fissa | 9 Porta della testina massaggiante |
| 5 Pulsante funzioni | |

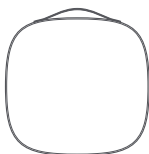
Utilizzi della pistola massaggiante

- Allevia l'indolenzimento muscolare che si manifesta dopo l'esercizio fisico e rilassa i muscoli tesi.
- Allevia l'indolenzimento muscolare o la rigidità della schiena e delle spalle causati dalla posizione seduta prolungata e da una postura scorretta.
- Aiuta i muscoli a rilassarsi attraverso il massaggio quotidiano.

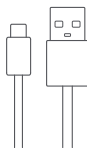
Elenco degli accessori del prodotto



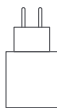
Pistola
massaggiante



Borsa per la
conservazione



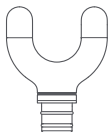
Cavo di ricarica



Alimentatore



Testina
rotonda



Testina a forma
di U



Testina
piatta



Manuale
utente



Avviso sulla
garanzia

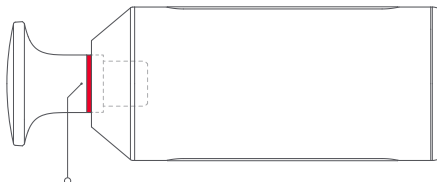
- Testina rotonda: adatta a massaggiare i gruppi muscolari più grandi come spalle, vita, braccia, fianchi, cosce e polpacci.
- Testina a forma di U: adatta a massaggiare la schiena, i lati della colonna vertebrale e i polpacci.
- Testina piatta: adatta a rilassare tutti i muscoli.

Nota:

Le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.

Installazione e disinstallazione

Installazione della testina massaggiante



Linea schematica per l'installazione

- Installare una testina massaggiante appropriata per il tipo di massaggio desiderato.
- Quando si installa la testina massaggiante, spingere con forza la base della testina massaggiante nella canna della pistola massaggiante, assicurandosi che la linea sulla testina sia a filo con la canna.

Nota:

La linea rossa nella figura è la linea schematica per l'installazione, mentre sul prodotto reale è una superficie lucida.

Smontaggio della testina massaggiante

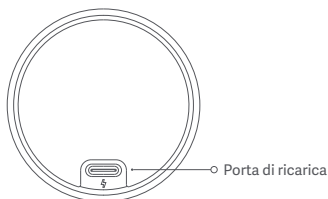
Tenere la testina massaggiante, tirarla verso l'esterno, ruotarla ed estrarla per disinstallarla.

⚠ ATTENZIONE

- Installare e smontare la testina massaggiante quando la pistola massaggiante è spenta e assicurarsi che la testina massaggiante sia installata saldamente prima di accendere la pistola massaggiante.
- Non regolare, installare o rimuovere la testina massaggiante durante l'uso per evitare di schiacciare qualche parte del corpo.
- Questo apparecchio non è destinato all'utilizzo da parte di persone (inclusi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non ricevano supervisione e istruzione riguardo l'utilizzo dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro incolumità.
- Si consiglia di sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Questo apparecchio contiene batterie sostituibili solo da personale adeguatamente formato.
- Questo dispositivo contiene delle batterie che non possono essere sostituite.

Come utilizzare

Ricarica



Inserire il cavo di ricarica nella porta di ricarica e collegare l'alimentatore alla corrente.

Nota:

Durante la ricarica, la pistola massaggiante si spegne automaticamente e non può essere accesa in questo momento. Per la ricarica, utilizzare l'alimentatore in dotazione.

Descrizione dello stato della spia del livello della batteria



Ricarica



Durante l'uso



Livello della batteria basso

- Ricarica: le spie del livello della batteria lampeggiano in bianco a effetto "respiro" e si accendono in sequenza da sinistra a destra in base alla percentuale del livello della batteria in tempo reale. Carica completa: le tre spie lampeggiano simultaneamente per 20 secondi e poi si spengono. Scollegare tempestivamente la pistola massaggiante dall'alimentazione.
- Il prodotto entra automaticamente in modalità di spegnimento entro 20 minuti dalla ricarica completa.
Il consumo energetico di questo prodotto quando è completamente carico a 230 V, 50 Hz è di 0,16 W.
- Durante l'uso: la spia corrispondente al livello attuale rimane bianca.
- Livello della batteria basso: la spia corrispondente al livello attuale lampeggia in rosso. Ricaricare la pistola massaggiante tempestivamente.

Istruzioni

Accensione: tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi. Le spie di livello e di modalità si accendono per indicare che la pistola massaggiante è accesa.

Spegnimento: tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi. La pistola massaggiante smette di funzionare e la spia di livello si spegne, indicando che la pistola massaggiante è spenta. Per impostazione predefinita, la pistola massaggiante si spegne automaticamente dopo un singolo funzionamento continuo di 10 minuti.

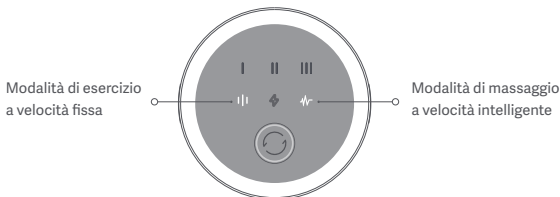
Regolazione del livello: quando è accesa, premere il pulsante di accensione per scorrere il livello 1, il livello 2 e il livello 3. Le spie di livello corrispondono rispettivamente al livello 1, al livello 2 e al livello 3, da sinistra a destra.

Cambiamento delle modalità: quando la pistola massaggiante è accesa, premere il pulsante funzioni per passare dalla modalità a velocità fissa alla modalità velocità intelligente; la spia della modalità corrispondente rimarrà bianca.

Riavvio dopo il blocco e l'arresto: se si applica una pressione eccessiva, si attiva la protezione dallo stallo e la pistola massaggiante smette di funzionare. In caso di stallo, premere il pulsante di accensione entro 15 secondi per riavviare la pistola massaggiante; se la durata supera i 15 secondi, tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi per accendere la pistola massaggiante.

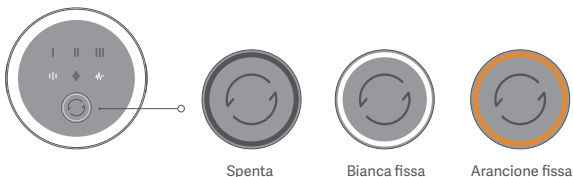
Memoria di livello: quando si verifica uno stallo o si spegne la pistola massaggiante, il sistema ricorda automaticamente la modalità di funzionamento e il livello corrente. Alla successiva accensione, la pistola massaggiante tornerà alla modalità e al livello precedenti allo stallo o allo spegnimento. Il sistema ricorderà rispettivamente i livelli per la modalità a velocità fissa e per quella a velocità intelligente. Quando si cambia modalità, i livelli cambieranno di conseguenza.

Informazioni sulle modalità



- Modalità di esercizio a velocità fissa: esegue il massaggio a velocità fissa per rilassare efficacemente le fasce e ripristinare rapidamente la vitalità muscolare, adatta per alleviare l'indolenzimento e la fatica dopo l'esercizio.
- Modalità di massaggio a velocità intelligente: esegue il massaggio a velocità variabile per alleviare la tensione muscolare modificando i ritmi di massaggio. È utile per il rilassamento quotidiano e il recupero dalla fatica.

Descrizione dello stato della spia ad anello dell'intensità della pressione



- Quando la spia ad anello si spegne, significa che l'intensità della pressione è bassa e che la pistola massaggiante è in stato di massaggio delicato. È possibile regolare l'intensità in base alle proprie preferenze.
- Quando la spia anello rimane bianca, significa che l'intensità del massaggio è moderata e che la pistola massaggiante è in uno stato di massaggio normale. È possibile regolare l'intensità in base alle proprie preferenze.
- Quando la spia ad anello rimane arancione, significa che l'intensità del massaggio è elevata. Si raccomanda di ridurre l'intensità della pressione per evitare lesioni.

Uso della pistola massaggiante

Premere delicatamente la testina massaggiante contro la zona muscolare da rilassare e muoverla lentamente avanti e indietro. Per le aree che presentano un indolenzimento evidente, è possibile aumentare leggermente l'intensità della pressione e mantenerla per 15–30 secondi.

Note:

- Si consiglia di utilizzare la pistola massaggiante partendo dal livello basso.
- Si consiglia l'uso su aree con un'adeguata copertura muscolare.
- Non utilizzare nella stessa area per più di 1 minuto.
- Non esercitare una pressione eccessiva per evitare lesioni.
- Il tempo di utilizzo consigliato è di 10 minuti. Se si sente ancora tensione e indolenzimento, si può prolungare adeguatamente il tempo del massaggio. Non utilizzare senza interruzioni per oltre 30 minuti.

Cura e manutenzione

Pulizia

Pulire regolarmente la pistola massaggiante e le testine massaggianti con un panno morbido pulito e leggermente umido o con un fazzoletto di carta, quindi asciugarle con un panno asciutto o un tovagliolo di carta prima di riporle nella custodia o nella confezione di imballaggio.

Avvisi

- Non sciacquare in acqua e non esporre le testine massaggianti alla luce diretta del sole.
- Durante la pulizia, assicurarsi che la pistola massaggiante sia spenta e scollegata.
- Non usare liquidi corrosivi per pulire la pistola massaggiante, in quanto ciò potrebbe danneggiare o incrinare la pistola massaggiante o cambiarne il colore.

Precauzioni per la conservazione

- Conservare la pistola massaggiante in un luogo fresco e asciutto.
- Non conservare la pistola massaggiante in un ambiente con temperatura superiore a 40°C o inferiore a -5°C. Tenerla lontana dall'umidità, da fonti d'acqua o di fuoco o da ambienti corrosivi, per non compromettere le prestazioni della batteria.
- La pistola massaggiante può essere riposta nella custodia per conservarla o per viaggiare.
- Non colpire, schiacciare, far cadere, lanciare o graffiare la pistola massaggiante.
- La pistola massaggiante può essere trasportata in auto, treni, navi e aerei. Deve essere fissata in posizione.
- Caricare la pistola massaggiante prima dell'uso se non è stata utilizzata per un lungo periodo di tempo.
- Se la pistola massaggiante si surriscalda o si deforma, si gonfia o la batteria perde durante la conservazione, smettere immediatamente di usarla e contattare di assistenza post-vendita.

Specifiche tecniche dell'adattatore CA esterno

Identificatore modello: A726-050200U-EU2	Tensione di ingresso: 100–240 V~
Efficienza attiva media: $\geq 82,30\%$	Frequenza CA in ingresso: 50/60 Hz
Efficienza a basso carico (10%): $\geq 80,76\%$	Tensione di uscita: 5,0 V ^{nom}
Consumo di energia a vuoto: $\leq 0,06$ W	Corrente di uscita: 2,0 A

Risoluzione dei problemi

Problemi	Possibili cause	Soluzioni
La spia del livello della batteria non si accende durante la ricarica.	L'alimentatore non è collegato correttamente al cavo di ricarica.	Assicurarsi che l'alimentatore e il cavo di ricarica siano collegati correttamente.
	La spia di ricarica si spegne normalmente dopo che la pistola massaggiante è completamente carica.	La pistola massaggiante può essere utilizzata normalmente.
	Se il problema persiste dopo aver escluso le due possibilità di cui sopra, contattare il team di assistenza post-vendita.	
La batteria si ricarica lentamente.	La temperatura della batteria è troppo alta o troppo bassa.	Attendere che la temperatura della batteria torni alla normalità, quindi riprendere l'utilizzo.
	La tensione o la potenza in uscita dell'alimentatore è troppo bassa.	Per la ricarica, utilizzare l'alimentatore in dotazione.
La pistola massaggiante non funziona.	Il livello della batteria è basso o la batteria è esaurita.	Caricare la pistola massaggiante prima dell'uso.
	La pistola massaggiante si blocca e si ferma a causa della pressione eccessiva.	Riavviare la pistola massaggiante.
	Se il problema persiste dopo aver escluso le due possibilità di cui sopra, contattare il team di assistenza post-vendita.	
La spia ad anello dell'intensità della pressione non si accende.	Batteria scarica	Caricare la pistola massaggiante prima dell'uso.
	Pistola massaggiante non accesa	Tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi per accendere la pistola massaggiante.
Il motore emette rumori anormali.	Un corpo estraneo è entrato nel motore.	Contattare l'assistenza post-vendita.
	È stato rilevato un errore del motore.	
La temperatura della pistola massaggiante è troppo alta.	Il tempo di utilizzo è eccessivo.	Utilizzare la pistola massaggiante dopo che la temperatura di standby è tornata normale. Si consiglia di utilizzare la pistola massaggiante per non più di 10 minuti alla volta e per non più di 30 minuti continuativi.
	È stato rilevato un errore del motore.	Contattare l'assistenza post-vendita.

Specifiche tecniche

Nome: Xiaomi Massage Gun 2	Peso netto: ca. 815 g
Modello: XMFG-M451	Porta di ricarica: Tipo-C
Dimensioni articolo: 145 × 64 × 200 mm	Ingresso nominale: 5 V ^{max} 2 A
Tipo di batteria: batteria agli ioni di litio	Capacità della batteria: 2450 mAh
Temperatura di esercizio: 5°C~40°C	
Consumo energetico Modalità spenta: ≤ 0,3 W	
Tempo per entrare nella condizione Modalità spenta: ≤ 20 min	

Scatola	Manuale	Borsa
PAP 20	PAP 22	CPE 7
Carta	Carta	Plastica
RACCOLTA CARTA		
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa la componenti e conferiscile in modo corretto.		

Dichiarazione di conformità europea



Con la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. dichiara che questo apparecchio è conforme alle direttive applicabili e alle norme europee, nonché ai relativi emendamenti. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informazioni RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Produttore: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Indirizzo: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com

Il manuale elettronico dettagliato è disponibile all'indirizzo www.mi.com/global/support/user-guide
Prodotto in Cina

Versione manuale utente: V1.1

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Consignes relatives à la sécurité

AVERTISSEMENTS

Restrictions d'utilisation

- N'utilisez pas le pistolet de massage sur la tête, le visage, les coudes, les genoux et autres articulations, la colonne vertébrale ou d'autres zones osseuses avec une couverture musculaire minimale.
- N'utilisez pas le pistolet de massage sur les côtés, l'avant ou l'arrière (vertèbres cervicales) du cou afin d'éviter d'endommager le sinus carotidien. Sinon, vous risquerez de vous évanouir ou d'être victime d'un arrêt cardiaque.
- N'utilisez pas le pistolet de massage sur les aisselles, l'intérieur du haut du bras, la partie interne de la clavicule, l'intérieur du coude, l'arrière du genou, l'abdomen, la région rénale, les organes génitaux ou autres zones fragiles contenant des nerfs et vaisseaux sanguins denses.
- N'utilisez pas le pistolet de massage sur le bas de l'abdomen des personnes souffrant de maladies urinaires, telles que les calculs rénaux, les calculs urétéraux, les calculs vésicaux, les calculs urétraux et les infections des voies urinaires.
- N'utilisez pas le pistolet de massage sur les zones du corps présentant des ecchymoses, des douleurs, des plaies superficielles, une fièvre locale, une gêne ou un gonflement rouge, une inflammation, des spasmes musculaires, des déchirures musculaires, de graves entorses, des contusions ou des foulures.
- N'utilisez pas le pistolet de massage si des symptômes tels que fièvre, nausées, vomissements, douleurs ou faiblesses musculaires apparaissent après un exercice physique intense. Consultez immédiatement un médecin.
- N'utilisez pas le pistolet de massage sur les personnes souffrant des maladies suivantes : maladies cardiovasculaires et cérébrovasculaires, maladies du sang, troubles de la coagulation, purpura thrombopénique, plaque cervicale, varices, thrombose veineuse, cancer, tumeurs et maladies mentales.
- N'utilisez pas le pistolet de massage sur des personnes présentant des fractures ou portant des implants métalliques.
- N'utilisez pas le pistolet de massage lorsque vous êtes en train de mener ou d'effectuer des opérations précises.
- N'utilisez pas le pistolet de massage de manière continue pendant une période prolongée, afin d'éviter les lésions musculaires causées par un massage excessif.
- Si vous n'êtes pas un sportif professionnel ou un athlète, veuillez commencer à un niveau faible et ajuster progressivement les niveaux en fonction de l'adaptation de votre corps.

ATTENTION

Précautions

- Le pistolet de massage a été préchargé avant la livraison. Après l'avoir déballé, il est recommandé de le charger complètement avant de l'utiliser.
- Ne placez pas les doigts, les cheveux ou d'autres parties du corps près du joint entre la tête de massage et le corps du pistolet de massage pendant l'utilisation afin d'éviter tout pincement.

- Ne pas plonger ni insérer de corps étrangers dans le creux de la tête de massage ou le port de charge.
- Ne plongez pas le pistolet de massage dans l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez pas le pistolet de massage dans des environnements humides.
- Chargez et utilisez le pistolet de massage à une température ambiante comprise entre 5 °C et 40 °C.
- Tenez le pistolet de massage à l'écart des sources d'eau et de feu, ainsi que des environnements corrosifs, afin d'éviter d'altérer les performances de la batterie.
- N'essayez pas de réparer, démonter ou modifier le pistolet de massage vous-même.
- N'utilisez pas le pistolet de massage pendant qu'il est en charge.
- Veuillez débrancher le pistolet de massage à temps une fois qu'il est complètement chargé.
- Si le pistolet de massage n'a pas été utilisé pendant une longue période, chargez-le avant de l'utiliser.
- La tête de massage est partiellement en silicone. Pour les personnes allergiques au silicone, veuillez ne pas utiliser la tête ronde ni la tête en forme de U. La tête plate est recommandée.

Groupes de personnes ne devant pas utiliser le pistolet de massage

L'utilisation du pistolet de massage est interdite aux mineurs et aux personnes âgées de plus de 80 ans afin d'éviter les accidents. Si l'une des conditions suivantes s'applique, veuillez consulter un chirurgien ou un médecin traitant dans un hôpital réputé avant d'utiliser le pistolet de massage, et utilisez-le sous surveillance après avoir obtenu l'autorisation.

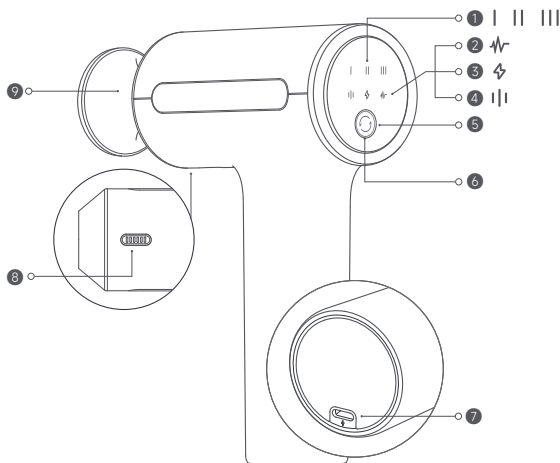
- Les femmes enceintes ou ayant récemment accouché.
- Les personnes âgées de 60 ans et plus.
- Les personnes atteintes de rhabdomyolyse.
- Les personnes amputées ou paraplégiques.
- Les personnes portant un stimulateur cardiaque ou un stent.
- Les personnes ayant subi une intervention chirurgicale au cours des 12 derniers mois.
- Les personnes présentant des anomalies de la colonne vertébrale, des articulations ou des os, ou souffrant de maladies orthopédiques telles que l'ostéoporose, la spondylose cervicale et la hernie discale lombaire.
- Les personnes présentant une altération de la perception ou de la mobilité des membres due à une maladie ou à l'âge.
- Les personnes présentant des complications liées à une maladie (telle que la neuropathie ou le dommage rétinien).

En cas de dysfonctionnement ou de panne

- Évitez de laisser tomber, de secouer ou de frapper le pistolet de massage. Les chocs violents peuvent endommager les composants ou provoquer un fonctionnement anormal. Si un tel problème se produit, veuillez contacter rapidement le service après-vente.
- Une utilisation continue du pistolet de massage sur une longue durée peut entraîner une augmentation de la température de sa surface, ce qui pourrait l'endommager. Ne l'utilisez pas trop longtemps d'affilée.
- Si le pistolet de massage chauffe, émet de la fumée ou des vibrations excessives, etc., cessez immédiatement de l'utiliser et contactez l'équipe du service après-vente.
- Si le pistolet de massage surchauffe, se déforme, gonfle ou si la batterie fuit pendant l'utilisation, cessez immédiatement de l'utiliser et contactez le service après-vente.

Présentation du produit

Pistolet de massage

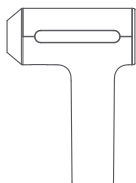


- | | |
|--|-----------------------------------|
| ① Voyant de niveau/du niveau de batterie | ⑥ Voyant du détecteur de pression |
| ② Voyant de mode de massage à vitesse intelligente | ⑦ Port de charge |
| ③ Voyant de charge | ⑧ Orifice de refroidissement |
| ④ Voyant de mode d'exercice à vitesse fixe | ⑨ Port de tête de massage |
| ⑤ Bouton de fonction | |

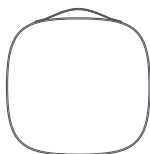
Utilisations du pistolet de massage

- Soulage les douleurs musculaires après l'exercice et détend les muscles contractés.
- Soulage les raideurs et douleurs musculaires du dos et des épaules causées par une position assise prolongée et une mauvaise posture.
- Permet la relaxation des muscles grâce à un massage quotidien.

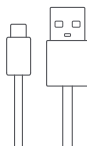
Liste des accessoires du produit



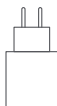
Pistolet de massage



Sac de rangement



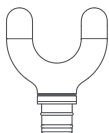
Câble de charge



Adaptateur secteur



Tête ronde



Tête en forme de U



Tête plate



Manuel d'utilisation



Garantie

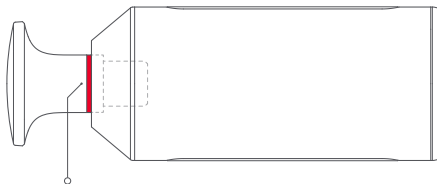
- Tête ronde : idéale pour masser les grands groupes musculaires tels que les épaules, la taille, les bras, les hanches, les cuisses et les mollets.
- Tête en forme de U : idéale pour masser le dos, les côtés de la colonne vertébrale et les mollets.
- Tête plate : idéale pour détendre tous les muscles.

Remarque :

Les illustrations du produit, les accessoires et l'interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

Installation et désinstallation

Installation de la tête de massage



Ligne d'installation

- Installez une tête de massage appropriée pour le type de massage souhaité.
- Lors de l'installation de la tête de massage, enfoncez le socle de la tête de massage dans le corps du pistolet de massage avec force, en veillant à ce que la ligne de la tête soit alignée avec celle du corps.

Remarque :

La ligne rouge sur le schéma représente la ligne d'installation, tandis que sur le produit réel il s'agit d'une surface brillante.

Démontage de la tête de massage

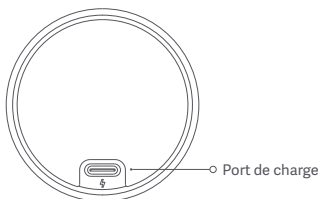
Tenez la tête de massage, tirez-la vers l'extérieur, puis tournez-la et tirez-la à nouveau pour retirer la tête de massage.

⚠ ATTENTION

- Veuillez installer et retirer la tête de massage lorsque le pistolet de massage est éteint, et assurez-vous que la tête de massage est bien installée avant d'allumer le pistolet de massage.
- Ne pas ajuster, installer ou retirer la tête de massage pendant l'utilisation afin d'éviter tout pincement.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne disposant pas de l'expérience ou des connaissances nécessaires, sauf sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité, qui doit leur donner des instructions sur l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ce produit contient des batteries ne pouvant être remplacées que par des personnes compétentes.
- Cet appareil contient des batteries non remplaçables.

Utilisation

Charge en cours



Insérez le câble de charge dans le port de charge et branchez l'adaptateur secteur dans une prise de courant.

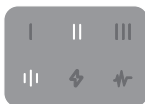
Remarque :

Lorsque le pistolet de massage est en charge, il s'éteint automatiquement et ne peut être allumé à ce moment-là. Veuillez utiliser l'adaptateur secteur fourni pour la charge.

Description de l'état du voyant du niveau de batterie



Charge en cours



Pendant l'utilisation



Niveau de batterie faible

- Charge en cours : les voyants du niveau de batterie clignotent en blanc de manière intermittente et s'allument séquentiellement de gauche à droite en fonction de la proportion du niveau de batterie en temps réel. Charge terminée : les trois voyants clignotent simultanément pendant 20 secondes puis s'éteignent. Veuillez débrancher le pistolet de massage à temps.
- Le produit passe automatiquement en mode hors tension dans les 20 minutes une fois complètement chargé.
La consommation d'énergie de ce produit, lorsqu'il est complètement chargé à 230 V, 50 Hz, est de 0,16 W.
- Pendant l'utilisation : le voyant correspondant au niveau actuel reste blanc.
- Niveau de batterie faible : le voyant correspondant au niveau actuel clignote en rouge. Veuillez charger le pistolet de massage à temps.

Instructions

Mise en marche : appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le pendant 2 secondes. Les voyants de niveau et de mode s'allument, signalant ainsi que le pistolet de massage est en marche.

Arrêt : appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le pendant 2 secondes. Le pistolet de massage cesse de fonctionner et le voyant de niveau s'éteint, signalant ainsi que le pistolet de massage est hors tension. Par défaut, le pistolet de massage s'éteint automatiquement après un fonctionnement continu de 10 minutes.

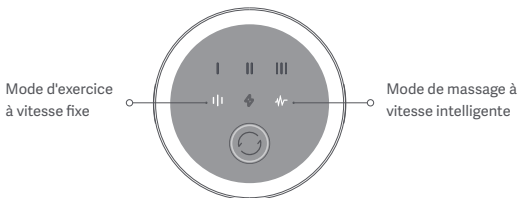
Réglage du niveau : une fois allumé, appuyez sur le bouton d'alimentation pour alterner entre les niveaux 1, 2 et 3. Les voyants de niveau correspondent respectivement aux niveaux 1, 2 et 3 de gauche à droite.

Changement de modes : une fois le pistolet de massage allumé, appuyez sur le bouton de fonction pour alterner entre le mode vitesse fixe et le mode vitesse intelligente. Le voyant du mode sélectionné restera allumé.

Redémarrage après blocage et arrêt : si une pression excessive est appliquée, la protection contre le blocage se déclenche et le pistolet de massage cesse de fonctionner. En cas de blocage, appuyez sur le bouton d'alimentation dans les 15 secondes suivant le blocage pour redémarrer le pistolet de massage. Si le blocage persiste après 15 secondes, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 2 secondes pour allumer le pistolet de massage.

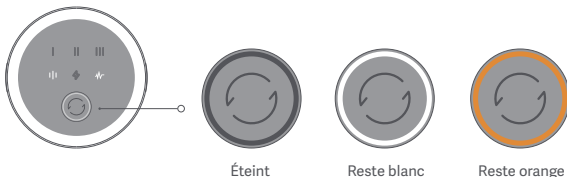
Mémoire de niveau : lorsqu'un blocage se produit ou que le pistolet de massage est éteint, le système mémorise automatiquement le niveau et le mode de fonctionnement en cours. Lorsqu'il sera à nouveau mis en marche, le pistolet de massage reviendra par défaut au mode et au niveau avant le blocage ou l'arrêt. Le système mémorise respectivement les niveaux des modes vitesse fixe et vitesse intelligente. Lors du changement de mode, les niveaux peuvent être modifiés en conséquence.

À propos des modes



- **Mode d'exercice à vitesse fixe :** permet d'effectuer un massage à vitesse fixe pour détendre efficacement les fascias et restaurer rapidement la vitalité musculaire. Ce mode est idéal pour soulager les douleurs musculaires et la fatigue après l'exercice.
- **Mode de massage à vitesse intelligente :** permet d'effectuer un massage à vitesse variable pour soulager les tensions musculaires en adaptant les rythmes de massage. Il est applicable à la relaxation quotidienne et à la récupération de la fatigue.

Description de l'état de l'anneau indicateur d'intensité de pression



- Lorsque l'anneau indicateur s'éteint, cela signifie que l'intensité de pression est faible et que le pistolet de massage est en mode massage doux. Vous pouvez régler l'intensité selon vos besoins.
- Lorsque l'anneau indicateur reste blanc, cela signifie que l'intensité du massage est modérée et que le pistolet de massage est en état de massage normal. Vous pouvez régler l'intensité selon vos besoins.
- Lorsque l'anneau indicateur reste orange, cela signifie que l'intensité du massage est élevée. Il est recommandé de réduire l'intensité de pression pour éviter les blessures.

Utilisation du pistolet de massage

Appuyez doucement la tête de massage sur la zone musculaire à détendre et effectuez des mouvements lents de va-et-vient. Pour les zones présentant de fortes douleurs musculaires, vous pouvez augmenter légèrement l'intensité de pression et maintenir la tête de massage pendant 15 à 30 secondes.

Remarques :

- Il est recommandé de commencer à utiliser le pistolet de massage à partir du niveau le plus bas.
- Il est recommandé d'utiliser la tête de massage sur des zones présentant une couverture musculaire suffisante.
- Ne passez pas plus d'une minute sur la même zone.
- N'appliquez pas de pression excessive pour éviter les blessures.
- Le temps d'utilisation recommandé est de 10 minutes. Si vous ressentez encore des tensions et des douleurs musculaires, vous pouvez prolonger la durée du massage de manière adaptée. Ne l'utilisez pas de manière continue pendant plus de 30 minutes.

Entretien et maintenance

Nettoyage

Nettoyez régulièrement le pistolet de massage et les têtes de massage à l'aide d'un chiffon doux, propre et légèrement humide ou d'une lingette humide, puis séchez-les à l'aide d'un chiffon sec ou de papier absorbant avant de les ranger dans l'étui de rangement ou la boîte d'emballage.

Précautions

- Ne rincez pas les têtes de massage à l'eau et ne les exposez pas à la lumière directe du soleil.
- Lors du nettoyage, assurez-vous que le pistolet de massage est éteint et débranché.
- N'utilisez pas de liquides corrosifs, car ils peuvent endommager ou fissurer le pistolet de massage ou encore modifier sa couleur.

Précautions relatives au rangement

- Rangez le pistolet de massage dans un endroit frais et sec.
- Ne rangez pas le pistolet de massage dans un environnement dont la température est supérieure à 40 °C ou inférieure à -5 °C. Tenez-le à l'écart de l'humidité, des sources d'eau ou d'incendie, ou des environnements corrosifs, afin de ne pas altérer les performances de la batterie.
- Le pistolet de massage peut être rangé dans l'étui fourni pour le rangement ou le transport.
- Ne pas frapper, serrer fort, laisser tomber, jeter ou rayer le pistolet de massage.
- Le pistolet de massage peut être transporté dans des véhicules, des trains, des bateaux et des avions. Il doit être bien rangé et bien en place.
- Si le pistolet de massage n'a pas été utilisé pendant une longue période, chargez-le avant de l'utiliser.
- Si le pistolet de massage surchauffe, se déforme, gonfle ou si la batterie fuit pendant le rangement, cessez immédiatement de l'utiliser et contactez le service après-vente.

Spécifications de l'adaptateur CA externe

Identifiant du modèle : A726-050200U-EU2	Tension en entrée : 100–240 V~
Efficacité moyenne active : $\geq 82,30\%$	Fréquence CA en entrée : 50/60 Hz
Efficacité à faible charge (10 %) : $\geq 80,76\%$	Tension en sortie : 5,0 V ^{DC}
Consommation à faible puissance : $\leq 0,06\text{ W}$	Courant de sortie : 2,0 A

Dépannage

Problèmes	Causes possibles	Solutions
Le voyant du niveau de batterie ne s'allume pas pendant la charge.	L'adaptateur secteur n'est pas correctement connecté au câble de charge.	Assurez-vous que l'adaptateur secteur et le câble de charge sont correctement branchés.
	Le voyant de charge s'éteint normalement une fois le pistolet de massage complètement chargé.	Le pistolet de massage peut être utilisé normalement.
	Si le problème persiste après avoir écarté les deux possibilités ci-dessus, contactez l'équipe du service après-vente.	
La batterie charge lentement.	La température de la batterie est trop élevée ou trop basse.	Attendez que la température de la batterie revienne à un niveau normal, puis poursuivez votre utilisation.
	La tension ou le courant de sortie de l'adaptateur secteur est trop faible.	Veuillez utiliser l'adaptateur secteur fourni pour la charge.
Le pistolet de massage ne fonctionne pas.	La batterie est faible ou épuisée.	Chargez le pistolet de massage avant de l'utiliser.
	Le pistolet de massage se bloque et s'arrête en raison d'une pression excessive.	Redémarrez le pistolet de massage.
	Si le problème persiste après avoir écarté les deux possibilités ci-dessus, contactez l'équipe du service après-vente.	
L'anneau indicateur d'intensité de pression ne s'allume pas.	Batterie faible	Chargez le pistolet de massage avant de l'utiliser.
	Le pistolet de massage n'est pas allumé	Maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pendant 2 secondes pour allumer le pistolet de massage.
Le moteur émet des bruits anormaux.	Un corps étranger est entré dans le moteur.	Veuillez contacter le service après-vente.
	Il y a une erreur de moteur.	
La température du pistolet de massage est trop élevée.	Le temps d'utilisation est trop long.	Utilisez le pistolet de massage une fois que la température de veille est revenue à la normale. Il est recommandé d'utiliser le pistolet de massage pendant 10 minutes maximum à chaque fois et 30 minutes maximum de manière continue.
	Il y a une erreur de moteur.	Veuillez contacter le service après-vente.

Caractéristiques

Nom : Xiaomi Massage Gun 2	Poids net : environ 815 g
Modèle : XMFG-M451	Port de charge : Type C
Dimensions du produit : 145 × 64 × 200 mm	Entrée nominale : 5 V ⁺ 2 A
Type de batterie : batterie au lithium-ion	Capacité de la batterie : 2450 mAh
Température de fonctionnement : 5 °C~40 °C	
Consommation d'énergie Mode hors tension : ≤ 0,3 W	
Temps pour passer dans l'état en question Mode hors tension : ≤ 20 min	

Déclaration de conformité pour l'Union européenne



Par la présente, nous, Xiaomi Communications Co., Ltd. déclarons que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante :
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informations DEEE



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Fabricant : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com

Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site www.mi.com/global/support/user-guide

Fabriqué en Chine

Version du manuel d'utilisation : V1.1

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIAS

Restricciones de uso

- No utilice la pistola de masaje en la cabeza, la cara, los codos, las rodillas y otras articulaciones, la columna vertebral u otras zonas óseas con una cobertura muscular mínima.
- No utilice la pistola de masaje en los laterales, la parte delantera o la parte trasera (vértebras cervicales) del cuello para evitar daños en el seno carotídeo. De lo contrario, podría provocar desmayos o paros cardíacos.
- No utilice la pistola de masaje en las axilas, la cara interna del brazo, la cara interna de la clavícula, la cara interna del codo, la parte posterior de la rodilla, el abdomen, la zona de los riñones, los genitales u otras zonas frágiles con nervios y vasos sanguíneos densos.
- No utilice la pistola de masaje bajo el abdomen de personas con enfermedades urinarias, como cálculos renales, ureterales, en la vejiga, uretrales, infecciones urinarias, etc.
- No utilice la pistola de masaje en las zonas del cuerpo con hematomas o dolor, heridas superficiales, fiebre local, hinchazón o molestias, inflamación, espasmos musculares, desgarros musculares, esguinces agudos, contusiones y torceduras.
- No utilice la pistola de masaje si aparecen síntomas como fiebre, náuseas, vómitos o dolor o debilidad muscular después de un ejercicio extenuante, y solicite atención médica inmediatamente.
- No utilice la pistola de masaje en personas con las siguientes patologías: enfermedades cardiovasculares y cerebrovasculares, enfermedades de la sangre, trastornos de la coagulación, púrpura trombocitopénica, placa en el cuello, varices, trombosis venosa, cáncer, tumores y enfermedades mentales.
- No utilice la pistola de masaje en personas con fracturas o implantes metálicos.
- No utilice la pistola de masaje mientras conduce o realiza operaciones de precisión.
- No utilice la pistola de masaje de forma continuada durante un período de tiempo prolongado, para evitar daños musculares causados por un masaje excesivo.
- Si no es un usuario profesional de fitness o un atleta, comience con un nivel bajo y ajuste gradualmente los niveles a medida que su cuerpo se adapte.

PRECAUCIÓN

Precauciones

- La pistola de masaje se ha precargado antes de la entrega. Se recomienda cargarla completamente antes de usarla después de desembalarla.
- No coloque los dedos, el pelo u otras partes del cuerpo cerca de la articulación entre el cabezal de masaje y la boca de la pistola de masaje durante el funcionamiento para evitar pellizcos.

- No bloquee ni introduzca objetos extraños en la ranura del cabezal de masaje ni en el puerto de carga.
- No sumerja la pistola de masaje en agua u otros líquidos.
- No utilice la pistola de masaje en ambientes húmedos.
- Cargue y utilice la pistola a una temperatura ambiente entre 5 °C y 40 °C.
- Mantenga la pistola de masaje alejada de fuentes de agua y fuego, así como de entornos corrosivos para evitar que afecte al rendimiento de la batería.
- No intente reparar, desmontar o modificar la pistola de masaje usted mismo.
- No utilice la pistola de masaje mientras se esté cargando.
- Cuando esté totalmente cargada, desconecte a tiempo la pistola de masaje de la corriente.
- Cargue la pistola de masaje antes de utilizarla si no la ha utilizado durante un largo período de tiempo.
- El cabezal de masaje está parcialmente fabricado en silicona. Para las personas alérgicas a la silicona, no utilice el cabezal redondo ni el cabezal en forma de U. El cabezal plano es el más adecuado.

Grupos que no son adecuados para utilizar esta pistola de masaje

Los menores y las personas mayores de 80 años tienen prohibido utilizar la pistola de masaje para evitar accidentes. Si se encuentra en alguno de los casos anteriores, consulte a un cirujano o médico en un hospital de confianza antes de usar la pistola de masaje y utilícela bajo supervisión cuando obtenga permiso.

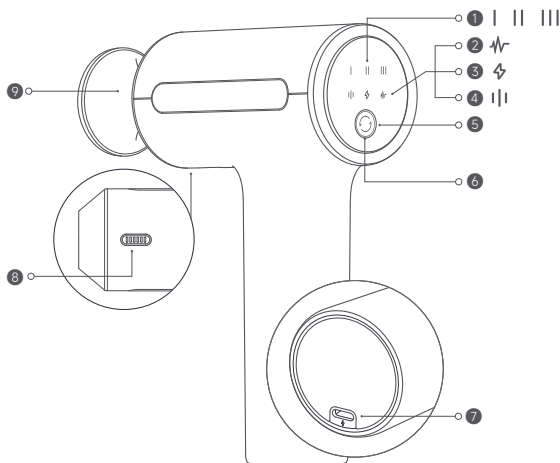
- Mujeres embarazadas o que acaban de dar a luz.
- Personas de 60 años o más.
- Personas con rabdomiólisis.
- Personas sin extremidades o parapléjicas.
- Personas con marcapasos o estents.
- Personas que se hayan sometido a una intervención quirúrgica en los últimos 12 meses.
- Personas con anomalías en la columna vertebral, las articulaciones o los huesos, o que padecen enfermedades ortopédicas como osteoporosis, espondilosis cervical y hernia discal lumbar.
- Personas con problemas de percepción o movilidad de las extremidades debido a una enfermedad o a la edad.
- Personas con complicaciones relacionadas con enfermedades (como neuropatía o daños en la retina).

En caso de mal funcionamiento o avería

- Evite dejar caer, sacudir o golpear la pistola de masaje. Los impactos fuertes pueden dañar los componentes o provocar un funcionamiento anómalo. Si ocurre lo anterior, consulte oportunamente con el servicio posventa.
- El uso continuado de la pistola de masaje durante un largo período de tiempo puede provocar un aumento de la temperatura de su superficie, lo que puede dañarla. No la utilice durante demasiado tiempo.
- En caso de que la pistola de masaje se caliente, emita humo o zumbidos excesivos, etc., deje de utilizarla inmediatamente y póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
- Si la pistola de masaje se sobrecalienta o deforma, se hincha o la batería pierde líquido durante su uso, deje de utilizarla inmediatamente y póngase en contacto con el servicio posventa.

Descripción del producto

Pistola de masaje

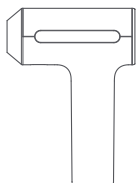


- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1 Nivel/Indicador del nivel de la batería | 6 Indicador del sensor de presión |
| 2 Indicador de modo de masaje a velocidad inteligente | 7 Puerto de carga |
| 3 Indicador de carga | 8 Rejilla de refrigeración |
| 4 Indicador del modo de ejercicio a velocidad fija | 9 Puerto para cabezal de masaje |
| 5 Botón de función | |

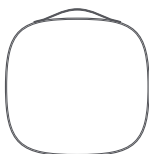
Usos de la pistola de masaje

- Alivia el dolor muscular que aparece después del ejercicio y relaja los músculos tensos.
- Alivia el dolor muscular o la rigidez en la espalda y los hombros causados por estar sentado durante mucho tiempo y por una mala postura.
- Ayuda a la relajación de los músculos mediante el masaje diario.

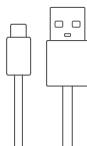
Lista de accesorios del producto



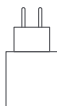
Pistola de masaje



Bolsa de
almacenamiento



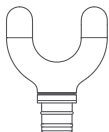
Cable de carga



Adaptador de
corriente



Cabezal
redondo



Cabezal en
forma de U



Cabezal
plano



Manual de
usuario



Aviso de
garantía

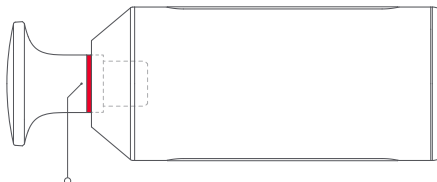
- Cabezal redondo: adecuado para masajear grupos musculares más grandes como hombros, cintura, brazos, caderas, muslos y pantorrillas.
- Cabezal en forma de U: adecuado para masajear la espalda, los laterales de la columna vertebral y las pantorrillas.
- Cabezal plano: adecuado para relajar todos los músculos.

Nota:

Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a mejoras del producto.

Instalación y desinstalación

Instalación del cabezal de masaje



Línea esquemática para la instalación

- Instale un cabezal de masaje adecuado para el tipo de masaje deseado.
- Cuando instale el cabezal de masaje, empuje con fuerza la base del cabezal de masaje en la boca de la pistola de masaje, asegurándose de que la línea del cabezal quede a ras de la boca.

Nota:

la línea roja de la figura es la línea esquemática para la instalación, mientras que en el producto real es una superficie brillante.

Desmontaje del cabezal de masaje

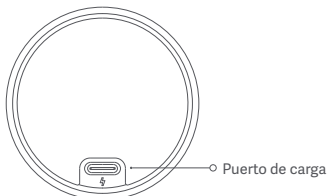
Sujete el cabezal de masaje, tire de él hacia fuera, gírelo y extráigalo para desinstalar el cabezal de masaje.

PRECAUCIÓN

- Instale y desmonte el cabezal de masaje cuando la pistola de masaje esté apagada, y asegúrese de que el cabezal de masaje está instalado firmemente antes de encender la pistola de masaje.
- No ajuste, instale ni retire el cabezal de masaje durante su uso para evitar sufrir pellizcos.
- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo supervisión o que la persona responsable de su seguridad les haya proporcionado instrucciones sobre el uso del producto.
- Los niños deberán estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Este aparato contiene baterías que solo deben ser reemplazadas por operarios expertos.
- Este aparato contiene baterías que no son reemplazables.

Modo de uso

Carga



Inserte el cable de carga en el puerto de carga y conecte el adaptador de corriente a la alimentación.

Nota:

durante la carga, la pistola de masaje se apagará automáticamente y no podrá encenderse en ese momento. Use el adaptador de corriente proporcionado para cargar.

Descripción del estado del indicador del nivel de la batería



Carga



Durante el uso



Nivel de la batería bajo

- Carga: los indicadores de nivel de la batería parpadean en blanco pulsante, y se encienden secuencialmente de izquierda a derecha según la proporción del nivel de la batería en tiempo real. Carga completa: tres indicadores parpadean simultáneamente durante 20 segundos y luego se apagan. Desconecte a tiempo la pistola de masaje de la corriente.
- El producto entra en modo apagado automáticamente en un plazo de 20 minutos después de que se complete la carga.
El consumo de energía de este producto cuando está completamente cargado a 230 V, 50 Hz es de 0,16 W.
- Durante el uso: el indicador correspondiente al nivel actual se mantiene en blanco.
- Nivel de la batería bajo: el indicador correspondiente al nivel actual parpadea en rojo. Cargue la pistola de masaje a tiempo.

Instrucciones

Encendido: mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos. Los indicadores de nivel y modo se encienden, lo que indica que la pistola de masaje está encendida.

Apagado: mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos. La pistola de masaje deja de funcionar y el indicador de nivel se apaga, lo que indica que la pistola de masaje está apagada. De forma predeterminada, la pistola de masaje se apaga automáticamente tras un funcionamiento continuo de 10 minutos.

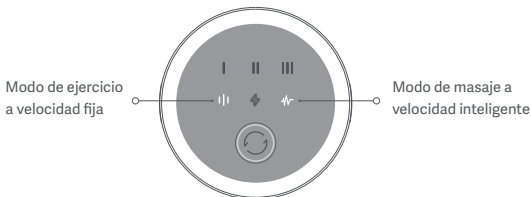
Ajuste del nivel: cuando esté encendida, pulse el botón de encendido para pasar por el nivel 1, el nivel 2 y el nivel 3. Los indicadores de nivel corresponden al nivel 1, al nivel 2 y al nivel 3, de izquierda a derecha, respectivamente.

Cambio de modo: cuando la pistola de masaje esté encendida, pulse el botón de función para alternar entre el modo de velocidad fija y el modo a velocidad inteligente, y el indicador de modo correspondiente permanecerá en blanco.

Reinicio tras bloqueo y parada: si se aplica una presión excesiva, se activará la protección contra bloqueo y la pistola de masaje dejará de funcionar. En caso de bloqueo, pulse el botón de encendido antes de que transcurran 15 segundos para volver a encender la pistola de masaje; si la duración es superior a 15 segundos, mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos para encender la pistola de masaje.

Memoria de nivel: cuando se produce un bloqueo o se apaga la pistola de masaje, el sistema recordará automáticamente el modo de funcionamiento y el nivel actual. La próxima vez que se encienda la pistola de masaje, volverá de manera predeterminada al modo y al nivel anterior al bloqueo o al apagado. El sistema recordará respectivamente los niveles tanto para el modo de velocidad fija como para el modo de velocidad inteligente. Al cambiar de modo, los niveles pueden cambiar en consecuencia.

Acerca de los modos



- **Modo de ejercicio a velocidad fija:** realiza el masaje a una velocidad fija para relajar eficazmente las fascias y restaurar rápidamente la vitalidad muscular, adecuado para aliviar el dolor y la fatiga después del ejercicio.
- **Modo de masaje a velocidad inteligente:** realiza masajes a velocidad variable para aliviar la tensión muscular mediante el cambio de los ritmos de masaje. Es adecuado para relajarse a diario y recuperarse de la fatiga.

Descripción del estado del anillo indicador de intensidad de la presión



- Cuando el anillo indicador se apaga, significa que la intensidad de la presión es baja y que la pistola de masaje está en estado de masaje suave. Puede ajustar la intensidad según sus preferencias.
- Cuando el anillo indicador se mantiene en blanco, significa que la intensidad del masaje es moderada y que la pistola de masaje se encuentra en un estado de masaje normal. Puede ajustar la intensidad según sus preferencias.
- Cuando el anillo indicador se mantiene naranja, significa que la intensidad del masaje es alta. Se recomienda reducir la intensidad de la presión para evitar lesiones.

Uso de la pistola de masaje

Presione suavemente el cabezal de masaje contra la zona muscular que necesita relajación y muévalo lentamente hacia delante y hacia atrás. Para las zonas con dolor notable, puede aumentar ligeramente la intensidad de la presión y mantenerla durante 15 a 30 segundos.

Notas:

- Se recomienda utilizar la pistola de masaje desde el nivel bajo.
- Se recomienda su uso en zonas con una cobertura muscular adecuada.
- No permanezca en la misma zona más de 1 minuto.
- No aplique una presión excesiva para evitar lesiones.
- El tiempo de uso recomendado es de 10 minutos. Si aún siente tirantez y dolor, puede prolongar el tiempo de masaje adecuadamente. No la utilice de forma continuada durante más de 30 minutos.

Cuidado y mantenimiento

Limpieza

Limpie regularmente la pistola de masaje y los cabezales de masaje con un paño suave limpio y ligeramente humedecido o con un pañuelo de papel húmedo, y séquelos con un paño seco o con una toalla de papel antes de volver a guardarlos en la bolsa o caja de embalaje.

Precauciones

- No aclare con agua ni esponga los cabezales de masaje a la luz solar directa.
- Durante la limpieza, asegúrese de que la pistola de masaje esté apagada y desenchufada.
- No utilice líquidos corrosivos para limpiar la pistola de masaje, ya que podría dañar o agrietar la pistola de masaje, o cambiar su color.

Precauciones de almacenamiento

- Guarde la pistola de masaje en un lugar fresco y seco.
- No guarde la pistola de masaje en un entorno a más de 40 °C ni a menos de -5 °C. Manténgala alejada de la humedad, fuentes de agua o fuego, o entornos corrosivos, para no afectar al rendimiento de la batería.
- La pistola de masaje se puede guardar en la bolsa de almacenamiento para guardarla o llevarla de viaje.
- No golpee, apriete, deje caer, lance ni raye la pistola de masaje.
- La pistola de masaje puede transportarse en coches, trenes, barcos y aviones. Debe fijarse en su sitio.
- Cargue la pistola de masaje antes de utilizarla si no la ha utilizado durante un largo período de tiempo.
- Si la pistola de masaje se sobrecalienta o deforma, se hincha o la batería pierde líquido durante su almacenamiento, deje de utilizarla inmediatamente y póngase en contacto con el servicio posventa.

Especificaciones del adaptador externo de CA

Identificador de modelo: A726-050200U-EU2	Voltaje de entrada: 100–240 V~
Eficiencia activa media: $\geq 82,30\%$	Frecuencia de entrada de CA: 50/60 Hz
Eficiencia a baja carga (10 %): $\geq 80,76\%$	Voltaje de salida (V): 5,0 V ^m
Consumo de energía sin carga: $\leq 0,06\text{ W}$	Corriente de salida: 2,0 A

Resolución de posibles problemas

Problemas	Posibles causas	Soluciones
El indicador del nivel de la batería no se enciende durante la carga.	El adaptador de corriente no está bien conectado al cable de carga.	Asegúrese de que el adaptador de corriente y el cable de carga estén correctamente enchufados.
	El indicador de carga se apaga normalmente cuando la pistola de masaje está completamente cargada.	La pistola de masaje puede utilizarse normalmente.
	Si el problema persiste después de descartar las dos posibilidades anteriores, póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.	
La batería se carga lentamente.	La temperatura de la batería es demasiado alta o baja.	Espere a que la temperatura de la batería vuelva a ser normal y, a continuación, reanude el uso.
	La tensión o corriente de salida del adaptador de corriente es demasiado baja.	Use el adaptador de corriente proporcionado para cargar.
La pistola de masaje no funciona.	La batería está agotada o tiene un nivel bajo de carga.	Cargue la pistola de masaje antes de utilizarla.
	La pistola de masaje se bloquea y se detiene debido a una presión excesiva.	Reinicie la pistola de masaje.
	Si el problema persiste después de descartar las dos posibilidades anteriores, póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.	
El anillo indicador de la intensidad de la presión no se enciende.	Batería baja	Cargue la pistola de masaje antes de utilizarla.
	Pistola de masaje no encendida	Mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos para encender la pistola de masaje.
El motor hace un ruido anormal.	Ha entrado un objeto extraño en el motor.	Póngase en contacto con el servicio posventa.
	Hay un error en el motor.	
La temperatura de la pistola de masaje es demasiado alta.	El tiempo de uso es demasiado largo.	Utilice la pistola de masaje cuando la temperatura en espera vuelva a ser normal. Se recomienda utilizar la pistola de masaje durante un máximo de 10 minutos seguidos y un máximo de 30 minutos de forma continuada.
	Hay un error en el motor.	Póngase en contacto con el servicio posventa.

Especificaciones

Nombre: Xiaomi Massage Gun 2	Peso neto: aprox. 815 g
Modelo: XMFG-M451	Puerto de carga: tipo-C
Dimensiones del artículo: 145 × 64 × 200 mm	Entrada nominal: 5 V=2 A
Tipo de batería: batería de iones de litio	Capacidad de la batería: 2450 mAh
Temperatura de funcionamiento: 5 °C a 40 °C	
Consumo de energía Modo apagado: ≤ 0,3 W	
Tiempo para entrar en la condición Modo apagado: ≤ 20 min	

Declaración de conformidad de la UE



Nosotros, Xiaomi Communications Co., Ltd., por la presente, declaramos que el equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables y las enmiendas. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Información sobre RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Para obtener más información, visite www.mi.com

Para un manual electrónico detallado, vaya a www.mi.com/global/support/user-guide
Fabricado en China

Versión del manual del usuario: V1.1

Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.

Instruções de segurança

AVISOS

Restrições de utilização

- Não utilize a pistola de massagem na cabeça, no rosto, nos cotovelos, nos joelhos e noutras articulações, na coluna vertebral ou noutras áreas ósseas com uma cobertura muscular mínima.
- Não utilize a pistola de massagem nas partes laterais, frontal ou posterior (vértebras cervicais) do pescoço para evitar danos no seio carotídeo. Caso contrário, corre o risco de desmaiar ou sofrer uma paragem cardíaca.
- Não utilize a pistola de massagem nas axilas, na parte interior do antebraço, no lado interno da clavícula, na parte interior do cotovelo, atrás do joelho, no abdómen, na área dos rins, nos genitais ou noutras áreas frágeis com nervos densos e vasos sanguíneos.
- Não utilize a pistola de massagem abaixo do abdómen de pessoas com distúrbios urinários, como pedras nos rins, no uréter, na bexiga ou na uretra, infeções do trato urinário, etc.
- Não utilize a pistola de massagem em áreas do corpo com nódos negros ou dores, feridas superficiais, febre local, inchaço vermelho ou desconforto, inflamação, espasmos musculares, lacerações musculares, entorses graves, contusões e luxações.
- Não utilize a pistola de massagem em caso de sintomas, como febre, náuseas, vômitos, dor ou fraqueza muscular após exercícios intensos, devendo obter-se assistência médica imediata.
- Não utilize a pistola de massagem em pessoas com os seguintes distúrbios: doenças cardiovasculares e cerebrovasculares, doenças do sangue, distúrbios de coagulação, púrpura trombocitopénica, placa do pescoço, veias varicosas, trombose venosa, cancro, tumores e doença mental.
- Não utilize a pistola de massagem em pessoas com fraturas ou implantes de metal.
- Não utilize a pistola de massagem enquanto conduz ou realiza operações que requerem precisão.
- Não utilize a pistola de massagem continuamente durante um período prolongado, de modo a evitar danos musculares causados por uma massagem excessiva.
- As pessoas, que não sejam atletas ou utilizadores de fitness profissionais, devem começar no nível mais baixo e ajustar gradualmente os níveis à medida que o corpo se vai adaptando.

PRECAUÇÃO

Precauções

- A pistola de massagem foi pré-carregada antes da entrega. Depois de desembalada, é recomendado carregá-la totalmente antes de ser utilizada.
- Não coloque dedos, cabelo ou outras partes do corpo junto da articulação localizada entre a cabeça de massagem e a boca da pistola de massagem durante o funcionamento para não ficarem presos.

- Não bloqueie ou insira objetos estranhos na ranhura da cabeça de massagem ou na porta de carregamento.
- Não mergulhe a pistola de massagem em água ou outros líquidos.
- Não utilize a pistola de massagem em ambientes húmidos.
- Carregue e utilize-a a uma temperatura ambiente entre 5 °C e 40 °C.
- Mantenha a pistola de massagem longe de fontes de água e fogo, bem como de ambientes corrosivos, para evitar afetar o desempenho da bateria.
- Não tente reparar, desmontar ou modificar a pistola de massagem.
- Não utilize a pistola de massagem enquanto estiver a ser carregada.
- Quando a pistola de massagem estiver totalmente carregada, desligue-a atempadamente da corrente.
- Carregue a pistola de massagem antes de ser utilizada, se não tiver sido utilizada durante um período prolongado.
- A cabeça de massagem é parcialmente feita de silicone. As pessoas alérgicas ao silicone não devem utilizar a cabeça redonda e a cabeça em forma de U. É recomendada a utilização da cabeça plana.

Grupos não elegíveis para a utilização desta pistola de massagem

Os menores e as pessoas com mais de 80 anos estão proibidos de utilizar a pistola de massagem para evitar acidentes. Se alguma das seguintes condições se aplicar, consulte um cirurgião ou médico assistente num hospital antes de utilizar a pistola de massagem e utilize-a sob supervisão após obter autorização.

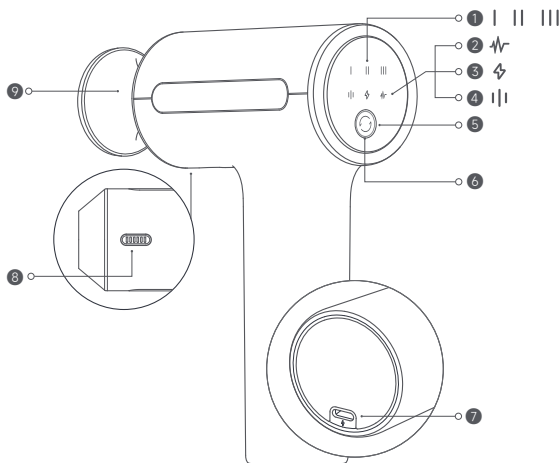
- Mulheres grávidas ou parturientes recentes.
- Pessoas com 60 anos ou mais.
- Pessoas com rabdomiólise.
- Pessoas amputadas ou paraplégicas.
- Pessoas com pacemakers cardíacos ou stents.
- Pessoas operadas nos últimos 12 meses.
- Doentes com anomalias na coluna vertebral, nas articulações ou nos ossos, ou com doenças ortopédicas, como osteoporose, espondilose cervical e hérnia discal lombar.
- Pessoas com problemas de perceção de sensibilidade dos membros ou mobilidade relacionados com a idade ou doença.
- Pessoas com quaisquer complicações relacionadas com doenças (como neuropatia ou danos na retina).

Em caso de funcionamento anómalo ou avaria

- Evite deixar cair, abanar ou bater com a pistola de massagem. Os impactos fortes podem danificar os componentes ou estar na origem de um funcionamento anómalo. Nestas situações, consulte atempadamente o departamento do serviço de pós-venda.
- A utilização contínua da pistola de massagem durante um período prolongado pode aumentar a temperatura da superfície, o que pode danificá-la. Não a utilize durante um período prolongado.
- Caso a pistola de massagem aqueça, produza fumo ou seja excessivamente ruidosa, etc., pare de a utilizar de imediato e contacte a equipa do serviço de pós-venda.
- Se a pistola de massagem sobreaquecer, ficar deformada ou inchar, ou se a bateria tiver fugas durante a utilização, pare de a utilizar de imediato e contacte a equipa do serviço de pós-venda.

Visão geral do produto

Pistola de massagem

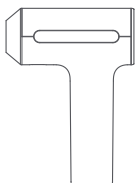


- | | |
|---|----------------------------------|
| 1 Indicador do nível/nível da bateria | 6 Indicador do sensor de pressão |
| 2 Indicador do modo de massagem de velocidade inteligente | 7 Porta de carregamento |
| 3 Indicador de carregamento | 8 Abertura de arrefecimento |
| 4 Indicador do modo de exercício de velocidade fixa | 9 Porta da cabeça de massagem |
| 5 Botão de função | |

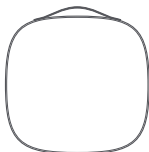
Utilizações da pistola de massagem

- Aliviar a dor muscular de início tardio após o exercício e descontrair músculos tensos.
- Aliviar a dor ou rigidez muscular nas costas e nos ombros provocadas por uma postura incorreta ou uma posição sentada prolongada.
- Ajudar a descontrair os músculos através de uma massagem diária.

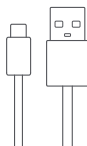
Lista de acessórios do produto



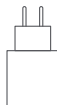
Pistola de massagem



Bolsa de armazenamento



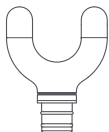
Cabo de carregamento



Transformador



Cabeça redonda



Cabeça em forma de U



Cabeça plana



Manual do utilizador



Aviso de Garantia

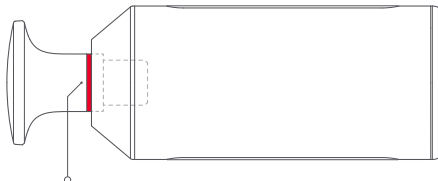
- Cabeça redonda: adequada para massajar grupos musculares maiores, como ombros, cintura, braços, ancas, coxas e barriga da perna.
- Cabeça em forma de U: adequada para massajar as costas, os lados da coluna vertebral e a barriga da perna.
- Cabeça plana: adequada para descontrair todos os músculos.

Nota:

As ilustrações do produto, os acessórios e a interface de utilizador no manual do utilizador são apenas para referência. O verdadeiro produto e respetivas funções podem variar consoante os melhoramentos.

Instalação e desinstalação

Instalar a cabeça de massagem



Linha esquemática de instalação

- Instale uma cabeça de massagem adequada para o tipo de massagem pretendido.
- Quando instalar a cabeça de massagem, empurre com força a base da cabeça de massagem na direção da boca da pistola de massagem, garantindo que a linha da cabeça está alinhada com a boca.

Nota:

A linha vermelha mostrada na figura é a linha esquemática de instalação, tratando-se de uma superfície brilhante no produto real.

Desmontagem da cabeça de massagem

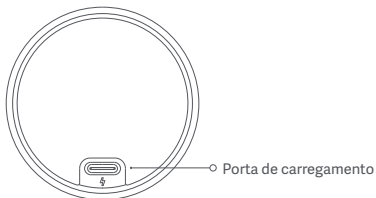
Segure a cabeça de massagem, puxe-a para fora, rode-a e puxe para a desmontar.

⚠ PRECAUÇÃO

- Instale e desmonte a cabeça de massagem quando a pistola de massagem estiver desligada e certifique-se de que a pistola de massagem está firmemente instalada antes de a ligar novamente.
- Não ajuste, instale ou remova a cabeça de massagem durante a utilização para evitar beliscões.
- Este aparelho não se destina a pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser que estejam a ser supervisionadas ou que lhes tenham sido dadas instruções relativamente ao uso do aparelho por alguém responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- O aparelho inclui baterias que apenas podem ser substituídas por pessoas capacitadas.
- Este aparelho inclui baterias que não podem ser substituídas.

Como utilizar

Carregamento



Insira o cabo de carregamento na porta de carregamento e ligue o transformador à corrente.

Nota:

Durante o carregamento, a pistola de massagem desliga-se automaticamente e não pode ser ligada. Utilize o transformador fornecido para carregar.

Descrição de estado do indicador do nível da bateria



Carregamento



Durante a utilização



Nível da bateria fraca

- Carregamento: os indicadores de nível da bateria piscam a branco enquanto tem carga e acendem-se sequencialmente da esquerda para a direita consoante o nível da bateria em tempo real. Totalmente carregada: três indicadores piscam em simultâneo durante 20 segundos e depois apagam-se. Desligue atempadamente a pistola de massagem da corrente.
- O produto entra automaticamente no modo desativado no prazo de 20 minutos depois de estar totalmente carregado.
O consumo de energia deste produto quando totalmente carregado a 230 V, 50 Hz é de 0,16 W.
- Durante a utilização: o indicador correspondente ao nível atual fica branco fixo.
- Nível da bateria fraca: o indicador correspondente ao nível atual pisca a vermelho. Carregue atempadamente a pistola de massagem.

Instruções

Ligar: mantenha premido o botão de alimentação durante 2 segundos. Os indicadores de nível e de modo acendem-se para indicar que a pistola de massagem está ligada.

Desligar: mantenha premido o botão de alimentação durante 2 segundos. A pistola de massagem deixa de funcionar e o indicador do nível apaga-se para indicar que a pistola de massagem está desligada. Por predefinição, a pistola de massagem desliga-se automaticamente após um funcionamento contínuo único de 10 minutos.

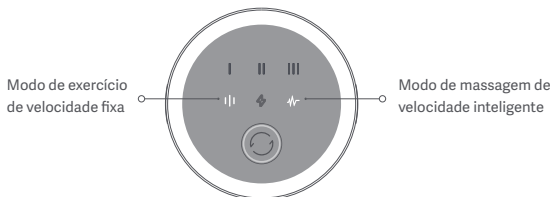
Ajustar o nível: com o aparelho ligado, prima o botão de alimentação para percorrer os níveis 1, 2 e 3. Os indicadores de nível correspondem aos níveis 1, 2 e 3 da esquerda para a direita, respetivamente.

Mudar de modo: com a pistola de massagem ligada, pressione o botão de função para percorrer o modo de velocidade fixa e o modo de velocidade inteligente, e o indicador de modo correspondente permanece branco.

Reiniciar após o bloqueio e paragem: se for aplicada uma pressão excessiva, a proteção de paragem é acionada e a pistola de massagem para de funcionar. Em caso de paragem, prima o botão de alimentação no prazo de 15 segundos para reiniciar a pistola de massagem. Se exceder os 15 segundos, mantenha premido o botão de alimentação durante 2 segundos para ligar a pistola de massagem.

Memória do nível: quando ocorre uma paragem ou a pistola de massagem se desliga, o sistema lembra-se automaticamente do modo e do nível de funcionamento atual. Por predefinição, quando a pistola de massagem voltar a ser ligada, utiliza o modo e o nível ativos antes da paragem ou do aparelho se desligar. O sistema memoriza respetivamente os níveis para o modo de velocidade fixa e o modo de velocidade inteligente. Quando muda de modo, os níveis podem mudar em conformidade.

Acerca dos modos



- Modo de exercício de velocidade fixa: a massagem é realizada com uma velocidade fixa para descontrair eficientemente as fáscias e restaurar rapidamente a vitalidade muscular, adequado para aliviar a dor e a fadiga após o exercício.
- Modo de massagem de velocidade inteligente: a massagem é realizada com uma velocidade variável para aliviar a tensão muscular mediante a alteração dos ritmos de massagem. Aplicável para uma descontração diária e recuperação da fadiga.

Descrição de estado do anel indicador da intensidade de pressão



- Quando o anel indicador se desliga, significa que a intensidade de pressão é baixa e a pistola de massagem está no modo de massagem suave. Pode ajustar a intensidade consoante a sua preferência.
- Quando o anel indicador está branco, significa que a intensidade da massagem é moderada e a pistola de massagem está num estado de massagem normal. Pode ajustar a intensidade consoante a sua preferência.
- Quando o anel indicador está laranja, significa que a intensidade da massagem é elevada. É recomendado reduzir a intensidade da pressão para evitar lesões.

Utilizar a pistola de massagem

Pressione ligeiramente a cabeça de massagem contra a área muscular que quer descontrair e faça um movimento lento para a frente e para trás. Para as áreas significativamente doridas, pode aumentar a intensidade da pressão e manter a posição durante 15 a 30 segundos.

Notas:

- É recomendado utilizar a pistola de massagem a partir do nível inferior.
- É recomendado utilizar em áreas com cobertura muscular adequada.
- Não permaneça na mesma área durante mais de 1 minuto.
- Não aplique pressão excessiva para evitar lesões.
- 10 minutos é o tempo de utilização recomendado. Se continuar a sentir tensão e dor, pode prolongar o tempo de massagem em conformidade. Não utilize continuamente durante mais de 30 minutos.

Cuidados e manutenção

Limpeza

Limpe regularmente a pistola de massagem e as cabeças de massagem com um pano macio e limpo, ligeiramente humedecido ou uma toalhita molhada, e seque-as com um pano seco ou uma toalha de papel antes de as voltar a colocar na bolsa de armazenamento ou na embalagem.

Precauções

- Não passe por água ou exponha as cabeças de massagem à luz solar direta.
- Durante a limpeza, certifique-se de que a pistola de massagem está desligada e não está ligada à corrente.
- Não utilize líquidos corrosivos para limpar a pistola de massagem, uma vez que isso pode danificar ou rachar a pistola de massagem ou alterar a cor.

Precauções de armazenamento

- Armazene a pistola de massagem num local fresco e seco.
- Não armazene a pistola de massagem num ambiente com uma temperatura superior a 40 °C ou inferior a -5 °C. Mantenha-a afastada de humidade, de fontes de água ou fogo, bem como de ambientes corrosivos para evitar afetar o desempenho da bateria.
- A pistola de massagem pode ser colocada na bolsa de armazenamento para a armazenar ou quando viajar.
- Não aperte, deixe cair, risque, arremesse ou bata com a pistola de massagem.
- A pistola de massagem pode ser transportada em automóveis, comboios, barcos e aviões. Deve ser fixa na posição correta.
- Carregue a pistola de massagem antes de ser utilizada, se não tiver sido utilizada durante um período prolongado.
- Se a pistola de massagem sobreaquecer, ficar deformada, inchar, ou se a bateria tiver fugas durante o armazenamento, pare de a utilizar de imediato e contacte o serviço de pós-venda.

Especificações do transformador CA externo

Identificador do modelo: A726-050200U-EU2	Tensão de entrada: 100–240 V~
Eficiência média ativa: $\geq 82,30\%$	Frequência de entrada CA: 50/60 Hz
Eficiência a baixa carga (10%): $\geq 80,76\%$	Tensão de saída: 5,0 V ^{nom}
Consumo de energia sem carga: $\leq 0,06$ W	Corrente de saída: 2,0 A

Resolução de problemas

Problemas	Causas prováveis	Soluções
O indicador do nível da bateria não acende durante o carregamento.	O transformador não está corretamente ligado ao cabo de carregamento.	Certifique-se de que o transformador e o cabo de carregamento estão corretamente ligados.
	O indicador de carregamento apaga-se normalmente depois de a pistola de massagem estar totalmente carregada.	A pistola de massagem pode ser utilizada normalmente.
	Se o problema persistir depois de excluir as duas possibilidades acima, contacte a equipa do serviço de pós-venda.	
A bateria carrega lentamente.	A temperatura da bateria está demasiado baixa ou demasiado alta.	Aguarde até a temperatura da bateria voltar ao normal para retomar a utilização.
	A tensão ou a saída de corrente do transformador é demasiado baixa.	Utilize o transformador fornecido para carregar.
A pistola de massagem não funciona.	A bateria está fraca ou descarregada.	Carregue a pistola de massagem antes de utilizar.
	A pistola de massagem bloqueia e para devido a uma temperatura excessiva.	Reinicie a pistola de massagem.
	Se o problema persistir depois de excluir as duas possibilidades acima, contacte a equipa do serviço de pós-venda.	
O indicador de intensidade da pressão não acende.	Bateria fraca	Carregue a pistola de massagem antes de utilizar.
	A pistola de massagem não está ligada	Mantenha premido o botão de alimentação durante 2 segundos para ligar a pistola de massagem.
O motor faz ruídos anómalos.	Um objeto estranho entrou no motor.	Contacte o serviço de pós-venda.
	Ocorreu um erro do motor.	
A temperatura da pistola de massagem está demasiado elevada.	O tempo de utilização é demasiado longo.	Utilize a pistola de massagem depois de a temperatura de espera voltar ao normal. É recomendado utilizar a pistola de massagem durante um máximo de 10 minutos de cada vez e não mais do que 30 minutos continuamente.
	Ocorreu um erro do motor.	Contacte o serviço de pós-venda.

Especificações

Nome: Pistola de massagem Xiaomi 2	Peso líquido: aprox. 815 g
Modelo: XMFG-M451	Porta de carregamento: Tipo C
Dimensões do produto: 145 × 64 × 200 mm	Entrada nominal: 5 V $\approx$ 2 A
Tipo de bateria: bateria de íons de lítio	Capacidade da bateria: 2450 mAh
Temperatura operacional: 5 °C a 40 °C	
Consumo de energia Modo desligado: $\leq$ 0,3 W	
Tempo para entrar na condição Modo desligado: $\leq$ 20 min	

Declaração de conformidade da UE



A Xiaomi Communications Co., Ltd., pelo presente, declara que este equipamento está em conformidade com as Diretivas e Normas europeias aplicáveis, e as respetivas alterações. O texto completo da Declaração de conformidade da UE está disponível em:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informações relativas aos REEE



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições dos referidos pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Morada: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Para mais informações, consulte o site www.mi.com

Para consultar o manual detalhado online, visite www.mi.com/global/support/user-guide
Fabricado na China

Versão do Manual do utilizador: V1.1

Lees vóór gebruik deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

Veiligheidsinstructies

WAARSCHUWINGEN

Gebruiksbeperkingen

- Gebruik het massagepistool niet op het hoofd, het gezicht, de ellebogen, de knieën en andere gewrichten, de wervelkolom of andere gebieden met botten en een minimale spierbedekking.
- Gebruik het massagepistool niet op de zijanten, voorkant of achterkant (nekwervels) van de nek om schade aan de sinus caroticus te voorkomen. Als u dit toch doet, kan dit leiden tot flauwvallen en een hartstilstand.
- Gebruik het massagepistool niet op de oksels, de binnenkant van de bovenarm, de binnenkant van het sleutelbeen, de binnenkant van de elleboog, de achterkant van de knie, de buik, het niergebied, de geslachtsdelen of andere kwetsbare gebieden met veel zenuwen en bloedvaten.
- Gebruik het massagepistool niet onder de buik van personen met urinewegaandoeningen, zoals nierstenen, ureterstenen, blaasstenen, urethrastenen, urineweginfecties, enz.
- Gebruik het massagepistool niet op lichaamsdelen met blauwe plekken of pijn, oppervlaktewonden, lokale koorts, rode zwelling of ongemak, ontsteking, spierspasmen, spierscheuren, acute verstuikingen, kneuzingen en verrekkingen.
- Gebruik het massagepistool niet als symptomen zoals koorts, misselijkheid, braken of spierpijn of -zwakte optreden na zware inspanning en raadpleeg onmiddellijk een arts.
- Gebruik het massagepistool niet bij personen met de volgende aandoeningen: cardiovasculaire en cerebrovasculaire aandoeningen, bloedaandoeningen, stollingsstoornissen, trombocytopenische purpura, halsslagaderplaque, spataderen, veneuze trombose, kanker, tumoren en psychische aandoeningen.
- Gebruik het massagepistool niet bij personen met botbreuken of metalen implantaten.
- Gebruik het massagepistool niet tijdens het autorijden of het uitvoeren van nauwkeurige handelingen.
- Gebruik het massagepistool niet continu gedurende een langere periode, om spierschade door overmatig masseren te voorkomen.
- Als u geen professioneel atleet bent of gebruiker die professioneel aan fitness doet, begin dan op een laag niveau en pas het niveau geleidelijk aan naarmate uw lichaam zich aanpast.

VOORZICHTIG

Voorzorgsmaatregelen

- Het massagepistool is voor de levering al opgeladen. Het wordt aanbevolen om het na het uitpakken volledig op te laden vóór gebruik.
- Plaats tijdens gebruik geen vingers, haar of andere lichaamsdelen in de buurt van het verbindingspunt tussen de massagekop en het mondstuk van het massagepistool om te voorkomen dat ze bekneld raken.

- Blokkeer of steek geen vreemde voorwerpen in de groef van de massagekop of de oplaadpoort.
- Dompel het massagepistool niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik het massagepistool niet in vochtige omgevingen.
- Laad het massagepistool op en gebruik het bij een omgevingstemperatuur van 5 °C tot 40 °C.
- Houd het massagepistool uit de buurt van water- en vuurbronnen en corrosieve omgevingen om te voorkomen dat de batterijprestaties worden beïnvloed.
- Probeer het massagepistool niet zelf te repareren, te demonteren of te wijzigen.
- Gebruik het massagepistool niet tijdens het opladen.
- Koppel het massagepistool tijdig los van de stroomvoorziening wanneer het volledig is opgeladen.
- Laad het massagepistool vóór gebruik op als het gedurende een lange periode niet is gebruikt.
- De massagekop is gedeeltelijk gemaakt van siliconen. Mensen die allergisch zijn voor siliconen wordt aanbevolen de platte kop afgeraden en het gebruik van de ronde kop en de U-vormige kop te vermijden.

Groepen voor wie het gebruik van dit massagepistool niet geschikt is

Minderjarigen en mensen ouder dan 80 jaar mogen het massagepistool niet gebruiken om ongelukken te voorkomen. Als een van de volgende omstandigheden van toepassing is, raadpleeg dan een chirurg of behandelend arts in een gerenommeerd ziekenhuis voordat u het massagepistool gebruikt en gebruik het onder toezicht nadat u toestemming hebt verkregen.

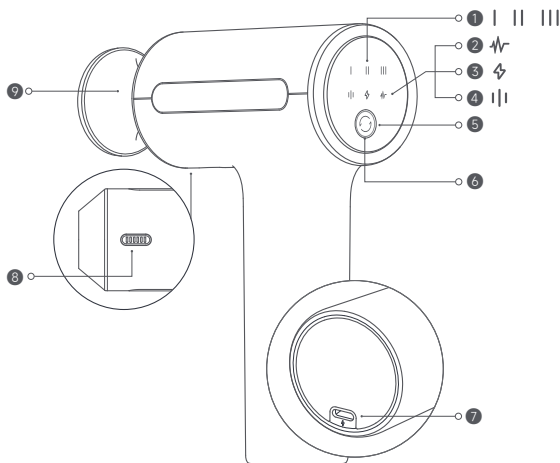
- Vrouwen die zwanger zijn of net zijn bevallen.
- Mensen die 60 jaar of ouder zijn.
- Mensen met rhabdomyolyse.
- Mensen met ontbrekende ledematen of paraplegie.
- Mensen met pacemakers of stents.
- Mensen die in de afgelopen 12 maanden een operatie hebben ondergaan.
- Mensen met een afwijkende wervelkolom, gewrichten of botten, of die lijden aan orthopedische aandoeningen zoals osteoporose, cervicale spondylose en hernia van de lumbale discushernia.
- Mensen met een verminderde waarneming van ledematen of mobiliteit als gevolg van ziekte of leeftijd.
- Mensen met ziektegerelateerde complicaties (zoals neuropathie of schade aan het netvlies).

In geval van een storing of defect

- Laat het massagepistool niet vallen, schud er niet mee en sla er niet tegen. Sterke schokken kunnen de componenten beschadigen of een afwijkende werking veroorzaken. Als het bovenstaande zich voordoet, neem dan tijdig contact op met de klantenservice.
- Continu gebruik van het massagepistool gedurende een lange periode kan leiden tot een stijging van de oppervlaktetemperatuur. Dit kan schade aan het apparaat veroorzaken. Gebruik het apparaat niet te lang achter elkaar.
- Als het massagepistool opwarmt, rook afgeeft of overmatig zoemt, enz., stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan en neem contact op met het klantenserviceteam.
- Als het massagepistool oververhit raakt of vervormt, opzwelt of de batterij lekt tijdens gebruik, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan en neem contact op met de klantenservice.

Productoverzicht

Massagepistool

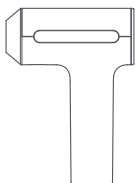


- | | |
|--|-------------------------------|
| 1 Indicator voor niveau/batterijniveau | 6 Indicator voor druksensor |
| 2 Indicator voor massagemodus met slimme snelheid | 7 Oplaadpoort |
| 3 Oplaadindicator | 8 Ventilatieopening |
| 4 Indicator voor trainingsmodus met vaste snelheid | 9 Aansluiting voor massagekop |
| 5 Functieknop | |

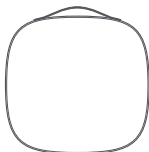
Toepassingen massagepistool

- Verlicht vertraagde spierpijn na het sporten en ontspan gespannen spieren.
- Verlicht spierpijn of stijfheid in de rug en schouders veroorzaakt door langdurig zitten en een slechte houding.
- Help spieren ontspannen door dagelijkse massage.

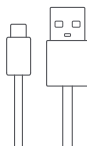
Lijst met productaccessoires



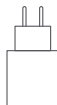
Massagepistool



Opbergtas



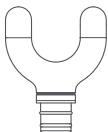
Oplaadkabel



Voedingsadapter



Ronde kop



U-vormige kop



Platte
kop



Gebruikers-
handleiding



Garantieverklaring

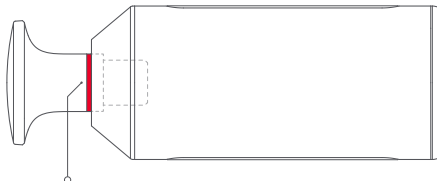
- Ronde kop: geschikt voor het masseren van grotere spiergroepen zoals schouders, taille, armen, heupen, dijen en kuiten.
- U-vormige kop: geschikt voor het masseren van de rug, de zijkanten van de wervelkolom en de kuiten.
- Platte kop: geschikt voor het ontspannen van alle spieren.

Opmerking:

Afbeeldingen van het product, accessoires en UI in de gebruikershandleiding zijn alleen ter referentie. Het daadwerkelijke product en de functionaliteit kunnen variëren door productverbeteringen.

Installeren en verwijderen

De massagekop installeren



Schematische lijn voor installatie

- Installeer een geschikte massagekop voor het gewenste type massage.
- Wanneer u de massagekop installeert, drukt u de basis van de massagekop met kracht in het mondstuk van het massagepistool en zorgt u ervoor dat de lijn op de kop op één lijn ligt met het mondstuk.

Opmerking:

De rode lijn in de afbeelding is de schematische lijn voor installatie. Dit is echter een glanzend oppervlak op het daadwerkelijke product.

Demontage van de massagekop

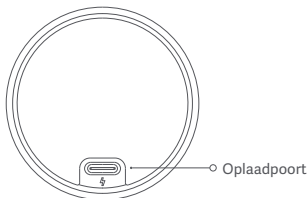
U kunt de massagekop verwijderen door deze vast te houden, de kop naar buiten te trekken en de kop te draaien en eruit te trekken.

⚠ VOORZICHTIG

- Installeer en verwijder de massagekop wanneer het massagepistool is uitgeschakeld en zorg ervoor dat de massagekop stevig is geïnstalleerd voordat u het massagepistool inschakelt.
- U mag de massagekop tijdens gebruik niet verstellen, installeren of verwijderen om te voorkomen dat uw vingers of andere lichaamsdelen bekneld raken.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door mensen (waaronder kinderen) met een fysieke, zintuiglijke, of mentale handicap, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan van of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Dit apparaat bevat batterijen die alleen door bekwame personen mogen worden vervangen.
- Dit apparaat bevat batterijen dat niet vervangbaar zijn.

Hoe te gebruiken

Opladen

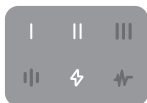


Steek de oplaadkabel in de oplaadpoort en sluit de voedingsadapter aan op de stroomvoorziening.

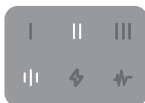
Opmerking:

Tijdens het opladen wordt het massagepistool automatisch uitgeschakeld en het kan op dat moment niet worden ingeschakeld. Gebruik de meegeleverde voedingsadapter voor het opladen.

Beschrijving van de status van de indicator voor het batterijniveau



Opladen



Tijdens gebruik



Laag batterijniveau

- Opladen: de indicatoren voor het batterijniveau knipperen wit en "ademen", en lichten achtereenvolgens op van links naar rechts op basis van het realtime batterijniveau. Volledig opgeladen: drie indicatoren knipperen tegelijkertijd gedurende 20 seconden en gaan vervolgens uit. Koppel het massagepistool tijdig los van de stroomvoorziening.
- Het product schakelt automatisch over naar de uit-stand binnen 20 minuten nadat het volledig is opgeladen.
Het energieverbruik van dit product wanneer het volledig is opgeladen bij 230 V, 50 Hz, bedraagt 0,16 W.
- Tijdens gebruik: de indicator van het huidige niveau brandt wit.
- Laag batterijniveau: de indicator van het huidige niveau knippert rood. Laad het massagepistool tijdig op.

Instructies

Inschakelen: houd de aan/uit-knop 2 seconden ingedrukt. De indicator voor het niveau en de modusindicator lichten op om aan te geven dat het massagepistool is ingeschakeld.

Uitschakelen: houd de aan/uit-knop 2 seconden ingedrukt. Het massagepistool stopt met werken en de indicator voor het niveau schakelt uit om aan te geven dat het massagepistool is uitgeschakeld. Standaard wordt het massagepistool automatisch uitgeschakeld na 10 minuten continu gebruik in één sessie.

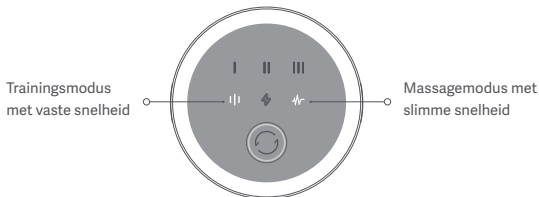
Niveau aanpassen: druk wanneer het massagepistool is ingeschakeld op de aan/uit-knop om te schakelen tussen niveau 1, niveau 2 en niveau 3. De indicatoren voor het niveau komen van links naar rechts respectievelijk overeen met niveau 1, niveau 2 en niveau 3.

Schakelen tussen modi: druk wanneer het massagepistool is ingeschakeld op de functieknop om te schakelen tussen de vaste snelheidsmodus en de slimme snelheidsmodus. De bijbehorende modusindicator blijft wit branden.

Opnieuw starten na blokkering en stop: als er te veel druk wordt uitgeoefend, wordt de blokkeerbeveiliging geactiveerd en stopt het massagepistool met werken. Druk bij blokkering binnen 15 seconden op de aan/uit-knop om het massagepistool opnieuw te starten; als de blokkering langer dan 15 seconden duurt, houdt u de aan/uit-knop 2 seconden ingedrukt om het massagepistool in te schakelen.

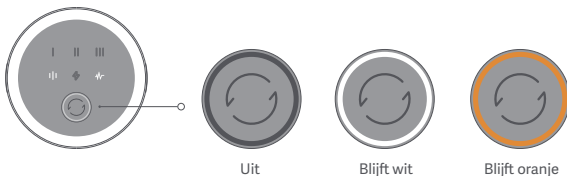
Niveaugeheugen: wanneer er een blokkering optreedt of het massagepistool wordt uitgeschakeld, onthoudt het systeem automatisch de huidige gebruiksmodus en het niveau. De volgende keer dat het massagepistool wordt ingeschakeld, keert het standaard terug naar de modus en het niveau van vóór de blokkering of uitschakeling. Het systeem onthoudt de niveaus voor zowel de vaste snelheidsmodus als de slimme snelheidsmodus. Bij het wisselen van de modus kan het niveau dienovereenkomstig worden aangepast.

Informatie over de modi



- Trainingsmodus met vaste snelheid: voer een massage uit met een vaste snelheid om fascie efficiënt te ontspannen en de spiervitaliteit snel te herstellen. Geschikt voor het verlichten van pijn en vermoeidheid na het sporten.
- Massagemodus met slimme snelheid: voer een massage uit met een variabele snelheid om spierspanning te verlichten door het veranderen van de massageritmes. Dit is geschikt voor dagelijkse ontspanning en herstel van vermoeidheid.

Beschrijving van de status van de indicatorring voor de drukintensiteit



- Wanneer de indicatorring uitschakelt, betekent dit dat de drukintensiteit laag is en dat het massagepistool zich in een zachte massagestatus bevindt. U kunt de intensiteit naar wens aanpassen.
- Wanneer de indicatorring wit blijft, betekent dit dat de massage-intensiteit matig is en dat het massagepistool zich in een normale massagestatus bevindt. U kunt de intensiteit naar wens aanpassen.
- Wanneer de indicatorring oranje blijft, betekent dit dat de massage-intensiteit hoog is. Het wordt aanbevolen om de drukintensiteit te verlagen om letsel te voorkomen.

Het massagepistool gebruiken

Druk de massagekop zachtjes tegen het spiergebied dat ontspanning nodig heeft en beweeg de massagekop langzaam heen en weer. Voor gebieden met merkbare pijn kunt u de drukintensiteit iets verhogen en de massagekop 15 tot 30 seconden in het desbetreffende gebied houden.

Opmerkingen:

- Het wordt aanbevolen om het massagepistool vanaf het lage niveau te gebruiken.
- Het wordt aanbevolen om het massagepistool te gebruiken op gebieden met voldoende spierbedekking.
- Blijf niet langer dan 1 minuut op hetzelfde gebied.
- Oefen geen overmatige druk uit om letsel te voorkomen.
- De aanbevolen gebruiksduur is 10 minuten. Als u nog steeds stijfheid en pijn voelt, kunt u de massagetijd op de juiste manier verlengen. Gebruik het massagepistool niet meer dan 30 minuten achter elkaar.

Verzorging en onderhoud

Reiniging

Veeg het massagepistool en de massagekoppen regelmatig af met een schone, licht bevochtigde, zachte doek of een natte tissue en droog ze af met een droge doek of stuk keukenrol voordat u ze terugplaatst in het opbergetui of de verpakking.

Voorzichtig

- Spoel de massagekoppen niet af met water en stel ze niet bloot aan direct zonlicht.
- Zorg er bij het reinigen van het massagepistool voor dat het is uitgeschakeld en losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- Gebruik geen bijtende vloeistoffen om het massagepistool te reinigen, omdat dit het massagepistool schade aan, barsten in en verkleuringen van het massagepistool kan veroorzaken.

Voorzorgsmaatregelen voor opslag

- Berg het massagepistool op een koele, droge plaats op.
- Berg het massagepistool niet op in een omgeving met temperaturen hoger dan 40 °C of lager dan -5 °C. Houd het massagepistool uit de buurt van vocht, water- of vuurbronnen en bijtende omgevingen om de batterijprestaties niet te beïnvloeden.
- Het massagepistool kan in het opbergetui worden geplaatst voor opslag of tijdens het reizen.
- Sla niet op het massagepistool, knijp er niet in, laat het niet vallen, gooi er niet mee en bekras het niet.
- Het massagepistool mag worden vervoerd in auto's, treinen, schepen en vliegtuigen. Het moet op zijn plaats worden vastgezet.
- Laad het massagepistool vóór gebruik op als het gedurende een lange periode niet is gebruikt.
- Als het massagepistool oververhit raakt of vervormt, opzwellt of de batterij lekt tijdens opslag, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan en neem contact op met de klantenservice.

Specificaties externe AC-adapter

Modelnummer: A726-050200U-EU2	Ingangsspanning: 100–240 V~
Gemiddelde actieve efficiëntie: $\geq 82,30\%$	Ingang AC-frequentie: 50/60 Hz
Efficiëntie bij lage lading (10%): $\geq 80,76\%$	Uitgangsspanning: 5,0 V ^{DC}
Energieverbruik zonder lading: $\leq 0,06$ W	Uitgangsstroom: 2,0 A

Problemen oplossen

Problemen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
De indicator voor het batterijniveau licht niet op tijdens het opladen.	De voedingsadapter is niet goed aangesloten op de oplaadkabel.	Zorg ervoor dat de voedingsadapter en de oplaadkabel correct zijn aangesloten.
	De oplaadindicator gaat normaal uit nadat het massagepistool volledig is opgeladen.	Het massagepistool kan normaal worden gebruikt.
	Als het probleem zich blijft voordoen nadat u de bovenstaande twee mogelijkheden hebt uitgesloten, neem dan contact op met het klantenserviceteam.	
De batterij laadt langzaam op.	De batterijtemperatuur is te hoog of te laag.	Wacht tot de temperatuur van de batterij weer normaal is en hervat vervolgens het gebruik.
	De spannings- of stroomuitvoer van de voedingsadapter is te laag.	Gebruik de meegeleverde voedingsadapter voor het opladen.
Het massagepistool werkt niet.	De batterij is leeg of bijna leeg.	Laad het massagepistool vóór gebruik op.
	Het massagepistool blokkeert en stopt vanwege overmatige druk.	Start het massagepistool opnieuw.
	Als het probleem zich blijft voordoen nadat u de bovenstaande twee mogelijkheden hebt uitgesloten, neem dan contact op met het klantenserviceteam.	
De indicatorring voor drukintensiteit licht niet op.	De batterij is bijna leeg	Laad het massagepistool vóór gebruik op.
	Het massagepistool is niet ingeschakeld	Houd de aan/uit-knop 2 seconden ingedrukt om het massagepistool in te schakelen.
De motor maakt afwijkende geluiden.	Een vreemd object is in de motor terechtgekomen.	Neem contact op met de klantenservice.
	Er is een motorfout opgetreden.	
De temperatuur van het massagepistool is te hoog.	Het apparaat is te lang gebruikt.	Gebruik het massagepistool nadat de stand-bytemperatuur weer normaal is. Het wordt aanbevolen om het massagepistool niet langer dan 10 minuten per keer en niet meer dan 30 minuten aaneengesloten te gebruiken.
	Er is een motorfout opgetreden.	Neem contact op met de klantenservice.

Specificaties

Naam: Xiaomi Massagepistool 2	Nettogewicht: ong. 815 g
Model: XMFG-M451	Oplaadpoort: Type-C
Itemafmetingen: 145 × 64 × 200 mm	Nominaal ingangsvermogen: 5 V $\times$ 2 A
Batterijtype: lithiumionbatterij	Batterijcapaciteit: 2450 mAh
Bedrijfstemperatuur: 5 °C tot 40 °C	
Energieverbruik Uitmodus: $\leq$ 0,3 W	
Tijd om de voorwaarde in te voeren Uitmodus: $\leq$ 20 min	

EU-conformiteitsverklaring



Wij Xiaomi Communications Co., Ltd., verklaren hierbij dat dit apparaat voldoet aan de toepasselijke richtlijnen en Europese normen en wijzigingen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

AEEA-informatie



Alle producten met dit symbool behoren tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in richtlijn 2012/19/EU) en mogen niet worden vermengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een van de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, ingericht door de overheid of plaatselijke autoriteiten. Correcte verwijdering en recycling zal mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de algemene gezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locaties en de voorwaarden van deze inzamelpunten.

Fabrikant: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District,
Beijing, 100085, China

Ga voor meer informatie naar www.mi.com

Een uitgebreide elektronische handleiding vindt u op www.mi.com/global/support/user-guide
Gemaakt in China

Versie gebruikershandleiding: V1.1

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

⚠ OSTRZEŻENIA

Ograniczenia w użytkowaniu

- Pistoletu do masażu nie należy używać na głowie, twarzy, łokciach, kolanach i innych stawach, kręgosłupie lub innych obszarach kostnych o minimalnym pokryciu mięśni.
- Nie należy używać pistoletu do masażu po bokach, z przodu lub z tyłu (kręgi szyjne) szyi, aby uniknąć uszkodzenia zatoki szyjnej. W przeciwnym razie może dojść do omdlenia i zatrzymania akcji serca.
- Nie należy używać pistoletu do masażu na pachach, wewnętrznej stronie ramienia, wewnętrznej stronie obojczyka, wewnętrznej stronie łokcia, tylnej części kolana, brzuchu, okolicy nerek, genitaliach ani innych delikatnych obszarach z gęstym unerwieniem i naczyiniami krwionośnymi.
- Nie należy używać pistoletu do masażu poniżej brzucha u osób z chorobami układu moczowego, takimi jak kamienie nerkowe, kamienie moczowodowe, kamienie pęcherza moczowego, kamienie cewki moczowej, infekcje dróg moczowych itp.
- Nie należy używać pistoletu do masażu na obszarach ciała, na których występują siniaki lub ból, powierzchniowe rany, miejscowa gorączka, czerwony obrzęk lub dyskomfort, stan zapalny, skurcze mięśni, naderwania mięśni, ostre skręcenia, stłuczenia i naciągnięcia.
- Nie należy używać pistoletu do masażu, jeśli po intensywnym wysiłku wystąpią objawy takie jak gorączka, nudności, wymioty, ból lub osłabienie mięśni. W takich przypadkach należy niezwłocznie skorzystać z pomocy lekarza.
- Nie należy używać pistoletu do masażu u osób z następującymi chorobami: choroby układu krążenia i naczyń mózgowych, choroby krwi, zaburzenia krzepnięcia, plamica małopłytkowa, blaszka miażdżycowa szyi, żylaki, zakrzepica żylna, nowotwory, guzy i choroby psychiczne.
- Nie należy używać pistoletu do masażu u osób ze złamaniami lub metalowymi implantami.
- Nie należy używać pistoletu do masażu podczas prowadzenia pojazdu lub wykonywania precyzyjnych czynności.
- Nie należy używać pistoletu do masażu w sposób ciągły przez dłuższy czas, aby zapobiec uszkodzeniu mięśni spowodowanemu nadmiernym masowaniem.
- Jeśli nie jesteś profesjonalnym użytkownikiem fitness lub sportowcem, zacznij od niskiego poziomu i stopniowo dostosowuj poziom w miarę adaptacji ciała.

⚠ PRZESTROGA

Środki ostrożności

- Pistolet do masażu został wstępnie naładowany przed dostawą. Przed użyciem rozpakowanego produktu zaleca się całkowite jego naładowanie.
- Nie należy umieszczać palców, włosów ani innych części ciała w pobliżu złącza między głowicą masującą a łufą pistoletu do masażu podczas pracy urządzenia, aby uniknąć ich uwięźnięcia.

- Nie należy blokować ani wkładać ciał obcych do rowka głowicy masującej lub gniazda ładowania.
- Nie należy zanurzać pistoletu do masażu w wodzie ani innych płynach.
- Nie należy używać pistoletu do masażu w wilgotnych środowiskach.
- Urządzenie należy ładować i go używać w temperaturze otoczenia od 5°C do 40°C.
- Pistolet do masażu należy przechowywać z dala od źródeł wody i ognia, a także środowisk korozyjnych, aby uniknąć negatywnego wpływu na wydajność akumulatora.
- Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy, demontażu ani modyfikacji pistoletu do masażu.
- Nie należy korzystać z pistoletu do masażu podczas ładowania.
- Po pełnym naładowaniu należy odłączyć pistolet do masażu od zasilania.
- Jeśli pistolet do masażu nie był używany przez dłuższy czas, należy naładować go przed użyciem.
- Głowica masująca jest częściowo wykonana z silikonu. W przypadku osób uczulonych na silikon nie należy używać głowicy okrągłej ani głowicy w kształcie litery U. Zaleca się stosowanie płaskiej głowicy.

Grupy osób, które nie powinny korzystać z pistoletu do masażu

Osoby niepełnoletnie i osoby powyżej 80 roku życia nie mogą korzystać z pistoletu do masażu, aby uniknąć wypadków. Jeżeli którykolwiek z następujących warunków jest spełniony, przed użyciem pistoletu do masażu skonsultuj się z chirurgiem lub lekarzem prowadzącym w renomowanym szpitalu, a po uzyskaniu zezwolenia korzystaj z niego pod nadzorem.

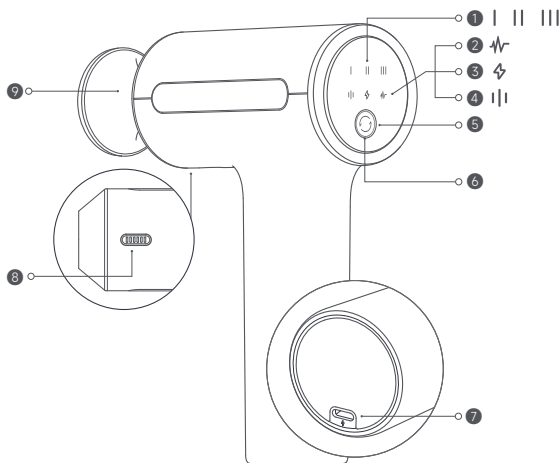
- Kobiety w ciąży lub po porodzie.
- Osoby w wieku 60 lat i starsze.
- Osoby z rądomiolizą.
- Osoby bez kończyn lub z paraplegią.
- Osoby z rozrusznikami serca lub stentami.
- Osoby, które przeszły operację w ciągu ostatnich 12 miesięcy.
- Osoby z urazami kręgosłupa, stawów lub kości lub cierpiące na choroby ortopedyczne, takie jak osteoporoza, spondyloza szyjna i przepuklina dysku lędźwiowego.
- Osoby z zaburzeniami czucia kończyn lub problemami z poruszaniem się spowodowanymi chorobą lub wiekiem.
- Osoby z powikłaniami pochorobowymi (np. z neuropatią lub uszkodzeniem siatkówki).

W razie wadliwego działania lub awarii

- Unikaj upuszczania, potrząsania lub uderzania pistoletu do masażu. Silne uderzenia mogą uszkodzić komponenty lub spowodować nieprawidłowe działanie. W takim przypadku należy niezwłocznie skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym.
- Ciągłe używanie pistoletu do masażu przez dłuższy czas może spowodować rozgrzanie jego powierzchni, prowadząc do jego uszkodzenia. Urządzenia nie należy używać przez zbyt długi czas bez przerwy.
- Jeśli pistolet do masażu nagrzewa się, wydziela dym lub nadmiernie brzęczy itp., należy natychmiast zaprzestać jego używania i skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym.
- Jeśli pistolet do masażu przegrzeje się lub zdeformuje, spuchnie lub akumulator wycieknie podczas użytkowania, należy natychmiast zaprzestać jego używania i skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym.

Przegląd produktu

Pistolet do masażu

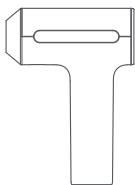


- | | |
|--|-----------------------------|
| ❶ Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora/poziomu | ❹ Wskaźnik czujnika nacisku |
| ❷ Wskaźnik trybu masażu o inteligentnej szybkości | ❺ Gniazdo ładowania |
| ❸ Wskaźnik ładowania | ❻ Otwór wentylacyjny |
| ❹ Wskaźnik trybu ćwiczeń o stałej szybkości | ❼ Gniazdo głowicy masującej |
| ❺ Przycisk funkcyjny | |

Zastosowania pistoletu do masażu

- Łagodzi opóźnioną bolesność mięśni po wysiłku i rozluźnia napięte mięśnie.
- Łagodzi bolesność mięśni lub sztywność pleców i ramion spowodowane długotrwałym siedzeniem i złą postawą.
- Codzienny masaż pomaga zrelaksować mięśnie.

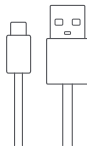
Lista akcesoriów do produktu



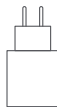
Pistolet do masażu



Torebka do przechowywania



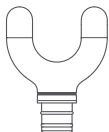
Kabel do ładowania



Zasilacz



Głowica okrągła



Głowica w kształcie litery U



Głowica płaska



Instrukcja obsługi



Gwarancja

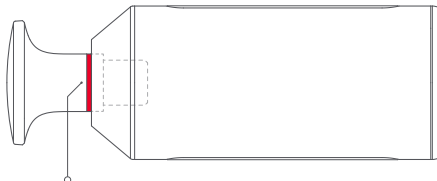
- Głowica okrągła: odpowiednia do masażu większych grup mięśni, takich jak barki, talia, ramiona, biodra, uda i łydki.
- Głowica w kształcie litery U: odpowiednia do masażu pleców, boków kręgosłupa i łydek.
- Płaska głowica: odpowiednia do relaksowania wszystkich mięśni.

Uwaga:

Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.

Montaż i demontaż

Montaż głowicy masującej



Schematyczna linia montażu

- Zamontuj głowicę masującą odpowiednią do wybranego rodzaju masażu.
- Podczas montażu głowicy masującej należy mocno wcisnąć podstawę głowicy masującej w lufę pistoletu do masażu, upewniając się, że linia na głowicy znajduje się w jednej płaszczyźnie z lufą.

Uwaga:

Czerwona linia na rysunku to schematyczna linia montażu, podczas gdy na rzeczywistym produkcie jest to błyszcząca powierzchnia.

Demontaż głowicy masującej

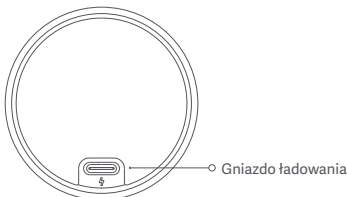
Przytrzymaj głowicę masującą, wyciągnij ją na zewnątrz, obróć i wyciągnij, aby ją odłączyć.

⚠ PRZESTROGA

- Głowicę masującą należy montować i demontować, gdy pistolet do masażu jest wyłączony, a przed włączeniem pistoletu do masażu należy upewnić się, że głowica masująca jest dobrze zamontowana.
- Nie należy regulować, zakładać ani zdejmować głowicy masującej podczas użytkowania, aby uniknąć uszczyknięcia.
- Tego urządzenia nie powinny używać osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej ani osoby bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, chyba że nad ich bezpieczeństwem będzie czuwała osoba za nie odpowiedzialna.
- Dzieci powinny pozostawać pod nadzorem, aby uniemożliwić im zabawę urządzeniem.
- To urządzenie zawiera akumulator, który może być wymieniany jedynie przez wykwalifikowane osoby.
- To urządzenie zawiera baterie niepodlegające wymianie.

Jak używać

Ładowanie

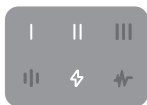


Podłącz kabel do ładowania do gniazda ładowania, a zasilacz do gniazda zasilania.

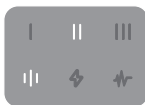
Uwaga:

Podczas ładowania pistolet do masażu zostanie automatycznie wyłączony i nie będzie można go w tym czasie włączyć. Do ładowania należy używać dołączonego zasilacza.

Opis stanu wskaźnika poziomu naładowania akumulatora



Ładowanie



Podczas użytkowania



Niski poziom naładowania akumulatora

- Ładowanie: wskaźniki poziomu naładowania akumulatora migają, pulsując na biało, i kolejno zapalają się od lewej do prawej, zgodnie z proporcją rzeczywistego poziomu naładowania akumulatora. Pełne naładowanie: trzy wskaźniki migają jednocześnie przez 20 sekund, a następnie gasną. Po pełnym naładowaniu należy odłączyć pistolet do masażu od zasilania.
- Po pełnym naładowaniu produkt automatycznie, w ciągu 20 minut, przejdzie w tryb wyłączenia.
Pobór mocy tego produktu po pełnym naładowaniu przy napięciu 230 V, 50 Hz wynosi 0,16 W.
- Podczas użytkowania: wskaźnik odpowiadający bieżącemu poziomowi świeci białym światłem.
- Niski poziom naładowania akumulatora: wskaźnik odpowiadający bieżącemu poziomowi miga na czerwono. Należy niezwłocznie naładować pistolet do masażu.

Instrukcje

Włączanie: naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 2 sekundy. Wskaźniki poziomu i trybu świecą się, wskazując, że pistolet do masażu jest włączony.

Wyłączanie: naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 2 sekundy. Pistolet do masażu przestanie działać, a wskaźnik poziomu zgaśnie, wskazując wyłączenie pistoletu do masażu. Pistolet do masażu domyślnie wyłącza się automatycznie po 10 minutach ciągłej pracy.

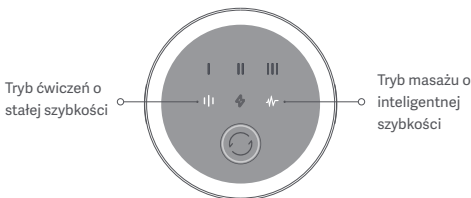
Regulacja poziomu: po włączeniu urządzenia naciśnij przycisk zasilania, aby przełączać poziomy 1, 2 i 3. Wskaźniki poziomu odpowiadają odpowiednio poziomowi 1, poziomowi 2 i poziomowi 3, od lewej do prawej.

Przełączanie trybów: gdy pistolet do masażu jest włączony, naciśnij przycisk funkcyjny, aby przełączać tryb stałej szybkości i tryb inteligentnej szybkości, a odpowiedni wskaźnik trybu będzie nadal świecił na biało.

Ponowne uruchomienie po zablokowaniu i zatrzymaniu: jeśli zostanie zastosowany nadmierny nacisk, zostanie włączone zabezpieczenie przed zatrzymaniem, a pistolet do masażu przestanie działać. W przypadku zatrzymania urządzenia naciśnij przycisk zasilania w ciągu 15 sekund, aby ponownie uruchomić pistolet do masażu; jeśli czas trwania przekracza 15 sekund, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 2 sekundy, aby włączyć pistolet do masażu.

Pamięć poziomu: gdy nastąpi zatrzymanie lub pistolet do masażu zostanie wyłączony, system automatycznie zapamięta bieżący tryb pracy i poziom. Przy następnym włączeniu pistoletu do masażu zostanie przywrócony tryb i poziom sprzed zatrzymania lub wyłączenia. System zapamięta odpowiednio poziom dla trybu stałej szybkości i trybu inteligentnej szybkości. Podczas przełączania trybów poziomy mogą się odpowiednio zmieniać.

Informacje o trybach



- Tryb ćwiczeń o stałej szybkości: wykonuj masaż ze stałą szybkością, aby skutecznie rozluźnić powięź i szybko przywrócić vitalność mięśni, co jest odpowiednie do łagodzenia bólu i zmęczenia po ćwiczeniach.
- Tryb masażu z inteligentną szybkością: wykonuj masaż ze zmienną szybkością, aby złagodzić napięcie mięśni poprzez zmianę rytmów masażu. Ma zastosowanie do codziennego relaksu i regeneracji po zmęczeniu.

Wskaźnik pierścieniowy intensywności nacisku — opis stanu



- Gdy wskaźnik pierścieniowy zgaśnie, oznacza to, że intensywność nacisku jest niska, a pistolet do masażu jest w stanie delikatnego masażu. Intensywność można dostosować do własnych preferencji.
- Gdy pierścień wskaźnika pozostaje biały, oznacza to, że intensywność masażu jest umiarkowana, a pistolet do masażu jest w normalnym stanie masażu. Intensywność można dostosować do własnych preferencji.
- Gdy pierścień wskaźnika świeci na pomarańczowo, oznacza to, że intensywność masażu jest wysoka. Zaleca się zmniejszenie intensywności nacisku, aby uniknąć obrażeń.

Korzystanie z pistoletu do masażu

Delikatnie dociśnij głowicę masującą do obszaru mięśni, który wymaga rozluźnienia, i powoli przesuwaj ją w przód i w tył. W przypadku obszarów o zauważalnej bolesności można nieznacznie zwiększyć intensywność nacisku i przytrzymać przez 15 do 30 sekund.

Uwagi:

- Zaleca się używanie pistoletu do masażu, zaczynając od niskiego poziomu.
- Zaleca się stosowanie na obszarach o odpowiednim pokryciu mięśni.
- Nie należy pozostawać w tym samym obszarze dłużej niż 1 minutę.
- Nie wywierać nadmiernego nacisku, aby uniknąć obrażeń.
- Zalecany czas użytkowania wynosi 10 minut. Jeśli nadal odczuwasz napięcie i bolesność, możesz odpowiednio wydłużyć czas masażu. Nie należy używać go w sposób ciągły przez ponad 30 minut.

Dbanie o urządzenie i konserwacja

Czyszczenie

Pistolet do masażu i głowice masujące należy regularnie przecierać czystą, lekko wilgotną miękką ściereczką lub wilgotną chusteczką, a następnie osuszyć suchą ściereczką lub ręcznikiem papierowym przed włożeniem ich z powrotem do woreczka lub opakowania.

Przestrogi

- Głowic masujących nie należy płukać w wodzie ani wystawiać ich na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Podczas czyszczenia należy upewnić się, że pistolet do masażu jest wyłączony i odłączony od zasilania.
- Nie należy używać płynów powodujących korozję do czyszczenia pistoletu do masażu, ponieważ mogą one uszkodzić pistolet lub spowodować w nim pęknięcia albo zmienić jego kolor.

Środki ostrożności w zakresie przechowywania

- Pistolet do masażu należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Nie należy przechowywać pistoletu do masażu w temperaturze powyżej 40°C ani poniżej -5°C. Przechowywać z dala od wilgoci, źródeł wody lub ognia, a także środowisk korozyjnych, aby nie pogarszać wydajności akumulatora.
- Pistolet do masażu można umieścić w woreczku do przechowywania lub do podróży.
- Nie należy uderzać, ścisnąć, upuszczać, rzucać ani rysować pistoletu do masażu.
- Pistolet do masażu można przewozić w samochodzie, pociągu, samolocie i na statku. Należy go bezpiecznie przechowywać na swoim miejscu.
- Jeśli pistolet do masażu nie był używany przez dłuższy czas, należy naładować go przed użyciem.
- Jeśli pistolet do masażu przegrzeje się lub zdeformuje, spuchnie lub akumulator wycieknie podczas przechowywania, należy natychmiast zaprzestać jego używania i skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym.

Dane techniczne zewnętrznego zasilacza AC

Identyfikator modelu: A726-050200U-EU2	Napięcie wejściowe: 100–240 V~
Średnia sprawność podczas pracy: $\geq 82,30\%$	Częstotliwość wejściowa AC: 50/60 Hz
Sprawność przy niskim obciążeniu (10%): $\geq 80,76\%$	Napięcie wyjściowe: 5,0 V ^{DC}
Zużycie mocy bez obciążenia: $\leq 0,06$ W	Prąd wyjściowy: 2,0 A

Rozwiązywanie problemów

Problem	Prawdopodobne przyczyny	Rozwiązania
Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora nie świeci się podczas ładowania.	Zasilacz jest nieprawidłowo podłączony do kabla do ładowania.	Upewnij się, że zasilacz i kabel do ładowania są prawidłowo podłączone.
	Wskaźnik ładowania gaśnie normalnie po pełnym naładowaniu pistoletu do masażu.	Pistolet do masażu może być używany normalnie.
	Jeśli problem nadal się utrzymuje po wykluczeniu dwóch powyższych możliwych przyczyn, prosimy o kontakt z posprzedażowym działem serwisowym.	
Akumulator ładuje się powoli.	Temperatura akumulatora jest zbyt wysoka lub zbyt niska.	Należy odczekać, aż temperatura akumulatora powróci do normy, a następnie wznowić pracę.
	Napięcie lub prąd wyjściowy zasilacza są zbyt niskie.	Do ładowania należy używać dołączonego zasilacza.
Pistolet do masażu nie działa.	Akumulator jest rozładowany lub bliski rozładowania.	Przed użyciem należy naładować pistolet do masażu.
	Pistolet do masażu blokuje się i zatrzymuje z powodu nadmiernego nacisku.	Uruchom pistolet do masażu ponownie.
	Jeśli problem nadal się utrzymuje po wykluczeniu dwóch powyższych możliwych przyczyn, prosimy o kontakt z posprzedażowym działem serwisowym.	
Wskaźnik pierścieniowy intensywności nacisku nie świeci się.	Niski poziom naładowania akumulatora	Przed użyciem należy naładować pistolet do masażu.
	Pistolet do masażu nie włącza się	Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 2 sekundy, aby włączyć pistolet do masażu.
Silnik wydaje nietypowe odgłosy.	Do silnika dostał się obcy obiekt.	Skontaktuj się z posprzedażowym działem serwisowym.
	Wystąpił błąd silnika.	
Temperatura pistoletu do masażu jest zbyt wysoka.	Zbyt długi czas użytkowania.	Pistoletu do masażu należy używać po przywróceniu normalnej temperatury w trybie gotowości. Zaleca się używanie pistoletu do masażu nie dłużej niż 10 minut jednorazowo i nie dłużej niż 30 minut bez przerwy.
	Wystąpił błąd silnika.	Skontaktuj się z posprzedażowym działem serwisowym.

Dane techniczne

Nazwa: Pistolet do masażu Xiaomi 2	Masa netto: ok. 815 g
Model: XMFG-M451	Gniazdo ładowania: typu C
Wymiary produktu: 145 × 64 × 200 mm	Wejście znamionowe: 5 V ^{max} 2 A
Typ akumulatora: bateria litowo-jonowa	Pojemność akumulatora: 2450 mAh
Temperatura eksploatacji: od 5°C do 40°C	
Pobór energii Tryb wyłączenia: ≤ 0,3 W	
Czas do przejścia w stan Tryb wyłączenia: ≤ 20 min	

Deklaracja zgodności UE



Niniejszym firma Xiaomi Communications Co., Ltd. deklaruje zgodność produktu z wymogami odpowiednich dyrektyw oraz norm europejskich wraz ze zmianami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informacje dotyczące europejskiej dyrektywy WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem uznano za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE) i nie można ich wyrzucić po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi zmieszanymi odpadami z gospodarstw domowych. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji o warunkach i lokalizacji punktów zbiórki można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Producent: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District,
Beijing, 100085, China

Więcej informacji: www.mi.com

Szczegółową elektroniczną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie
www.mi.com/global/support/user-guide

Wyprodukowano w Chinach

Wersja instrukcji obsługi: V1.1

Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Güvenlik Talimatları

⚠ UYARILAR

Kullanım Kısıtlamaları

- Masaj tabancasını baş, yüz, dirsekler, dizler ve diğer eklem yerlerinde, omurgada ve kas kütesinin az olduğu diğer kemikli bölgelerde kullanmayın.
- Karotid sinüse zarar vermemesi için masaj tabancasını boynun önünde, arkasında (servikal vertebral) veya yanlarında kullanmayın. Aksi halde bayılmaya ve ani kalp durmasına neden olabilir.
- Masaj tabancasını koltuk altlarında, üst kolun içinde, köprücük kemiğinin iç kısmında, dirsek içlerinde, dizin arkasında, karında, böbrek bölgesinde, genital bölgelerde veya sinirlerin ve kan damarlarının yoğun olduğu diğer hassas yerlerde kullanmayın.
- Masaj tabancasını böbrek taşı, üreter taşı, mesane taşı, üretra taşı, idrar yolu enfeksiyonu vb. idrar yolu hastalığı olan kişilerde karın altında kullanmayın.
- Masaj tabancasını vücutta morluklar veya ağrı, yüzeysel yaralar, lokal ateş, kırmızı şişlik veya rahatsızlık, iltihaplanma, kas spazmları, kas yırtılmaları, akut burkulmalar, ezilmeler ve incinmeler olan bölgelerde kullanmayın.
- Masaj tabancasını yorucu egzersizden sonra ateş, mide bulantısı, kusma veya kas ağrısı veya güçsüzlüğü gibi semptomlar ortaya çıkarsa kullanmayın ve en kısa zamanda tıbbi yardım alın.
- Masaj tabancasını kardiyovasküler ve serebrovasküler hastalıklar, kan hastalıkları, pıhtılaşma bozuklukları, trombositopenik purpura, boyun plağı, varisli damarlar, venöz tromboz, kanser, tümörler ve mental hastalığı bulunan kişilerde kullanmayın.
- Masaj tabancasını kırıkları veya metal implantları olan kişilerde kullanmayın.
- Masaj tabancasını araç kullanırken veya dikkat gerektiren hassas işlemleri gerçekleştirirken kullanmayın.
- Masaj tabancasını aşırı masajın neden olacağı kas hasarını önlemek için çok uzun süreler boyunca aralıksız olarak kullanmayın.
- Profesyonel olarak fitness yapmıyorsanız veya atlet değilseniz lütfen düşük seviyeden başlayıp vücudunuz alıştıkça seviyeyi yavaşça yükseltin.

⚠ DİKKAT

Önlemler

- Masaj tabancası teslim edilmeden önce şarj edilmiştir. Paketi açtıktan sonra kullanmadan önce masaj tabancasını tamamen şarj etmeniz önerilir.
- Sıkışmayı önlemek için çalışma sırasında parmaklarınızı, saçınızı veya vücudun diğer kısımlarını masaj başlığı ile masaj tabancasının ağız arasındaki ekleme yaklaştırmayın.

- Masaj başlığı ucuna veya şarj bağlantı noktasına yabancı cisimler sokmayın veya yerleştirmeyin.
- Masaj tabancasını suya veya diğer sıvılara daldırmayın.
- Masaj tabancasını nemli ortamlarda kullanmayın.
- 5°C–40°C ortam sıcaklığında şarj edin ve kullanın.
- Pil performansını etkilememesi için masaj tabancasını aşındırıcı ortamların yanı sıra su ve ateş kaynaklarından uzakta tutun.
- Masaj tabancasını kendiniz onarmaya, sökmeye veya üzerinde değişiklik yapmaya çalışmayın.
- Masaj tabancasını şarj olurken kullanmayın.
- Şarjı tam dolduğunda masaj tabancasını doğru zamanda prizden çıkarın.
- Uzun süre kullanılmadıysa masaj tabancasını kullanmadan önce şarj edin.
- Masaj başlığının bir kısmı silikondan yapılmıştır. Silikon alerjisi olan kişiler için, lütfen yuvarlak başlığı ve U şeklindeki başlığı kullanmayın, düz başlık önerilir.

Bu masaj tabancasını kullanmaya uygun olmayan gruplar

Çocukların ve 80 yaş üzerindeki kişilerin de kazaları önlemek için masaj tabancasını kullanmaları yasaklanmıştır. Aşağıdaki koşullardan biri geçerliyse masaj tabancasını kullanmadan önce lütfen saygın bir hastanede bir cerrah veya uzman bir doktorla görüşün ve izin aldıktan sonra gözlem altında kullanın.

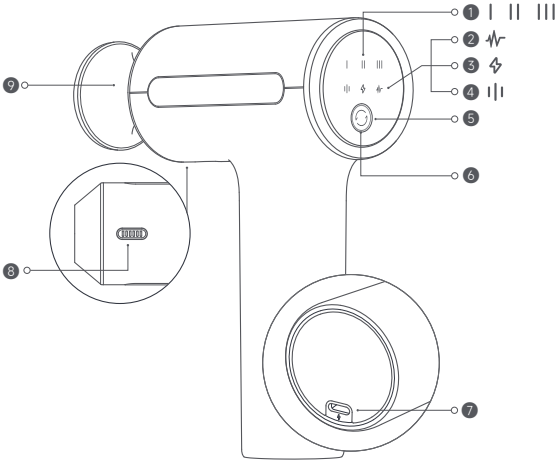
- Hamile veya yeni doğum yapmış kadınlar.
- 60 yaş ve üzerindeki kişiler.
- Rabdomiyoliz hastaları.
- Eksik uzuvları olan veya belden aşağısı felçli kişiler.
- Kalp pili veya stenti bulunan kişiler.
- Son 12 ay içinde cerrahi operasyon geçirmiş kişiler.
- Anormal omurga, eklemleri veya kemikleri olan veya osteoporoz, servikal spondiloz ve lomber disk herniasyonu gibi ortopedik hastalıklardan muzdarip kişiler.
- Hastalık veya yaş nedeniyle uzuvları veya hareketliliği kısıtlanmış kişiler.
- Hastalıkla ilgili komplikasyonları olan kişiler (nöropati veya retina hasarı gibi).

Arıza veya bozulma durumunda

- Masaj tabancasını düşürmekten, titretmekten veya vurmaktan kaçının. Güçlü darbeler bileşenlere hasar verebilir veya olağan dışı çalışmaya neden olabilir. Yukarıdakiler meydana gelirse lütfen derhal satış sonrası hizmet departmanına başvurun.
- Masaj tabancasının uzun süre sürekli kullanımı yüzey sıcaklığında artışa ve dolayısıyla hasara neden olabilir. Tek seferde çok uzun süre kullanmayın.
- Masaj tabancasının ısınması, duman çıkarması veya aşırı ses yapması vb. durumlarda hemen kullanmayı bırakın ve satış sonrası hizmet ekibi ile iletişime geçin.
- Masaj tabancası kullanım sırasında aşırı ısınır veya deforme olursa, şişerse veya pil sızıntısı olursa hemen kullanmayı bırakın ve satış sonrası hizmet departmanı ile iletişime geçin.

Ürüne Genel Bakış

Masaj Tabancası

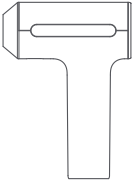


- | | |
|--|----------------------------------|
| ① Seviye/Pil Seviyesi Göstergesi | ⑥ Basınç Sensörü Göstergesi |
| ② Akıllı hızlı Masaj Modu Göstergesi | ⑦ Şarj Bağlantı Noktası |
| ③ Şarj Göstergesi | ⑧ Havalandırma |
| ④ Sabit hızlı Egzersiz Modu Göstergesi | ⑨ Masaj Başlığı Bağlantı Noktası |
| ⑤ İşlev Düğmesi | |

Masaj Tabancası Kullanımları

- Egzersizden sonra oluşan kas ağrısını hafifletin ve sıkı kasları gevşetin.
- Uzun süre oturma ve kötü duruşun neden olduğu sırt ve omuzlardaki kas ağrısını veya sertliğini rahatlatın.
- Günlük masajla kasların rahatlamasına yardımcı olur.

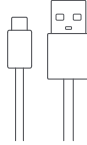
Ürün Aksesuar Listesi



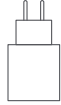
Masaj Tabancası



Saklama Çantası



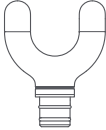
Şarj Kablosu



Güç Adaptörü



Yuvarlak
Başlık



U Şeklinde
Başlık



Düz
Başlık



Kullanım
Kılavuzu



Garanti
Bildirimi

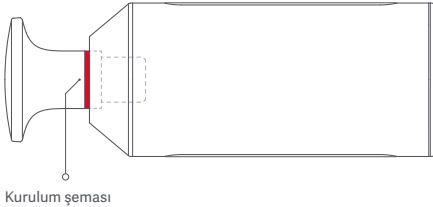
- Yuvarlak başlık: Omuz, bel, kol, kalça, uyluk ve kalflar gibi daha büyük kas gruplarının masajı için uygundur.
- U şeklinde başlık: Omurganın yanları, kalflar ve sırt bölgesi masajında uygundur.
- Düz başlık: Tüm kasları rahatlatmak için uygundur.

Not:

Kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuar ve kullanıcı arayüzü çizimleri yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır. Ürün iyileştirmeleri nedeniyle asıl ürün ve işlevler farklılık gösterebilir.

Takma ve Çıkarma

Masaj Başlığını Takma



- İstenen masaj türü için uygun bir masaj başlığı takın.
- Masaj başlığını takarken, masaj başlığı tabanını masaj tabancasının ağızına kuvvetlice itin ve başlıktaki çizginin ağız ile aynı hizada olduğundan emin olun.

Not:

Şekildeki kırmızı çizgi kurulum şemasıdır, gerçek üründe parlak bir yüzeydir.

Masaj Başlığını Sökme

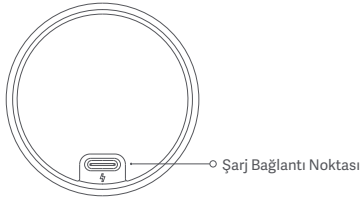
Masaj başlığını tutup dışa doğru çekin, döndürün ve yerinden çıkıncaya kadar çekin.

⚠ DİKKAT

- Lütfen masaj tabancası kapalıyken masaj başlığını takın ve çıkarın, masaj tabancasını açmadan önce başlığın tam yerine oturduğundan emin olun.
- Sıkışmayı önlemek için kullanım sırasında masaj başlığını ayarlamayın, takmayın veya çıkarmayın.
- Bu cihazın, gözetim altında olmamaları veya kendilerine cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ve ilgili tehlikelerin anlaşılmasına yönelik talimatlar verilmemiş olması durumunda fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetileri azalmış ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmaması gerekir.
- Cihazla oynamamalarını sağlamak için çocukların gözetim altında tutulması gerekir.
- Bu cihaz yalnızca yetkin kişiler tarafından değiştirilmesi gereken piller içerir.
- Bu cihaz değiştirilemeyen piller içermektedir.

Nasıl Kullanılır

Şarj Etme

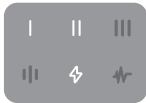


Şarj kablosunu şarj bağlantı noktasına takın ve güç adaptörünü prize takın.

Not:

Masaj tabancası şarj olurken otomatik olarak açılır ve kapatılamaz. Lütfen şarj için kutudan çıkan güç adaptörünü kullanın.

Pil seviyesi göstergesi durum açıklaması



Şarj Etme



Kullanım sırasında



Düşük pil seviyesi

- Şarj oluyor: Nefes alırken pil seviyesi göstergesi beyaz yanıp söner ve gerçek zamanlı pil düzeyine göre orantılı olarak sırayla soldan sağa doğru yanar. Tam dolu şarj: Aynı anda üç gösterge 20 saniye yanıp söner ve sonra tamamen kaybolur. Lütfen masaj tabancasını doğru zamanda prizden çıkarın.
- Ürün tam şarj olduktan 20 dakika sonra otomatik olarak kapalı moda girer. 230 V, 50 Hz ile tam olarak şarj edildiğinde bu ürünün güç tüketimi 0,16 W'tır.
- Kullanım sırasında: Mevcut seviyeye uygun gösterge beyaz yanmaya devam eder.
- Pil seviyesi düşük: Mevcut seviyeye uygun gösterge kırmızı yanıp söner. Lütfen masaj tabancasını zamanında şarj edin.

Yönergeler

Açma: Güç düğmesini 2 saniye basılı tutun. Seviye ve mod göstergeleri masaj tabancasının açık olduğunu gösterecek şekilde yanar.

Kapatma: Güç düğmesini 2 saniye basılı tutun. Masaj tabancası durur ve seviye göstergesi masaj tabancasının kapalı olduğunu gösterecek şekilde kapanır. Varsayılan olarak 10 dakikalık sürekli çalışma sonunda masaj tabancası otomatik olarak kapanır.

Seviye ayarlama: Açıldığında 1, 2 ve 3. seviyeler arasında geçiş yapmak için güç düğmesine basın. Seviye göstergeleri soldan sağa sırayla 1, 2 ve 3. düzeyleri gösterir.

Mod değiştirme: Masaj tabancası açıkken sabit hızlı mod ve akıllı hızlı mod arasında geçiş yapmak için işlev düğmesine basın, ilgili mod göstergesi beyaz yanacaktır.

Durduktan sonra tekrar başlatma: Aşırı basınç uygulanırsa koruma devreye girer ve masaj tabancası çalışmaz. Bu gibi durumlarda masaj tabancasını yeniden başlatmak için 15 saniye içinde güç düğmesine basın, süre 15 saniyeyi aşarsa masaj tabancasını açmak için güç düğmesini 2 saniye basılı tutun.

Düzyer hafızası: Motor durursa veya masaj tabancası kapanırsa sistem otomatik olarak mevcut çalışma modunu ve düzeyini hatırlar. Masaj tabancasının sonraki açılışında varsayılan olarak kapanmadan önceki moda ve seviyeye döner. Sistem hem sabit hızlı hem akıllı hızlı mod seviyelerini sırayla hatırlayacaktır. Modlar arasında geçiş yapılırken seviyeler uygun şekilde değişebilir.

Modlar hakkında



- **Sabit hızlı egzersiz modu:** Egzersiz sonrası ağrı ve yorgunluğu gidermek için uygun, bağ dokuları verimli bir şekilde gevşetmek ve kas canlılığını hızla geri kazanmak için sabit bir hızda masaj yapın.
- **Akıllı hızlı masaj modu:** Masaj ritmini değiştirerek kaslardaki baskıyı gidermek için değişen hızlarda masaj yapın. Günlük rahatlatma ve yorgunluğu gidermek için kullanılır.

Basınç yoğunluğu göstergesi halkası durum açıklaması



- Gösterge halkası zili çaldığında basınç yoğunluğu düşük demektir ve masaj tabancası hafif bir masaj durumundadır. Yoğunluğu tercihinize göre ayarlayabilirsiniz.
- Gösterge halkası sürekli beyaz yandığında masaj yoğunluğu orta ve masaj tabancası normal durumda demektir. Yoğunluğu tercihinize göre ayarlayabilirsiniz.
- Gösterge halkası sürekli turuncu yandığında masaj yoğunluğu yüksek demektir. Sakatlanmaları önlemek için basınç yoğunluğunun azaltılması önerilir.

Masaj Tabancası Kullanımı

Masaj başlığını rahatlamaya ihtiyaç duyulan kas bölgesine doğru yavaşça itin ve ileri geri hareket ettirin. Fark edilir düzeyde ağrı olan bölgeler için basınç yoğunluğunu biraz artırıp 15 ila 30 saniye tutabilirsiniz.

Notlar:

- Masaj tabancası kullanımına düşük seviyeden başlamanız önerilir.
- Yeterli kas yoğunluğunun olduğu bölgelerde kullanılması önerilir.
- Lütfen aynı bölgede 1 dakikadan daha uzun süre tutmayın.
- Sakatlanmaları önlemek için aşırı güç uygulamaktan kaçının.
- Önerilen kullanım süresi 10 dakikadır. Yine de sertlik ve ağrı hissediyorsanız masaj süresini uygun şekilde uzatabilirsiniz. Sürekli olarak 30 dakikadan uzun kullanmayın.

Bakım ve Onarım

Temizlik

Masaj tabancasını ve masaj başlıklarını temiz, hafif nemli yumuşak bir bez veya ıslak mendille düzenli olarak silin ve saklama poşetine veya kutusuna geri koymadan önce kuru bir bez veya kağıt havluyla kurulayın.

Uyarılar

- Suyla durulamayın veya masaj başlıklarını doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Masaj tabancasını temizlerken kapalı olduğundan ve prize takılı olmadığından emin olun.
- Masaj tabancasına hasar verebileceği, çatlamaya veya renk değişimine neden olabileceği için temizliğinde aşındırıcı sıvılar kullanmayın.

Saklamayla ilgili önlemler

- Masaj tabancasını kuru ve serin bir yerde saklayın.
- Masaj tabancasını sıcaklığı 40°C'nin üzerinde veya -5°C'nin altındaki bir ortamda saklamayın. Pil performansını etkilememek için nemden, su veya ateş kaynaklarından veya aşındırıcı ortamlardan uzak tutun.
- Saklama veya seyahat sırasında masaj tabancası çantasına koyulabilir.
- Masaj tabancasına vurmayın, sıkmayın, düşürmeyin, atmayın veya çizmeyin.
- Masaj tabancası araba, tren, gemi ve uçakta taşınabilir. Güvenli bir yere yerleştirilmelidir.
- Uzun süre kullanılmadıysa masaj tabancasını kullanmadan önce şarj edin.
- Masaj tabancası saklama sırasında aşırı ısınır veya deforme olursa, şişerse veya pil sızıntısı olursa hemen kullanmayı bırakın ve satış sonrası hizmet departmanı ile iletişime geçin.

Harici AC Adaptörü Teknik Özellikleri

Model Tanımlayıcısı: A726-050200U-EU2	Giriş Voltajı: 100-240 V~
Ortalama Aktif Verim: $\geq$ %82,30	Giriş AC Frekansı: 50/60 Hz
Düşük Yükte (%10) Verim: $\geq$ %80,76	Çıkış Voltajı: 5,0 V ^{nom}
Yüksüz Güç Tüketimi: $\leq$ 0,06 W	Çıkış Akımı: 2,0 A

Sorun Giderme

Sorunlar	Olası Nedenler	Çözümler
Şarj olurken pil seviyesi göstergesinin ışığı yanmıyor.	Güç adaptörü şarj kablosuna düzgün bağlanmamış.	Şarj kablosu ve güç adaptörünün düzgünce takıldığından emin olun.
	Masaj tabancası tam şarj olduktan sonra şarj göstergesi normal görünür.	Masaj tabancası normal kullanılabilir.
	Yukarıdaki iki olasılık çözülmesine rağmen sorun devam ederse, lütfen satış sonrası hizmet ekibiyle iletişime geçin.	
Pil yavaş şarj oluyor.	Pil sıcaklığı çok düşük veya çok yüksek.	Pilin sıcaklığı normale dönene kadar bekleyin ve daha sonra kullanıma devam edin.
	Güç adaptörünün voltajı veya çıkışı çok düşük.	Lütfen şarj için kutudan çıkan güç adaptörünü kullanın.
Masaj tabancası çalışmıyor.	Pil zayıftır veya bitmiştir.	Kullanmadan önce masaj tabancasının şarjını doldurun.
	Masaj tabancası aşırı basınç nedeniyle arada duruyor.	Masaj tabancasını yeniden başlatın.
	Yukarıdaki iki olasılık çözülmesine rağmen sorun devam ederse, lütfen satış sonrası hizmet ekibiyle iletişime geçin.	
Basınç yoğunluğu göstergesi halkası yanmıyor.	Düşük pil	Kullanmadan önce masaj tabancasının şarjını doldurun.
	Masaj tabancası açık değil	Masaj tabancasını açmak için güç düğmesini 2 saniye basılı tutun.
Motor tuhaf sesler çıkarıyor.	Motor yabancı bir nesne girmiş.	Lütfen satış sonrası hizmet bölümüyle iletişime geçin.
	Motor arızası var.	
Masaj tabancasının sıcaklığı çok yüksek.	Kullanım süresi çok uzun.	Bekleme sıcaklığı normale döndükten sonra masaj tabancasını kullanın. Tek seferde 10 dakikadan uzun süre ve sürekli olarak 30 dakikadan uzun süre masaj tabancasının kullanılması önerilmez.
	Motor arızası var.	Lütfen satış sonrası hizmet bölümüyle iletişime geçin.

Teknik Özellikler

Ad: Xiaomi Masaj Tabancası 2	Net Ağırlık: Yak. 815 g
Model: XMFG-M451	Şarj Bağlantı Noktası: Type-C
Ürün Boyutları: 145 × 64 × 200 mm	Nominal Giriş: 5V ~ 2A
Pil Türü: Lityum iyon pil	Pil Kapasitesi: 2450 mAh
Çalışma Sıcaklığı: 5°C ila 40°C	
Güç Tüketimi Kapalı modu: ≤ 0,3 W	
Koşulu Girme Zamanı Kapalı modu: ≤ 20 dk	

AB Uygunluk Beyanı



Xiaomi Communications Co., Ltd. olarak işbu belge ile bu ekipmanın geçerli Direktiflere, Avrupa Normlarına ve değişikliklere uygun olduğunu beyan ederiz. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

WEEE Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

Üretici: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin

Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen www.mi.com/global/support/user-guide adresine gidin
Çin'de Üretilmiştir

Kullanım Kılavuzu Sürümü: V1.1

Уважно прочитайте цю інструкцію й збережіть її для подальшого використання.

Інструкції з безпеки

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Обмеження щодо експлуатації

- Не використовуйте масажер для масажу голови, обличчя, ліктів, колін і інших суглобів, хребта або інших ділянок тіла, де кістки покриті мінімальним шаром м'язів.
- Не використовуйте масажер із боків, спереду або ззаду (на шийних хребцях) шиї, щоб не пошкодити сонну артерію. Інакше це може призвести до втрати свідомості й зупинки серця.
- Не застосовуйте масажер для масажу пахвової ділянки, внутрішнього боку передпліччя, внутрішнього боку ключиці, внутрішнього боку ліктя, задньої поверхні коліна, живота, області нирок, геніталій та інших вразливих ділянок, щільно вкритих нервовими шляхами і кровоносними судинами.
- Особам із захворюваннями сечової системи, такими як камені в нирках, сечоводі, сечовому міхурі, сечовипускному каналі, інфекції сечовивідних шляхів тощо, не слід використовувати масажер для масажу тіла нижче живота.
- Не використовуйте масажер для масажу тіла на болючих місцях, на ділянках із синцями, порізами, поверхневими ранами, місцевою пропасницею, почервонінням і припухлістю або дискомфортом, запаленням, спазмами м'язів, розривами м'язів, гострим розтягненням зв'язок, забоями й розтягненнями сухожиль.
- Не використовуйте масажер, якщо після інтенсивного фізичного навантаження виникають такі симптоми, як лихоманка, нудота, блювота, біль у м'язах або слабкість — у таких випадках слід негайно звернутися по медичну допомогу.
- Забороняється використовувати масажер особам, які мають такі захворювання: серцево-судинні та цереброваскулярні захворювання, захворювання крові, порушення згортання крові, тромбоцитопенічна пурпура, бляшки в судинах шийного відділу, варикозне розширення вен, венозний тромбоз, рак, новоутворення та психічні захворювання.
- Забороняється використовувати масажер особам із переломами або металевими імплантатами.
- Не використовуйте масажер під час водіння автомобіля або виконання точних операцій.
- Не використовуйте масажер безперервно протягом тривалого часу, щоб запобігти пошкодженню м'язів від надмірного масажу.
- Якщо ви не займаєтеся фітнесом чи спортом професійно, почніть із низького рівня швидкості й поступово збільшуйте його відповідно до адаптації вашого організму.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Правила безпеки

- Масажер попередньо має певний рівень заряду. Однак перед першим використанням радимо повністю зарядити його.
- Під час роботи слідкуйте за тим, щоб пальці, волосся й інші частини тіла не торкались місця з'єднання масажної голівки з мундштуком масажера, аби уникнути защемлення.

- Не блокуйте й не вставляйте сторонні предмети в паз масажної голівки або порт для заряджання.
- Не занурюйте масажер у воду й інші рідини.
- Не використовуйте масажер у вологому середовищі.
- Заряджайте й використовуйте його при температурі навколишнього середовища від 5 °C до 40 °C.
- Щоб уникнути погіршення роботи батареї, зберігайте масажер подалі від джерел води й вогню, а також агресивних середовищ.
- Не намагайтеся самостійно ремонтувати, розбирати або модифікувати масажер.
- Не користуйтеся масажером під час заряджання.
- Вчасно від'єднуйте масажер від джерела живлення після його повного заряджання.
- Якщо масажер не використовувався протягом тривалого часу, зарядіть його перед використанням.
- Масажна голівка виготовлена частково з силікону. Людям з алергією на силікон не можна користуватися круглою та U-подібною голівкою. Натомість рекомендується використовувати пласку.

Особи, яким не слід користуватись цим масажером

Неповнолітнім і особам старше 80 років заборонено користуватися масажером, щоб уникнути нещасних випадків. Якщо ви належите до будь-якої із зазначених нижче груп, перед використанням масажера проконсультуйтеся з хірургом або своїм сімейним лікарем і після отримання дозволу користуйтеся масажером під наглядом.

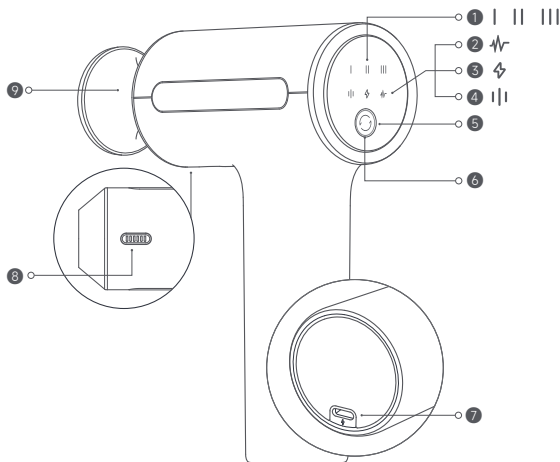
- Жінки, які вагітні або щойно народили.
- Особи віком від 60 років.
- Хворі на рабдоміоліз.
- Особи з відсутніми кінцівками або паралізованими нижніми кінцівками.
- Особи з кардіостимуляторами або стентами.
- Особи, які перенесли операцію протягом останніх 12 місяців.
- Особи з аномаліями хребта, суглобів або кісток, а також люди, які мають ортопедичні захворювання, зокрема остеопороз, шийний спондилоз та грижу поперекового диска.
- Особи з порушеною чутливістю або рухливістю кінцівок через хворобу або вік.
- Люди з будь-якими ускладненнями, пов'язаними із захворюванням (наприклад, нейропатією або пошкодженням сітківки).

У разі несправності або поломки

- Бережіть масажер від падіння, струшування й ударів. Сильні удари можуть пошкодити компоненти або спричинити некоректну роботу. Якщо таке сталося, своєчасно зверніться до відділу післяпродажного обслуговування.
- Безперервне використання масажера протягом тривалого часу може спричинити підвищення температури його поверхні, що може призвести до пошкодження. Не використовуйте його занадто довго без перерви.
- Якщо масажер нагрівається, виділяє дим, надмірно гуде тощо, негайно припиніть його використання й зверніться до відділу післяпродажного обслуговування.
- Якщо під час використання масажер перегрівся або деформувався, його батарея витікла або здулася, негайно припиніть його використання й зверніться до відділу післяпродажного обслуговування.

Опис продукту

Масажер

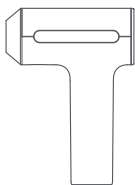


- | | |
|---|--|
| ❶ Індикатор рівня швидкості / рівня заряду батареї | ❹ Індикатор датчика тиску |
| ❷ Індикатор режиму інтелектуальної швидкості масажу | ❺ Порт для заряджання |
| ❸ Індикатор заряджання | ❻ Вентиляційний отвір для відведення тепла |
| ❹ Індикатор режиму фіксованої швидкості | ❼ Порт масажної голівки |
| ❺ Функціональна кнопка | |

Призначення масажера

- Зняття болю в м'язах після тренування й розслаблення напружених м'язів.
- Зняття болю в м'язах і скутості в спині та плечах, спричинених тривалим сидінням і неправильною поставою.
- Допомога в розслабленні м'язів за допомогою щоденного масажу.

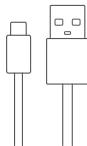
Список аксесуарів для цього продукту



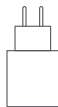
Масажер



Футляр для зберігання



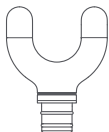
Зарядний кабель



Адаптер живлення



Кругла голівка



U-подібна голівка



Пласка голівка



Посібник користувача



Повідомлення про гарантію

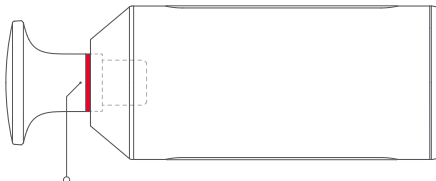
- Кругла голівка: для масажу великих груп м'язів, таких як плечі, талія, руки, таз, стегна і литки.
- U-подібна голівка: для масажу спини, м'язів обабіч хребта і литок.
- Пласка голівка: для розслаблення всіх м'язів.

Примітка.

Ілюстрації виробу, приладдя та користувацького інтерфейсу, наведені в цьому посібнику користувача, призначено виключно для довідки. Фактичний виріб і його функції можуть відрізнятися через подальше вдосконалення.

Установлення й зняття

Установлення масажної голівки



Схематична лінія для встановлення

- Установіть масажну голівку відповідно для бажаного виду масажу.
- Щоб установити масажну голівку, із силою вштовхніть її основу в мундштук масажера, і переконайтесь, що лінія на голівці знаходиться на одному рівні з мундштуком.

Примітка.

Червона лінія на рисунку є схематичною лінією для встановлення. На реальному продукті це глянцева поверхня.

Зняття масажної голівки

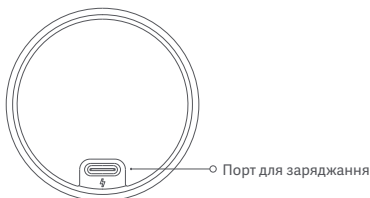
Щоб зняти масажну голівку, потягніть її назовні, поверніть і витягніть.

⚠ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Установлюйте й знімайте масажну голівку, коли масажер вимкнено, а перш ніж увімкнути масажер, переконайтесь, що масажна голівка надійно встановлена.
- Не регулюйте, не встановлюйте та не знімайте масажну голівку під час роботи масажера, щоб уникнути защемлення.
- Прилад не призначений для використання людьми (зокрема, дітьми) зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або без досвіду та знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструкцій щодо використання приладу з боку особи, відповідальної за їхню безпеку.
- Необхідно стежити, щоб діти не грали з приладом.
- Замінювати батареї цього приладу повинен лише спеціаліст.
- Цей пристрій містить батареї, які не є замінними.

Як використовувати

Заряджання



Підключіть зарядний кабель до порту для заряджання, а потім підключіть адаптер живлення до джерела живлення.

Примітка.

Під час заряджання масажер автоматично вимикається і його неможливо ввімкнути. Для заряджання використовуйте адаптер живлення, який входить у комплект постачання.

Опис станів індикатора рівня заряду батареї



Заряджання



Під час використання



Низький рівень заряду батареї

- Заряджання. Індикатори рівня заряду батареї світяться білим кольором із поступовими змінами й послідовно загоряються зліва направо відповідно до рівня заряду батареї в реальному часі. Повністю заряджено. Три індикатори одночасно світяться протягом 20 секунд, а потім гаснуть. Вчасно від'єднуйте масажер від джерела живлення.
- Пристрій автоматично вимикається через 20 хвилин після повного заряджання. Енергоспоживання цього пристрою після повного заряджання від мережі 230 В, 50 Гц становить 0,16 Вт.
- Під час використання. Індикатор, що відповідає поточному рівню швидкості, продовжує світитися білим.
- Низький рівень заряду батареї. Індикатор, що відповідає поточному рівню заряду, світяться червоним. Вчасно заряджайте масажер.

Інструкції

Увімкнення: натисніть й утримуйте кнопку живлення протягом 2 секунд. Індикатори рівня швидкості й режиму починають світитися. Це означає, що масажер увімкнено.

Вимкнення: натисніть й утримуйте кнопку живлення протягом 2 секунд. Масажер припиняє роботу, а індикатор рівня швидкості вимикається, указуючи на те, що його вимкнено. Після 10 хвилин безперервного використання масажер вимикається.

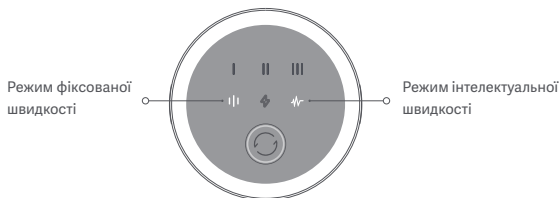
Регулювання рівня швидкості: коли масажер увімкнено, натискайте кнопку живлення для переходу між рівнями 1, 2 й 3. Індикатори рівня швидкості відповідають рівню 1, рівню 2 і рівню 3 зліва направо відповідно.

Перемикання режимів: коли масажер увімкнено, натисніть функціональну кнопку для перемикання між режимом фіксованої швидкості та режимом інтелектуальної швидкості, при цьому індикатор відповідного режиму продовжуватиме світитися білим.

Повторний запуск після блокування й зупинки: якщо натискання занадто сильне, масажер вмикає захисне блокування й зупиняється. У разі припинення роботи масажера натисніть кнопку живлення й утримуйте її протягом 15 секунд, щоб перезапустити його; якщо тривалість припинення роботи перевищує 15 секунд, натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 2 секунд, щоб увімкнути масажер.

Пам'ять рівня швидкості: у разі припинення роботи або вимкнення масажера система автоматично запам'ятовує поточний режим роботи і рівень швидкості. При наступному вмиканні масажера за замовчуванням буде встановлено режим і рівень швидкості, які були до припинення роботи або вимкнення. Система запам'ятовує рівні швидкості для режимів фіксованої та інтелектуальної швидкості. У разі перемикання режимів рівні швидкості змінюються відповідно.

Режими



- Режим фіксованої швидкості: масаж із фіксованою швидкістю дає змогу ефективно розслабити фасції та швидко відновити життєздатність м'язів. Підходить для зняття болю й втоми після тренування.
- Режим інтелектуальної швидкості: масаж зі змінною швидкістю дає змогу зняти напругу в м'язах. Підходить для щоденного розслаблення й відновлення після втоми.

Опис статусу кільця індикатора рівня тиску



- Якщо кільце індикатора не світиться, це означає, що рівень тиску низький і застосовується м'який масажний ефект. Інтенсивність можна регулювати залежно від потреб користувача.
- Якщо кільце індикатора світиться білим, інтенсивність масажу помірна й він матиме нормальний ефект. Інтенсивність можна регулювати залежно від потреб користувача.
- Якщо кільце індикатора світиться оранжевим, інтенсивність масажу висока. Рекомендується зменшити інтенсивність, щоб уникнути травм.

Застосування масажера

М'яко притисніть масажну голівку до м'язів, які потребують розслаблення, і повільно рухайте нею вперед і назад. Якщо є особливо болюча ділянка, натискайте відповідним чином на чутливу точку і затримайтесь там масажером на 15–30 секунд.

Примітки.

- Рекомендується починати використовувати масажер на низькому рівні швидкості.
- Рекомендується застосовувати на ділянках з достатньою масою м'язів.
- Рекомендується не затримуватися на одному й тому ж місці понад хвилину.
- Не застосовуйте надмірну силу під час використання, щоб уникнути травм.
- Рекомендований час використання – 10 хвилин. Якщо болючість зберігається, тривалість масажу можна відповідним чином подовжити. Тривалість безперервного застосування не має перевищувати 30 хвилин.

Догляд і технічне обслуговування

Очищення

Регулярно протирайте масажер і масажні голівки чистою, злегка зволоженою м'якою тканиною або вологою серветкою, а потім, перш ніж покласти назад у футляр для зберігання або в пакувальну коробку, витирайте їх насухо тканиною або паперовим рушником.

Застереження

- Не ополіскуйте масажні голівки водою і не піддавайте їх дії прямих сонячних променів.
- Під час чищення переконайтеся, що масажер вимкнений та відключений від мережі.
- Не застосовуйте агресивні рідини для чищення масажера, оскільки це може призвести до пошкодження і розтріскування масажера або до зміни його кольору.

Правила безпеки: зберігання

- Зберігайте масажер у сухому прохолодному місці.
- Не зберігайте масажер при температурі понад 40 °C або нижче -5 °C. Тримайте його подалі від вологи, джерел води або вогню, а також агресивних середовищ, щоб це не вплинуло на роботу батареї.
- Для зберігання чи транспортування масажер можна покласти до футляра, який входить до комплекту постачання.
- Не вдаряйте, не стискайте, не кидайте, не дряпайте масажер і не давайте йому падати.
- Масажер можна перевозити в автомобілі, поїзді, літаку і на кораблі. Його потрібно зберігати в безпечному місці.
- Якщо масажер не використовувався протягом тривалого часу, зарядіть його перед використанням.
- Якщо під час зберігання масажер перегрівся або деформувався, сталися витік або здуття батареї, негайно припиніть його використання й зверніться до відділу післяпродажного обслуговування.

Технічні характеристики зовнішнього адаптера змінного струму

Ідентифікатор моделі: A726-050200U-EU2	Вхідна напруга: 100–240 В~
Середній ККД активного режиму: $\geq 82,30\%$	Вхідна частота змінного струму: 50/60 Гц
ККД при низькому навантаженні (10 %): $\geq 80,76\%$	Вихідна напруга: 5,0 В ^{max}
Споживання енергії без навантаження: $\leq 0,06$ Вт	Вихідний струм: 2,0 А

Вирішення проблем

Проблеми	Можливі причини	Рішення
Під час заряджання не світиться індикатор рівня заряду батареї.	Адаптер живлення неправильно підключено до зарядного кабелю.	Переконайтеся, що адаптер живлення й зарядний кабель підключено правильно.
	Індикатор заряджання має згаснути після повного заряджання масажера.	Масажером можна користуватися.
	Якщо проблема не зникла після виконання двох наведених вище рекомендацій, зверніться до відділу післяпродажного обслуговування.	
Повільно заряджається батарея.	Температура батареї зависока або занижка.	Зачекайте, доки температура батареї нормалізується, а потім продовжуйте користування.
	Напруга адаптера живлення або вихідний струм занижкі.	Для заряджання використовуйте адаптер живлення, який входить у комплект постачання.
Масажер не працює.	Батарея має низький рівень заряду або розряджена.	Перед використанням зарядіть масажер.
	Масажер блокується й зупиняється через надмірний тиск.	Вимкніть, а потім знову ввімкніть масажер.
	Якщо проблема не зникла після виконання двох наведених вище рекомендацій, зверніться до відділу післяпродажного обслуговування.	
Кільце індикатора рівня тиску не загоряється.	Низький заряд батареї	Перед використанням зарядіть масажер.
	Масажер не ввімкнено	Натисніть й утримуйте кнопку живлення протягом 2 секунд, щоб увімкнути масажер.
Двигун видає незвичайний звук.	До двигуна потрапив сторонній предмет.	Зверніться до відділу післяпродажного обслуговування.
	Збій двигуна.	
Температура масажера зависока.	Надто довгий час використання.	Відновіть користування масажером після того, як температура в режимі очікування нормалізується. Рекомендована тривалість одноразового застосування не повинна перевищувати 10 хвилин, а тривалість безперервного застосування не має перевищувати 30 хвилин.
	Збій двигуна.	Зверніться до відділу післяпродажного обслуговування.

Характеристики

Назва: Масажер Xiaomi Massage Gun 2	Вага нетто: приблизно 815 г
Модель: XMFG-M451	Порт для заряджання: Type-C
Розміри виробу: 145 × 64 × 200 мм	Номинальний вхід: 5 В ^{max} 2 А
Тип батареї: літій-іонна батарея	Ємність батареї: 2450 mAh
Робоча температура: від 5 °C до 40 °C	
Споживання енергії Режим вимкнення: ≤ 0,3 Вт	
Час до виконання умови Режим вимкнення: ≤ 20 хв	

Декларація відповідності для ЄС



Ми, компанія Сяомі Коммунікейшнс Ко., Лтд., заявляємо, що це обладнання відповідає застосовним директивам, європейським стандартам і поправкам до них. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Інформація щодо WEEE



Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), які слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, потрібно здавати непрацююче обладнання до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади, для подальшої переробки. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про розташування та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, яка виконала встановлення, або до місцевих органів влади.

Виробник: Сяомі Коммунікейшнс Ко., Лтд.

Адреса: #019, 9тх Флоор, Білдінг 6, 33 Сіерці Міддл Род, Хайдян Дістрікт,
Пекін, 100085, Китай

Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com

Докладний електронний посібник можна знайти за адресою

www.mi.com/global/support/user-guide

Виготовлено в Китаї

Версія посібника користувача: V1.1

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí potřebu.

Bezpečnostní pokyny

⚠ VAROVÁNÍ

Omezení použití

- Nepoužívejte masážní pistoli na hlavu, obličej, lokty, kolena a jiné klouby, páteř nebo jiné oblasti s převahou kostního tkaniva a minimálním množstvím svalové tkáně.
- Nepoužívejte masážní pistoli na boční, přední nebo zadní část (krční obratle) krku, aby nedošlo k poškození karotického sinu. Její použití jinak může vést ke ztrátě vědomí a zástavě srdeční činnosti.
- Nepoužívejte masážní pistoli na podpaží, vnitřní stranu horní části paže, vnitřní stranu klíční kosti, vnitřní stranu lokte, zadní stranu kolena, břicho, oblast ledvin, genitálie nebo jiné citlivé oblasti s hustou sítí nervů a cév.
- Nepoužívejte masážní pistoli na oblast pod břichem u osob s močovými nemocemi, jako jsou močové kameny v ledvinách, močovodu, močovém měchýři, močové trubici, dále infekce močových cest apod.
- Nepoužívejte masážní pistoli na části těla s modřinami nebo na bolestivá místa, na části těla s povrchovými ranami, lokální horečkou, zarudnutím nebo na citlivá místa, na části se zánětem, svalovými křečemi, natržením svalů, akutními výrony, pohmožděninami a natažením svalů.
- Nepoužívejte masážní pistoli, pokud se po namáhavém cvičení objeví příznaky jako horečka, nevolnost, zvracení nebo svalová bolest či slabost, a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Nepoužívejte masážní pistoli u osob s následujícími nemocemi: kardiovaskulární a cerebrovaskulární nemoci, nemoci krve, poruchy srážení krve, trombocytopenická purpura, plak v krčních cévách, křečové žíly, venózní trombóza, nádory, tumory a duševní nemoci.
- Nepoužívejte masážní pistoli u osob s frakturami nebo kovovými implantáty.
- Nepoužívejte masážní pistoli během řízení nebo provádění činností vyžadujících přesnost.
- Nepoužívejte masážní pistoli nepřetržitě po dlouhou dobu, aby nedošlo k poškození svalů v důsledku nadměrného masírování.
- Pokud nejste profesionální fitness uživatel nebo sportovec, začněte na nízké úrovni a postupně upravujte úroveň podle toho, jak se vaše tělo přizpůsobuje.

⚠ VAROVÁNÍ

Výstrahy

- Masážní pistole byla před dodáním předem nabita. Po rozbalení se doporučuje ji plně nabít.
- Nedávejte prsty, vlasy ani jiné části těla blízko spoje mezi masážní hlavicí a ústím masážní pistole během jejího používání, aby nedošlo k přiskřípnutí.

- Neblokujte ani nevkládejte cizí předměty do drážky masážní hlavice nebo nabíjecího portu.
- Neponořujte masážní pistoli do vody nebo jiných tekutin.
- Masážní pistoli nepoužívejte ve vlhkém prostředí.
- Nabíjejte a používejte ji při okolní teplotě 5 °C až 40 °C.
- Masážní pistoli uchovávejte mimo dosah vody a ohně, stejně jako mimo korozivní prostředí, aby nedošlo k ovlivnění výkonu baterie.
- Nepokoušejte se vlastnoručně opravit, rozebrat nebo upravit masážní pistoli.
- Nepoužívejte masážní pistoli během nabíjení.
- Když je masážní pistole plně nabitá, odpojte ji včas od napájení.
- Pokud nebyla pistole dlouho používána, před použitím ji nabijte.
- Masážní hlavice je částečně vyrobená ze silikonu. Pro osoby alergické na silikon doporučujeme nepoužívat kulatou hlavici a hlavici s tvarem do U; místo toho je doporučeno používat plochou hlavici.

Skupiny, které by neměly používat tuto masážní pistoli

Nezletilé osoby a osoby starší než 80 let mají zakázáno používat masážní pistoli, aby se předešlo nehodám. Pokud pro vás platí některý z následujících bodů, konzultujte použití masážní pistole s chirurgem nebo ošetřujícím lékařem v renomované nemocnici a používejte ji pod dohledem až po získání povolení.

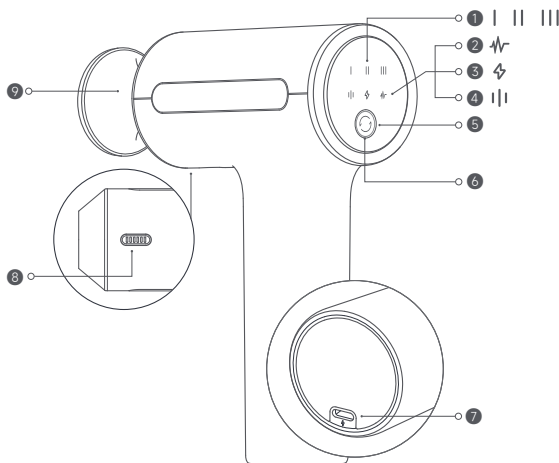
- Ženy, které jsou těhotné nebo čerstvě po porodu.
- Osoby ve věku 60 let a starší.
- Osoby s rabdomyolýzou.
- Osoby bez končetin nebo paraplegici.
- Osoby s kardiostimulátorem nebo stenty.
- Osoby, které během posledních 12 měsíců podstoupily chirurgický zákrok.
- Osoby s abnormálním stavem páteře, kloubů nebo kostí, nebo trpící ortopedickými onemocněními, jako je osteoporóza, krční spondylóza a herniace bederní ploténky (vyhrzlá ploténka).
- Osoby s narušeným vnímáním nebo pohyblivostí v důsledku nemoci nebo věku.
- Osoby s jakýmkoliv komplikacemi souvisejícími s onemocněním (např. neuropatie nebo poškození sítnice).

V případě poruchy nebo poškození

- Zabraňte pádu, otřesům masážní pistole nebo úderům do ní. Údery velké intenzity mohou způsobit poškození dílů nebo nesprávné fungování pistole. Pokud k tomu dojde, kontaktujte prosím neprodleně poprodejní servis.
- Nepřetržité používání masážní pistole po dlouhou dobu může způsobit zvýšení její povrchové teploty, což může vést k jejímu poškození. Nepoužívejte ji příliš dlouho.
- V případě, že se masážní pistole přehřeje, začne se z ní kouřit nebo nadměrně hučet atd., ihned ji přestaňte používat a obraťte se na tým poprodejního servisu.
- Pokud se masážní pistole přehřeje, zdeformuje, zduří nebo pokud dojde k úniku z baterie během používání, ihned ji přestaňte používat a kontaktujte oddělení poprodejního servisu.

Přehled o výrobku

Masážní Pistole

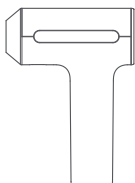


- | | |
|---|-------------------------------|
| ① Úroveň/Kontrolka úrovně baterie | ⑥ Kontrolka tlakového senzoru |
| ② Kontrolka inteligentního režimu masáže | ⑦ Nabíjecí port |
| ③ Kontrolka nabíjení | ⑧ Chladicí otvor |
| ④ Kontrolka režimu cvičení s pevně nastavenou rychlostí | ⑨ Port pro masážní hlavici |
| ⑤ Funkční tlačítko | |

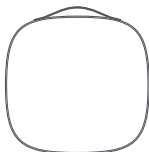
Použití Masážní Pistole

- Ulevte od opožděné svalové bolesti po cvičení a uvolněte napjaté svaly.
- Ulevte od svalové bolesti nebo ztuhlosti v zádech a ramenou způsobené dlouhým sezením a špatným držetím těla.
- Pomozte svalům uvolnit se každodenní masáží.

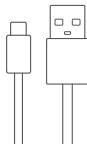
Seznam příslušenství produktu



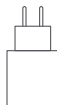
Masážní Pistole



Úložná taška



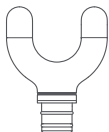
Nabíjecí kabel



Napájecí adaptér



Kulatá hlavice



Hlavice s tvarem do U



Plochá hlavice



Uživatelská příručka



Upozornění k záruce

- Kulatá hlavice: Vhodná pro masáž větších svalových skupin, jako jsou ramena, pas, paže, boky, stehna a lýtky.
- Hlavice s tvarem do U: Vhodná pro masáž zad, stran páteře a lýtek.
- Plochá hlavice: Vhodná pro uvolnění všech typů svalů.

Poznámka:

Ilustrace výrobku, příslušenství a uživatelského rozhraní v uživatelské příručce slouží pouze k referenčním účelům. Skutečný výrobek a jeho funkce se mohou díky vylepšením výrobku lišit.

Instalace a demontáž

Instalace masážní hlavice

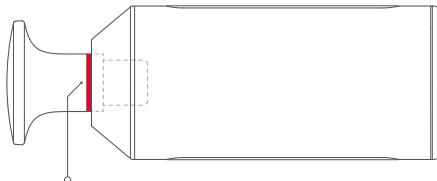


Schéma pro instalaci

- Nainstalujte vhodnou masážní hlavici podle požadovaného typu masáže.
- Při instalaci masážní hlavice silně zasuňte základnu hlavice do ústí masážní pistole tak, aby byla čára na hlavici v jedné rovině s ústím.

Poznámka:

Červená čára na obrázku je schéma pro instalaci, zatímco na skutečném produktu je to lesklý povrch.

Demontáž masážní hlavice

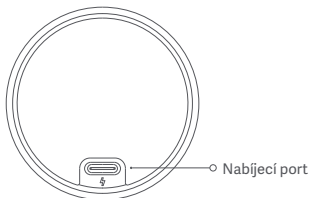
Pokud chcete masážní hlavici demontovat, uchopte ji, zatáhněte za ni směrem ven, otočte ji a vytáhněte.

⚠ VAROVÁNÍ

- Masážní hlavici instalujte a demontujte pouze tehdy, když je masážní pistole vypnutá, a ujistěte se, že je hlavice pevně nainstalována, než pistoli zapnete.
- Neupravujte, neinstalujte nebo nedemontujte masážní hlavici během používání, abyste se vyhnuli možnému přiskřípnutí.
- Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jim není poskytnut dohled a vedení týkající se použití zařízení osobou, která zodpovídá za jejich bezpečnost.
- Děti musí být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Tento spotřebič obsahuje baterie, které mohou vyměňovat pouze zkušené osoby.
- Toto zařízení obsahuje baterie, které nelze vyměnit.

Jak používat

Nabíjení



Zasuňte nabíjecí kabel do nabíjecího portu a připojte napájecí adaptér do zásuvky.

Poznámka:

Při nabíjení se masážní pistole automaticky vypne a nelze ji po dobu nabíjení zapnout. K nabíjení používejte dodaný napájecí adaptér.

Popisy stavů kontrolky úrovně baterie



Nabíjení



V průběhu použití



Nízká úroveň nabití
baterie

- Nabíjení: Kontrolky úrovně baterie blikají bílou barvou, přičemž se postupně rozsvěčují zleva doprava podle aktuální úrovně nabití baterie. Plně nabití: Tři kontrolky současně blikají po dobu 20 sekund a poté zhasnou. Odpojte prosíme masážní pistoli včas od napájení.
- Do 20 minut po úplném nabití přejde produkt automaticky do vypnutého režimu. Spotřeba energie tohoto produktu, když je úplně nabitý, je 0,16 W v síti 230 V, 50 Hz.
- Během používání: Kontrolka odpovídající aktuální úrovni svítí bíle.
- Nízká úroveň nabití baterie: Kontrolka odpovídající aktuální úrovni bliká červeně. Nabijte prosíme masážní pistoli včas.

Pokyny

Zapnutí: Stiskněte a podržte tlačítko zapnutí/vypnutí po dobu 2 sekund. Kontrolky úrovně a režimu se rozsvítí, což znamená, že masážní pistole je zapnutá.

Vypnutí: Stiskněte a podržte tlačítko zapnutí/vypnutí po dobu 2 sekund. Masážní pistole přestane fungovat a kontrolka úrovně zhasne, což znamená, že masážní pistole je vypnutá. Ve výchozím nastavení se masážní pistole automaticky vypne po jednom nepřetržitém provozu trvajícím 10 minut.

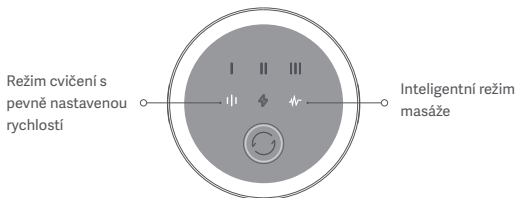
Nastavení úrovně: Po zapnutí stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí pro přepínání mezi úrovní 1, úrovní 2 a úrovní 3. Kontrolky úrovně odpovídají zleva doprava úrovni 1, úrovni 2 a úrovni 3.

Přepínání režimů: Když je masážní pistole zapnuta, stiskněte funkční tlačítko, abyste přepnuli mezi režimem s pevně nastavenou rychlostí a inteligentním režimem. Kontrolka příslušného režimu bude svítit bíle.

Restartování po zablokování a zastavení: Pokud je aplikován nadměrný tlak, aktivuje se ochrana proti zablokování a masážní pistole přestane fungovat. Při zablokování stlačte tlačítko zapnutí/vypnutí do 15 sekund pro restartování masážní pistole; pokud doba překročí 15 sekund, stiskněte a podržte tlačítko zapnutí/vypnutí po dobu 2 sekund pro zapnutí masážní pistole.

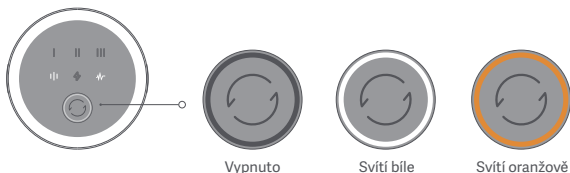
Paměť úrovně: Když dojde k zablokování nebo se masážní pistole vypne, systém si automaticky zapamatuje aktuální režim a úroveň. Při příštím zapnutí masážní pistole se automaticky nastaví na režim a úroveň, které byly před zablokováním nebo vypnutím. Systém si zapamatuje úroveň pro oba režimy: režim s pevně nastavenou rychlostí a inteligentní režim. Při přepínání režimů se úroveň mohou změnit odpovídajícím způsobem.

O režimech



- Režim cvičení s pevně nastavenou rychlostí: Provádějte masáž při nastavené rychlosti pro efektivní uvolnění fascií a rychlé obnovení vitality svalů, vhodné pro zmírnění bolesti a únavy po cvičení.
- Inteligentní režim masáže: Provádějte masáž proměnlivou rychlostí, abyste uvolnili svalové napětí změnou rytmů masáže. Je vhodný pro každodenní uvolnění a zotavení z únavy.

Popis stavu kontrolky intenzity tlaku



- Když kontrolka nesvítí, znamená to, že intenzita tlaku je nízká a masážní pistole je v režimu jemné masáže. Intenzitu si můžete přizpůsobit podle svých preferencí.
- Když kontrolka svítí bílou barvou, znamená to, že intenzita masáže je střední a masážní pistole pracuje v normálním režimu masáže. Intenzitu si můžete přizpůsobit podle svých preferencí.
- Když kontrolka intenzity tlaku svítí oranžově, znamená to, že intenzita masáže je vysoká. Doporučuje se snížit tlak, aby nedošlo ke zranění.

Používání Masážní Pistole

Jemně přitlačte masážní hlavici na svalovou oblast, která potřebuje uvolnit, a pomalu s ní pohybujte tam a zpět. Pro oblasti s výraznou bolestí můžete mírně zvýšit intenzitu tlaku a držet ji po dobu 15 až 30 sekund.

Poznámky:

- Doporučuje se začít používat masážní pistoli na nízké úrovni.
- Doporučuje se používat ji na oblastech s dostatečným svalovým pokrytím.
- Nezůstávejte na stejném místě více než 1 minutu.
- Nepoužívejte ji s nadměrným tlakem, aby nedošlo ke zranění.
- Doporučená doba použití je 10 minut. Pokud stále pociťujete napětí a bolest, můžete dobu masáže přiměřeně prodloužit. Nepoužívejte ji nepřetržitě déle než 30 minut.

Péče a údržba

Čištění

Pravidelně otírejte masážní pistoli a masážní hlavice čistým, mírně vlhkým měkkým hadříkem nebo vlhčeným ubrouskem a poté ji osušte suchým hadříkem nebo papírovou utěrkou, než ji vrátíte do úložného pouzdra nebo obalové krabice.

Varování

- Masážní hlavice nemyjte vodou a nevystavujte přímému slunečnímu záření.
- Při čištění se ujistěte, že je masážní pistole vypnutá a odpojená.
- Nepoužívejte k čištění masážní pistole žíraviny, protože by mohlo dojít k jejímu poškození, prasknutí nebo ke změně barvy.

Pokyny pro skladování

- Masážní pistoli uchovávejte na chladném, suchém místě.
- Neuchovávejte ji v prostředí s teplotou vyšší než 40 °C nebo nižší než -5 °C. Udržujte ji mimo vlhké prostředí, zdroje vody nebo ohně a mimo korozivní prostředí, aby nedošlo k ovlivnění výkonu baterie.
- Masážní pistoli můžete při skladování nebo cestování uložit do úložného pouzdra.
- Masážní pistoli nevystavujte nárazům, tlakům, pádům, házení nebo škrábání.
- Masážní pistoli lze přepravovat v automobilech, vlacích, lodích a letadlech. Měla by být zabezpečena na místě.
- Pokud nebyla pistole dlouho používána, před použitím ji nabijte.
- Pokud se masážní pistole přehřeje, zdeformuje, zduří nebo pokud dojde k úniku z baterie během skladování, ihned ji přestaňte používat a kontaktujte poprodejní servis.

Specifikace externího adaptéru AC

Identifikátor modelu: A726-050200U-EU2	Vstupní napětí: 100–240 V~
Průměrná aktivní účinnost: $\geq 82,30 \%$	Frekvence vstupního střídavého proudu: 50/60 Hz
Účinnost při nízkém zatížení (10 %): $\geq 80,76 \%$	Výstupní napětí: 5,0 V ^{DC}
Spotřeba energie bez zatížení: $\leq 0,06 \text{ W}$	Výstupní proud: 2,0 A

Řešení problémů

Problémy	Možné příčiny	Řešení
Kontrolka úrovně baterie během nabíjení nesvítí.	Napájecí adaptér není správně připojen k nabíjecímu kabelu.	Ujistěte se, že napájecí adaptér a nabíjecí kabel jsou připojeny správně.
	Kontrolka nabíjení se po úplném nabití masážní pistole normálně vypne.	Masážní pistole se může normálně používat.
	Pokud problém přetrvává i po vyloučení výše uvedených dvou možností, obraťte se prosím na poprodejní servis.	
Baterie se nabíjí pomalu.	Teplota baterie je příliš vysoká nebo příliš nízká.	Počkejte, než se teplota baterie ustálí na normální úroveň, a pak pokračujte v používání.
	Napájecí adaptér má příliš nízký výstup napětí nebo proudu.	K nabíjení používejte dodaný napájecí adaptér.
Masážní pistole nefunguje.	Baterie je vybitá nebo téměř vybitá.	Před použitím masážní pistoli nabijte.
	Masážní pistole se zastaví kvůli nadměrnému tlaku.	Masážní pistoli znovu spusťte.
	Pokud problém přetrvává i po vyloučení výše uvedených dvou možností, obraťte se prosím na poprodejní servis.	
Kontrolka intenzity tlaku nesvítí.	Vybitá baterie	Před použitím masážní pistoli nabijte.
	Masážní pistole není zapnutá	Stiskněte a podržte tlačítko zapnutí/ vypnutí po dobu 2 sekund, abyste zapnuli masážní pistoli.
Motor vydává divné zvuky.	Do motoru se dostal cizí předmět.	Obraťte se prosím na poprodejní servis.
	Došlo k chybě motoru.	
Teplota masážní pistole je příliš vysoká.	Doba používání je příliš dlouhá.	Používejte masážní pistoli až po ustálení teploty na normální hodnotu. Doporučuje se používat masážní pistoli maximálně 10 minut najednou a ne déle než 30 minut nepřetržitě.
	Došlo k chybě motoru.	Obraťte se prosím na poprodejní servis.

Parametry

Název: Xiaomi Masážní Pistole 2	Čistá hmotnost: cca 815 g
Model: XMFG-M451	Nabíjecí port: typ C
Rozměry výrobku: 145 × 64 × 200 mm	Jmenovitý příkon: 5 V ~ 2 A
Typ baterie: lithium-iontový akumulátor	Kapacita baterie: 2450 mAh
Provozní teplota: 5 °C až 40 °C	
Spotřeba energie Režim vypnutý: ≤ 0,3 W	
Doba do přechodu do stavu Režim vypnutý: ≤ 20 min	

EU – Prohlášení o shodě



Společnost Xiaomi Communications Co., Ltd. tímto prohlašuje, že je toto zařízení v souladu s příslušnými evropskými směrnici a normami a jejich úpravami. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informace o OEEZ



Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ, jak je uvedeno ve směrnici 2012/19/EU), která by neměla být mísená s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí odevzdáním zařízení na sběrném místě, které je určeno k recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení a stanoveno vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomohou zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Více informací o umístění a podmínkách těchto sběrných míst se dozvíte od montážního technika nebo místních úřadů.

Výrobce: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Další informace naleznete na webových stránkách www.mi.com

Podrobnou elektronickou příručku najdete na stránce www.mi.com/global/support/user-guide

Vyrobena v Číně

Verze uživatelské příručky: V1.1

EU REP.

Xiaomi Technology Netherlands B.V.

Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands

contact@support.mi.com

UK REP.

Xiaomi Technology UK Limited

Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU

contact@support.mi.com



60073



A726-050200U-EU2

Please use the original power
adapter A726-050200U-EU2 to charge.